



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,
धोबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३९३२५ / २२६५३९६६

संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs_mumbai@yahoo.com



निवेदन

महाराष्ट्र राज्याचे सांस्कृतिक धोरण २०१० अंतर्गत मराठी भाषेतील प्रतिमुद्राधिकाराची (कॉपीराइटची) मुदत संपलेले दुर्मिळ ग्रंथ महाजालावर उपलब्ध करून द्यावे असे म्हटले आहे. त्यानुसार मराठी भाषा विभागाच्या आदेशाप्रमाणे (शासननिर्णय क्र. रासांधो १०१२/ प्र. क./२०१२/भाषा-३ दि. २८ मार्च २०१३) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे असे ग्रंथ आणि नियतकालिके महाजालावर उपलब्ध करून देण्याचा प्रकल्प राबवण्यात येत आहे. त्याच बरोबर प्रतिमुद्राधिकाराच्या कक्षेत येणारी काही साधनेही प्रतिमुद्राधिकारधारकांची उचित अनुमती प्राप्त झाल्यास संस्थेद्वारे संगणकीकृत करून अभ्यासकांसाठी उपलब्ध करून देण्यात येत असतात.

चित्रकार दीनानाथ दलाल ह्यांनी सन १९४७ ते १९७१ दरम्यान प्रसिद्ध केलेल्या दीपावली ह्या नियतकालिकाच्या अंकांचे संगणकीय स्वरूपात जतन करण्याबाबतचा प्रस्ताव चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई ह्या संस्थेद्वारे राज्य मराठी विकास संस्थेस प्राप्त झाला होता. सदर प्रस्तावानुसार दुर्मिळ मराठी ग्रंथांचे संगणकीकरण ह्या प्रकल्पांतर्गत दीपावली नियतकालिकांचे अंक संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासंदर्भात राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे सहमती दर्शविण्यात आली.

चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई ह्या संस्थेद्वारे सदर अंक संगणकीकरणासाठी उपलब्ध करून देण्यात आले. सदर संस्थेच्या सहकार्यामुळेच आपल्याला ही सामग्री संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहे.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटीचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर/ संस्थांवर असणार नाही.

सदर अंक केवळ अभ्यासकांच्या सोयीसाठी संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध करण्यात येत असून अंकांतील सामग्रीचे (लेखन, मांडणी, छायाचित्रे, रेखाचित्रे इ.) प्रतिमुद्राधिकार त्या त्या लेखकांकडे अथवा प्रकाशकांनी त्या त्या वेळी केलेल्या व्यवस्थेनुसार आहेत ह्याची नोंद घेण्यात यावी. त्या सामग्रीसंदर्भातील कोणतेही अधिकार वा दायित्व राज्य मराठी विकास संस्था, मराठी भाषा विभाग किंवा महाराष्ट्र शासन ह्यांच्याकडे असणार नाहीत.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

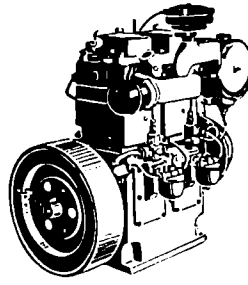
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



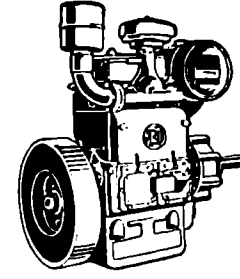
दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

यंत्रसामुग्रीच्या अधिकाधिक कारखानदारांची विवेकीय

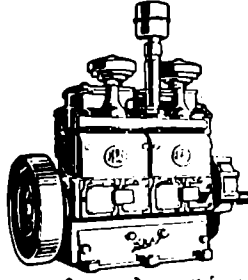
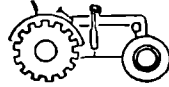
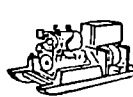
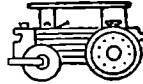
किलोस्कर
डिझेल एंजिन



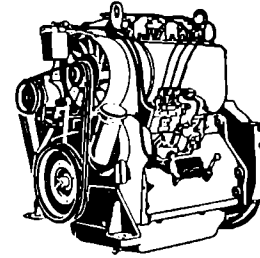
टाइप एच. आणि जेव्ही
५ ते १५ हॉर्स पावर



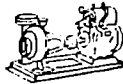
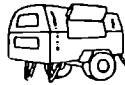
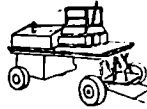
टाइप बी २-२० ते २५ हॉर्स पावर



टाइप बी ४-५० ते ५८ हॉर्स पावर



टाइप आर ए. हवेने घड होणारी
१७ हॉर्स पावर ते ६५ हॉर्स पावर



देशांत तयार होणाऱ्या, पुढील कितीतरी प्रकारच्या यंत्रसामुग्रीच्या बाबतींत
हमखास शक्ति पुरवठ्याचे साधन म्हणून किलोस्कर एंजिन
विश्वास पात्र ठरली आहेत - काँक्रीट मिक्सर्स, कॉम्प्रेसर्स, टार मिक्सर्स,
रोड रोलर्स, पंप, क्रशर्स, जनरेटर्स इत्यादि.

सर्वश्रेष्ठ दर्जा आणि कितीही खडतर परिस्थितीत कोणत्याही
कटकटीवांचून उत्तम कामगिरी या त्यांच्या गुणांमुळे यंत्रसामुग्रीचे
अधिकाधिक कारखानदार ही एंजिनेच प्रथम पसंत करतात.

किलोस्कर ऑइल एंजिन्स लिमिटेड.

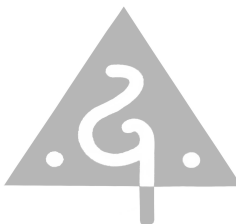
रजिस्टर्ड ऑफिस : एलिकन्स्टन रोड, पुणे - ३ (भारत)



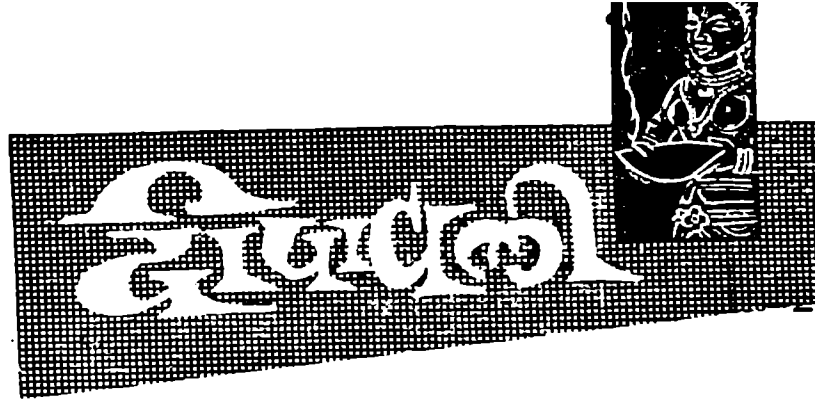
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



साहित्य कला संस्कृति; एप्रिल १९६४ : मूल्य १ रु.

श्री य ना मा व लि—

कथा :

- झड-रा. रं. बोराडे ● अनुभूति-सदानंद सामंत ● ध्रुव ढळला-श्रीकृष्ण ठाकुर
- एका (न) उदित लेखकाची गोष्ट-मालचंद्र मुळे

चालू कादंबरी :

- भीष्माचा डोंगर-श्रीराम कामत लिखित कादंबरीचा पुढील भाग

हरिभाऊ आपटे पुरवणी :

- आजगांवकरकृत हरिभाऊंचा स्मृतिगौरव-ज. र. आजगांवकर ● हरिभाऊंच्या ऐतिहासिक कादंबऱ्या-न. र. फाटक ● हरिभाऊ-एक भावदर्शन-प्र. श्री. नेहरूकर
- हरिभाऊ आपटे आणि स्त्रीजीवन-डॉ. सरोजिनी बावर ● पुस्तक परायण हरि नारायण-श्री. बा. जोशी

कविता :

- प्रणयांतील विराम चिन्हे-पंडित महाजन

आकर्षक सदरे :

- दीपमाला-सारस्वत ● पानपूरकें, हास्यचित्रें, विंगचित्रें, व्यंगचित्रें इत्यादि-



टे. नं. ७७७६५

Gram : DALALANT

दलाल आर्ट स्टुडिओ ४२ केनेडी ब्रीज, मुंबई ४

✽ संपादक-मुद्रक-प्रकाशक-मालक-श्री. दीनानाथ दलाल, दलाल आर्ट स्टुडिओ, ४०-४२, केनेडी ब्रीज, मुंबई ४. या प्रतीस किंमत १ रु. + रजि. पोस्ट ५५ न. पैसे. वार्षिक वर्गणी दिवाळी अंकासह रु. १२॥. अंकांत प्रसिद्ध झालेली मते ही चालकांचीहि अधिकृत मते भगतातच असे नाही. ✽ प्रकाशित चित्रे व लेख यावरील सर्व हक्क दलाल आर्ट स्टुडिओच्या स्वाधीन आहेत.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

दीपावली

दलाल आर्ट स्टूडिओ

४२, केनेडी ब्रीज, मुंबई ४,

टेलिफोन : ★ तारेचा पत्ता :
७७७६५ DALALART

● वर्गणीदारांस सूचना : दीपावली व सर्व खास अंकांसह दीपावलीची वार्षिक वर्गणी रु. १२-५० न. पै., द्वैवार्षिक वर्गणी रु. २०; त्रैवार्षिक वर्गणी रु. २५ व चार वर्षांची वर्गणी रु. ३२. परदेशी वार्षिक वर्गणी रु. १६-००.

● वर्गणी मनिऑर्डरनें यावी. चेक पाठविल्यास तो दलाल आर्ट स्टूडिओच्या नावे, मुंबई वँकेवरचा असावा. इतर ठिकाणच्या वँकेवरचा असल्यास ७५ न. पै. वटणावळ जादा पाठवावी. कोणत्याहि महिन्यापासून वर्गणीदार होता येते.

● अंक न पोचल्याचें कळवावयाचें झाल्यास ५ तारखेपर्यंत वाट पाहून मग कळवावे. अंक ऑफिसमध्ये शिल्लक असल्यास जरूर पाठविला जाईल.

● जाहिरातींचा व्यवहार हा परस्पर विश्वासाचा असतो. गिन्हाइकांच्या इच्छेनुसार जाहिरात छापण्याची कोशिस करण्यांत येते. तरीहि तांत्रिक अडचणीमुळे अगर अन्य कारणांमुळे जाहिरातींत कमी-जास्त फरक झाला तर त्याची जबाबदारी व्यवस्थापकांवर नाही.

● साहित्याच्या स्वीकृतीचा निर्णय महिनाभरांत सामान्यतः कळविला जातो. पोस्टेज असलेले नापसंत साहित्य परत पाठविले जाते. पुरेसे पोस्टेज नसल्यास ते निकालांत काढले जाईल.

● स्वीकृत अगर इतर साहित्य गहाळ झाले तर त्याची जबाबदारी व्यवस्थापकांवर नाही.

संपादक, मालक, मुद्रक व प्रकाशक श्री. दीनानाथ दलाल यांनी स्टेट्स पीपल प्रेस, जन्मभूमि भवन, धोंगा स्ट्रीट, फोर्ट, मुंबई १ येथे छापून, दलाल आर्ट स्टूडिओ, ४२ केनेडी ब्रीज, मुंबई ४ येथे प्रसिद्ध केले.

मित्रहो....

गेल्या महिन्यांतली गोष्ट ! हो-गेल्याच महिन्यांतली. दहा तारखेला एक हितचिंतक बोलतां बोलतां सहज म्हणाले- "हरिभाऊंची जन्मशताब्दि येते पुढच्या महिन्यांत कांहीं खास देणार ना ?" आम्हीं म्हटले- "देऊं तर; पण हें खास म्हणजे काय ?" ते म्हणाले - "खास म्हणजे खास ! एकाच तऱ्हेचे, एकाच सांच्यातून काढल्यासारखे अनेक लेख अनेक ठिकाणीं प्रसिद्ध होतील. तसलेंच तुम्हीं देऊं नका !" आम्ही म्हटले - "मग काय देऊं सांगा !" तसे ते म्हणाले - "असं करा - महाराष्ट्र भाषा- भूषण ज. र. आजगांवकर यांनी लालित्यपूर्ण मापेंत लिहिलेल्या व अजूनहि अप्रकाशित असलेल्या हरिभाऊंच्या आठवणी प्रा. न. र. फाटक यांच्याकडे आहेत. त्या कसहिकरून मिळवा आणि त्यांचा उपयोग करा ! उगीच आपले सांच्यातून काढलेले लेख नका देऊं !" बापरे ! म्हणजे हा फार मोठा द्राविडी प्राणायाम होता.... !

"अहो पण आजगांवकरांचं तें लिखाण मिळवायला उशीर लागेल तेव्हां...." आमचें म्हणणें अर्घ्यावरच तोडून ते म्हणाले "अहो-जन्मशताब्दि पुढच्या महिन्यांत आहे." त्यावर आम्हीं म्हटले- "पण पुढच्या महिन्याच्या अंकाची याच महिन्यांत तयारी नको का ?" त्यावर ते हितचिंतक म्हणतात कसे - "तुमचा पुढच्या महिन्याचा अंक निघतो या महिन्याच्या एकोणीस तारखेला. शताब्दि पुढच्या म्हणजे एप्रिल महिन्यांत आहे. एवीतेवीं तुमचा 'मे'चा अंक एप्रिलच्या मध्यावरच निघणार त्या अंकांत तें साहित्य दिलें तरी हरकत नाही ! पण देणार तर तसलें कांहीं द्या वुवा !"

त्याच्या त्या बोलण्याचें आम्हांला हंसूं आलें. वाटलें खरेंच ते म्हणतात त्यांच्यांत काय चुकीचें होतें. हरिभाऊंच्या काळीं अशीं पुढच्या महिन्याचीं मासिकें आवल्या महिन्याच्या पंधरा तारखेलाच वाजारांत येत होती का ? रविवारचीं साप्ताहिकें गुरुवारीं निघत होती का ? त्या त्या

दिवशींचें साप्ताहिक त्या त्या दिवशींच निघायचें. मासिक म्हटलें कीं तें महिन्याच्या एक तारखेस निघायचें; कदाचित त्या महिन्याच्या आठ तारखेपर्यंतहि त्याचा पत्ता नसे. वाचक विचारे डोळ्यांत प्राण आणून वाट पाहात असत, पण आतां पहावें तर 'पाहूं वरें कोण थकून जातो' अशी अहम-हमिका लागलेली आहे. अंक कसा निघाला यापेक्षा अंक केव्हां निघाला हें आज महत्वाचें झालेलें आहे. या चढाओढीमुळें हळू हळू डिसेंबरच्या एक तारखेला जानेवारीचा अंक निघेल आणि जानेवारीच्या एक तारखेला फेब्रुवारीचा अंक निघेल. वार्षिकांचेहि तसें व्हायला हरकत नाही. १९६४ च्या दिवाळीला निघणारें वार्षिक त्या वर्षाच्या मे-जूनच्या सुमारास काढावें म्हणजे चढाओढीची वास्ती नाही; पण एकानें असा प्रयोग केला म्हणून दुसरा थोडाच गप्प राहणार; तो मार्च-एप्रिल-मध्येच दिवाळी अंक वाजारांत 'टाकील' आणि असें होतां होतां पुढचा ६५ सालचा दिवाळी खास अंक या दिवाळींतच येईल; व एक नवी प्रथा व्हायला वेळ लागायचा नाही. असो !

आमच्या हितचिंतकांच्या इच्छेप्रमाणें आम्हीं दीपावलीच्या मे महिन्याच्या - पण धंद्याच्या चढाओढीमुळें एप्रिलमध्येच निघणाऱ्या अंकांत कै. हरिभाऊंच्या वद्दलचें एका सिद्ध हस्त लेखणीनें लिहिलेलें साहित्य हरिभाऊंच्या पुण्यस्मरणानिमित्त पुरवणी म्हणून देत आहोंत. प्रा. न. र. फाटक यांनी आमच्यावरील लाभामुळें तें प्रसिद्धिप्या-साठी दिलें यावद्दल त्यांचे आभार मानतो. गेल्या महिन्यांत दीपावलीला जोडलेली क्रिकेट पुरवणी ही प्रत्यक्ष सामन्यापेक्षां चांगली होती असा अभिप्राय अनेक वाचकांकडून मिळाला. आम्हींच आमची पाठ थोपटून घेतली. मित्रहो, हरिभाऊंच्या पुरवणीच्या वावतींत ठराविक ठेकेदारांचें साहित्य न देतां विचारपूर्वक केलेला हा प्रयत्न तुम्हां रसिक वाचकांना आवडेल अशी आशा व्यक्त करतो. साहित्य कसे वाटलें तें जरूर कळवा वरें का !

-संपादक



एक तांत्रिक प्रश्न

संपादक 'दीपावली'

सप्रेम नमस्कार,

आपल्या 'दीपावली' मासिकांत जीवनांत जें जें हृद्य, आकर्षक आणि संस्मरणीय आहे त्याचा रंग, रेखा आणि शब्द यांच्या द्वारा संयत, सुमधुर आणि सौंदर्यपूर्ण आविष्कार शक्यतो नुसार होत राहावा अशी अपेक्षा वाळगणारा मी एक वाचक आहे. परन्तु आपल्या फेब्रुवारी १९६४ च्या अंकांत श्री. अशोक शहाणे यांच्या साहित्य-विषयक टीकेच्या संदर्भात जो मजकूर आला आहे तो खटकणारा आहे.

साहित्य विषयक विचार विमर्ष यांत एक मत असले पाहिजे असे कुणीच म्हणणार नाही. किंबहुना या क्षेत्रांतली मतभिन्नता जशी जीवंत पणाची खूण मानता येईल त्याच प्रमाणे तो साहित्याच्या विकासास पूरक ठरेल. पण मतभेद व्यक्त करण्याची शैली आणि शिस्त ही केवळ शिष्ट संमत असून भागणार नाही तर ती रसिक संमतहि असली पाहिजे. अनौचित्य पूर्ण टीकेचा डोळस समाचारहि औचित्याला सोडून असता कामा नये, साहित्य हे संस्कृतीचे प्रधान आणि अविभाज्य अंग असल्याने औचित्य हेहि अंगभूत समजले पाहिजे. दुसरे असे की साहित्याच्या वादांत साहित्यिकाची शरीर टीका-प्रतिटीका यांचे प्रदर्शन तर केव्हाहि अप्रस्तुतच होय. श्री. अशोक शहाणे यांची अमान्य मते कुणीहि खोडावी पण त्या करता त्यांची शारीरिक पातळीवर विकृति निर्देशणे निरोगीपणाचे लक्षण नव्हे. मराठीच्या दुर्दैवाने मराठीतील प्रा. गंगाधर गाडगीळासारखी प्रथितयश साहित्यिक मंडळीपण या पातळी सोडून साहित्य चर्चेच्या रिंगण्यांत उतरण्याच्या मोहाला बळी पडलेली दिसतात. (पाहा: जानेवारी' ६४ चा 'वीणा' मासिकांतील प्रा. गाडगीळांचा 'आलोचना' मासिकांतील लेखावरील लेख) श्री. अशोक शहाण्यांच्या विचारांच्या बाबतीत आतांपर्यंत फक्त श्री. वसंत पळशीकर (पाहा सत्यकथा फेब्रुवारी ६४) यांनी या बाबतीत वस्तुनिष्ठ



आणि सयुक्तिक भूमिका प्रकटपणे घेतलेली दिसते. साहित्याच्या क्षेत्रांत अशी भूमिकाच साहित्य संपर्क, साहित्य विचार आणि साहित्य जीवन गतिमान, प्रसन्न आणि प्रगतिपर ठेवू शकते. आपले मासिक तर्गी परंपरा दृढ करण्यास हातभार लावणारे ठरावे एवढाच हा पत्र लिहण्याचा एकमेव हेतु. हा आशय ध्यानांत आल्यास हा वादाचा विषय नाही हेहि निराळे स्पष्ट करण्याची आवश्यकता नाही.

आपला

दा. गो. देशपांडे

मुंबई.

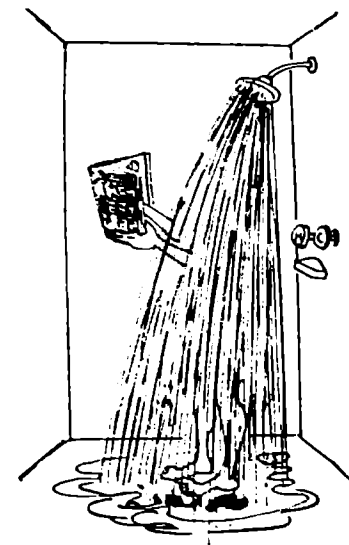
• व त्याचे उत्तर

दा. गो. देशपांडे यांचे पत्र वाचलें. दीपावली'तील 'पंढांचे' वाङ्मयीन प्रतिपादन' हा मजकूर त्यांना खटकला हें समजलें. त्यांना तो मजकूर कां खटकला हें सांगतांना त्यांनी साहित्य विषयक टीकेचे दंडक कोणते असावेत तें पण मांडलें आहे. आतांपर्यंत जी पंडसंप्रदायावर टीका झाली तींत 'सत्यकथेतील टीका' देशपांडे सयुक्तिक व वस्तुनिष्ठ मानतात. तसें मानण्याची त्यांना मोकळीक आहेच. पण इतर टीका त्यांना कां खटकतात? तर जें काहीं त्यांच्या लिखाणांतून समजतें त्यावरून इतर टीकांतील अनौचित्य त्यांना खटकतें. दीपावली'तील मजकुरांत मनोहर मासिकांत ज्यांचा प्रबंध प्रसिद्ध झाला आहे त्यांच्या शारीरिक वाक्त्रिविषयी टीका झाली आहे असे त्यांचे म्हणणे. देशपांडे महाशयांनी पुनः एकदां दीपावली'तील मजकूर नीट वाचावा, म्हणजे त्यांना कळेल की, कीडकी, नासकी विकृत शरीरयष्टी इ. शब्दप्रयोग कुणा एका व्यक्तीला उद्देशून नसून एका विशिष्ट संप्रदायी पिढीला (समवृत्तीच्या) अनुलक्षून

आहे. (पाहा: अमेरिकन व युरोपीय माहिती त्यांत आजवर प्रसिद्ध झालेली 'वीट' पिढीची संपूर्ण माहिती...) जो विषयच असा आहे की जेथे औचित्याच्या मर्यादा वेगडक उधळून दिल्या जाताना व अमर्यादा अनौचित्य नागडे उघडें येताना घालतें, तेथे कसे वागावे व संयमाला सयुक्तिकतेची किती मुरड घालावी हें ज्याच्या त्याच्या मूलगामी प्रकृतीवर अवलंबून असतें; आणि हें मारें साधीत असतांनाहि 'दीपावली'तील मजकूर अनौचित्यपूर्ण लिहिला गेला आहे असें मुळीच नाही. अमूकच एका टीकासंप्रदायाचा दंडक मानलाच पाहिजे असें कुणी, किती ठरवायचे हें मुद्दा ज्याच्या त्याच्या प्रश्न आहे. पण शिष्टता व सभ्यता यांना अगदीच हरताळ फासला जात आहे असे वाटले तर हडसून खडसून विचारणे अनुचित कसे?

-सारस्वत

अश्लील मासिकांचा वाचक



५

● आजगांवकर कृत

● हरिभाऊंचा

● स्मृति गौरव

हरिभाऊंशी माझी ओळख कशी झाली ?

महाराष्ट्र वाङ्मयमंदिराच्या कादंबरी विभागाचे सम्राट कै.

हरि नारायण आपटे यांची प्रस्तुत लेखकाशी पहिल्याने ओळख कशी झाली आणि पुढे दाट परिचयांत किवहुना निकट स्नेहसंबंधांत तिचे पर्यवसान कसे झाले ती हकीकत मोठी मनोरंजक आहे.

सुमारे ५० वर्षांपूर्वीची गोष्ट. मी कोंकणांत सावंतवाडी संस्थांनांतील आजगांव गांवीं मराठी पांचव्या इयत्तेत होतो. त्यावेळीं शाळेतल्या एका मुलाने 'आजकालच्या गोष्टीमवली स्थिति' ह्या हरिभाऊंच्या पहिल्या कादंबरीचे दोन्ही भाग कोठून आणले होते ते मी वाचले. त्यापूर्वी सिंहासन वत्तिशी, बेताळ पंचविशी, लटकवाळिशी, विचित्रपुरी, मंजुघोष वगैरे जुन्या पद्धतिच्या अद्भूतरम्य कथा माझ्या वाचनांत आल्या होत्या. त्या सर्वांहून अगदीच निराळ्या नव्हेची व जिच्यांतील कथानक प्रत्यक्ष घडलेले आहे असे वाटावे अशा प्रकारची हरिभाऊंची ही पहिलीच कादंबरी वाचून तिच्या लेखकाविषयी मला मोठे कौतुक वाटले. पण माझ्या भावी आयुष्यांत या उदयोन्मुख कादंबरीकाराचा व माझा निकट संबंध येऊन त्याच्या स्नेहाचा अपूर्व व दुर्मिळ लाभ मला होणार आहे अशी कल्पना त्यावेळीं माझ्या स्वप्नांतहि आली नाही. व येणे शक्यहि नव्हते.

इ. स. १८९९ त मी आजगांवाहून मुंबईस आलो. त्यावेळीं व्याख्याने ऐकण्याची मला फार आवड. म्हणून व्याख्यान श्रवणाची संधि आल्यास मी ती सहसा दवडीत नाही. पुण्यांतल्या वसंत व्याख्यानमालेप्रमाणे मुंबईत त्यावेळीं हेमंत व्याख्यानमाला होती. त्या मालेत एकावर्षी हरिभाऊंचे 'कादंबरी' या विषयावर एक मोठे मार्मिक, व माहितीने भरलेले व्याख्यान झाले. या व्याख्यानास मी हजर होतो. मुंबईत प्रार्थनासमाजाजवळ हल्ली 'जी' कापडाची दुकाने आहेत त्यांच्या मागच्या बाजूच्या वखळीत हे व्याख्यान झाले. रा. व. महाजनि अध्यक्ष होते. यावेळीं हरिभाऊंस मी प्रथमच पाहिले. त्यापूर्वी त्यांच्या लोकप्रिय 'करमणूक' पत्राच्या द्वारे त्यांच्या लेखनकौशल्याचा लाभ मी घेतच होतो. त्यावेळीं 'भयंकर

कै. महाराष्ट्र भाषा भूषण जगन्नाथ रघुनाथ आजगांवकर यांना सुप्रसिद्ध कादंबरीकार कै. हरि नारायण आपटे यांच्या निकट सहवासांत सतत कांहीं वर्षे राहण्याचा योग आल्यामुळे व आपट्यांचा प्रत्यक्षाप्रत्यक्षपणे आजगांवकरावर उपकार घडलेला असल्यामुळे आजगांवकरांनीं हरिभाऊंच्या चरित्रपर माहितीचे व सहवासांतील स्वानुभवाच्या आठवणींचे एक बाड इ. स. १९३२ सालीं लिहून पुरे केले होते. ते बाड पुस्तक रूपाने छापले जावे, अशा हेतूने आजगांवकरांनीं ह्या बाडांतील विषयांची अनुक्रमणिका, प्रस्तावना ही सुद्धा त्यास जोडून ठेवली होती. आजगांवकरांनीं ते पुस्तक छापले जावे म्हणून स्वतंत्रपणे प्रयत्न केला असावा; परंतु त्यास यश आले नाही तेव्हा त्याची कांहीतरी योग्य व्यवस्था व्हावी म्हणून त्यांनीं मृत्यूपूर्वी चार पांच वर्षे ते बाड न. र. फाटक यांच्या स्वाधीन केले. फाटकांनीं एक दोन प्रकाशकांकडे त्यावद्दल खटपट केली, तीहि वाया गेली तरी हे बाड आजगांवकरांनीं त्यांच्याकडेच ठेवले. यंदा कै. आपट्यांची जन्मशताब्दीचा समारंभ सुरू झाला आणि आपट्यांच्या माहितीचा अंक प्रसिद्ध करण्यासाठीं सामग्री जमवीत असतां या बाडाचा उपयोग करण्याचे ठरले व त्याप्रमाणे आजगांवकरांनीं लिहून ठेवलेल्या आठवणी लिहिल्यापासून बत्तीस वर्षांनीं जगापुढे येत आहेत. फाटकांनीं ही आपल्याजवळची ठेव आम्हांस कसलेहि आढेवेढे न घेतां बिल्याबद्दल आम्ही त्यांचे आभारी आहो. आजगांवकरांच्या आठवणींतील पुनरुक्ति, विसंगति वगैरे दोष काढून टाकून त्या विषयवार लावण्याचे काम श्री. फाटकांनीं केलेले आहे. या आठवणींतील वर्तमानकालवाचक प्रयोग लेखन आजगांवकरांच्या हयातीतले असल्यामुळे वाचकांना भ्रमांत टाकणार नाहीत अशी आशा आहे.

—संपादक

दिव्य' ही कादंबरी 'करमणूकीत' सुरू होती. व दर अंकांत प्रसिद्ध होणारे तिचे प्रकरण मी मोठ्या अधाशीपणाने वाचीत असे. हरिभाऊंनीं आपल्या व्याख्यानांत 'कादंबरी'ची व्याख्या सांगून पुष्कळ इंग्रज फ्रेंच कादंबरीकार व त्यांच्या कादंबऱ्या यांची माहिती सांगितली. त्यांतहि 'झोला' नामक फ्रेंच कादंबरीकाराचा उल्लेख त्यांनीं अनेक वेळा केला. हरिभाऊंचे व्याख्यान संपल्यावर त्यावेळीं नुकतेच एम. ए. झालेले आणि हल्ली सेवानिवृत्त होऊन पुण्यांत जाऊन राहिलेले प्रो. साठे यांचे थोडेसे मापण झाले व नंतर अध्यक्ष या नात्याने रा. व. महाजनि यांनी समारोप केला. त्यांत त्यांनीं हरिभाऊंची पुष्कळच स्तुति केली.

या वेळीं हरिभाऊंचा जो पोषाक मी पाहिला तोंच शेवटपर्यंत कायम होता. त्यांत त्यांनी कधी बदल केला नाही. गुळगुळीत हजामत, आडवे गंध, डोक्यास काळा जरीकाठी रुमाल, आणि अंगांत फारशी पद्धतीचा कोट हा त्यांचा अगदी ठराविक पोषाक होता. एक मोठा सुती जरीकाठी रुमाल घेऊन त्याचे दोन रुमाल करावयाचे आणि त्यांतला एक वापरावयास काढून दुसरा विशेष



प्रसंगी वांघण्यासाठी ठेवून ध्यावयाचा. त्याच्या मोठ्या डोक्याम हा अर्वा रमाल जरा लहानच दिसत असे. वुटांचा एक जोड घेऊन ठेवलेला असे. परंतु त्याचा उपयोग मात्र 'लेव्ही' वगैरेसारख्या समारंभास जातानाच ते करीत असत.

आरंभी आरंभी 'करमणूकी'च्या वावरीत हरिमाऊस मजकडून फारशी मदत झाली नाही. व त्यांनीहि मागितली नाही. 'चित्रमय जगत' या लोकप्रिय मासिकाचा जन्म या सुमारास झाला. श्री. वासुकाका जोशी यांनी मासिकाची कल्पना हरिमाऊस सांगितली व चित्रशाळेचे पूर्वी प्रसिद्ध केलेल्या 'चित्रमय वर्मा'; 'चित्रमय जापान' वगैरे पुस्तकाच्या नांवाप्रमाणे मासिकाचे नांव 'चित्रमय-जगत' ठेवावे असे ठरले. 'चित्रमय जगत'चा मी पहिला संपादक म्हणून श्री. वासुकाका जोशी हे आरंभापासून सदर मासिकाचे अंक आजतागायत मजकडे नियमाने पाठवित आहेत. मासिकाच्या पहिल्या अंकांतला बराच मजकूर माझ्या हातचा आहे. हरिमाऊसच्या एका कादंबरीचेहि परीक्षण मी केलेले आहे. हरिमाऊसीहि 'शेक्स-पीयर' विषयी कांहीं लेख सदर मासिकांत लिहिले आहेत.

'करमणूकी' साठी लिहावयाचा मजकूर हरिमाऊस बहुधा पहाटे उठून लिहीत असत. केव्हा केव्हा एकाच बैठकीत चालू कादंबरीची दोन तीन प्रकरणे लिहून टाकायची, तर पुढे कित्येक आठवडे त्या कादंबरीची एक ओळहि लिहावयाची नाही ! आणि पुनः केव्हा लिहिण्याची लहर लागेल तेव्हा मागली प्रकरणे वाचून न पाहतांच पुढील लेखन सुरू करावयाचे. त्यांच्या कादंबऱ्यांत कांहीं ठिकाणी थोडीशी द्विरुक्ति आढळते याचे कारण हेच होय. 'सूर्योदय' कादंबरीत अफजलखानाचा वकील गोपीनाथ पंत यांचे नांव आरंभीच्या कांहीं प्रकरणांत 'पंताजी पंत' असे दिले होते. या आपल्या विस्मरणशीलतेची जाणीव हरिमाऊस होती. कारण, 'सूर्योदय' व रुप नगरची राजकन्या' या आपल्या दोन कादंबऱ्या जेव्हा त्यांनी पुस्तकरूपाने छापण्यास दिल्या तेव्हा त्यांतील बरील प्रकारचे दोष काढून टाकण्याची कामगिरी मजकडे सोपविली होती.) कादंबरीचे प्रकरण लिहून झाले म्हणजे मी आनंदाश्रमांत जातांच ते मला वाचावयास देत व नंतर छापखान्यांत पाठवीत. पुढे पुढे लिहिण्याचा त्यांना कंटाळा येऊ लागला. 'माझी प्रतिभा' आतां कमी होत चालली आहे, परंतु माझ्या हातचे कादंबरीचे प्रकरण नसले तर 'करमणूक' चालणार नाही म्हणून मला कादंबरी लिहिणे भाग पडते ! असे त्यांनी मला एकदां बोलून दाखविले होते.


पुढे पुढे 'करमणूक' पत्रासाठी मजकूर लिहिण्याचा हरिमाऊस अगदीच कंटाळा आला. 'कादंबरीच्या प्रकरणाऐवजी माझ्या कवि-चरित्राच्या दुसऱ्या व तिसऱ्या भागांतील कवींची चरित्रे ते 'करमणूकीत' प्रसिद्ध करू लागले. कविचरित्राचे हे दोन भाग त्यावेळीं लिहून तयार झालेले होते. आर्यभूषण छापखान्यांतला मनुष्य मजकूर मागण्यास आला की हरिमाऊसी पत्र देवून आपला भय्या मजकडे पाठवावा व मी एकएका कवीचे चरित्र त्याजबरोबर पाठवावे. असा क्रम सुमारे एक वर्षभर चालला होता. यामुळे, कविचरित्राच्या दुसऱ्या व तिसऱ्या भागांतील बरीच कविचरित्रे 'करमणूकीत' अगो-



दरच प्रसिद्ध होऊन गेली. व पुढे जेव्हा सदर दोन्ही 'भाग' स्वतंत्र पुस्तकरूपाने छापण्याचा प्रसंग आला तेव्हा 'करमणूकी'च्या अंकांतील 'कटिगे' काढून कंपोजला द्यावी लागली.

हरिमाऊसचा स्वभाव अत्यंत विनोदी आणि मनमिळाऊ होता. हरिमाऊस सरकारी अधिकाऱ्यांकडे खेडे घालतात आणि त्यांच्या कानांशी लागतात वगैरे ज्या गोष्टी ऐकू येत असत त्या निव्वळ गप्पा होत्या. कलेक्टरने किंवा एकाद्या अधिकाऱ्याने आपण होऊन बोलावले किंवा म्युनिसिपालिटीचे एखादे महत्वाचे काम असले तर हरिमाऊस सदर अधिकाऱ्याकडे जात असत, व अधिकारी लोकांपाशी त्यांचे मोठे वजन होते ही गोष्ट खरी आहे. परंतु अधिकाऱ्यांशी लांगुलचालन करून आपल्या प्रतिपक्षीयांस गोत्यांत आणण्याइतके स्वामिमानशून्य आणि हलक्या मनाचे हरिमाऊस नव्हते, हे मी प्रजेवर सांगू शकेन.

भव्य परंतु कांहीशी डेगू शरीररूपित, मस्तकावर गोपदप्रमाण शिखा, निटिलावर पांढरे आडवे गंव, अगदी साद्या पोषाक आणि गांभीर्य व स्मित यांनी युक्त असे ह्वावदार मुखमंडल अशी ती हरिमाऊसची रम्य मूर्ति या घटकेस माझ्या मनःक्षुभे उभी आहे. नानासाहेबांच्या अंत्यविधीच्या वेळीं त्यांना मिशा काढाव्या लागल्या. तेव्हापासून पुढे ते नेहमीच मिशा काढीत असत. समेतील भाषणांत आणि ग्रंथांतील लेखनांत अतिशय गांभीर्य दाखविणारे हरिमाऊस खाजगी संभाषणांत भयंकर विनोदी होते, किंबहुना विनोदीपणा हे



हरिभाऊ जातो आतां....

गोपाळराव गोखले वारले त्या सकाळीं मी त्यांच्याजवळ होतो. संध्याकाळीं घरीं परत आलों. जरा बसतों तों रात्रीं दहा वाजतां सोसायटींतून निरोप आला कीं गोखले अत्यवस्थ आहेत. सोसायटींत येऊन पाहतां तर गोपाळराव आरामकुर्चीवर पडले असून शेवटल्या स्थितींत आहेत आणि सर्व मंडळी सभोंवार उभी आहे. मी जवळ जातांच त्यांनीं डोळे उघडले. व माझ्याकडे पाहून 'हरिभाऊ, जातो आतां...' असें म्हणून नमस्कार केला. लागलीच मान टाकली. आणि सर्वच आटोपलें. जणू काय माझा निरोप घेण्यासाठीच ते वाट पहात होते" ... ही शेवटची वाक्यें बोलत असतां त्यांचा कंठ दाटून आला. मग दीर्घ निःश्वास सोडून ते म्हणाले....

I lost two of my dear persons yesterday.
I thought I would be the third to follow them!.....

त्यांचे एक स्वभाववैशिष्ट्यच होते असे म्हटल्यास चालेल.

एखादा अपरिचित मनुष्य त्यावेळीं आनंदाश्रमांत गेला असता आणि त्याला हरिभाऊ कोणते हें समजून घ्यायचे असते तर, आनंदाश्रमाच्या पहिल्याच मजल्यावरील दिवाणखान्यास लागून असलेल्या खोलींत समोवतालीं इंग्रजी, मराठी, संस्कृत, फ्रेंच, जर्मन वगैरे अनेक भाषांतील शेषभास पुस्तके अस्ताव्यस्त रीतीनें पसरलीं आहेत, एखादी पोथी उलगडून तिची पानें वाच्यावर सोडलेली आहेत, वर्तमानपत्रांचा व मासिकांचा ढीग एका वाजूस उभा आहे, कांहीं अर्धवट लिहिलेले कागद जवळच पडले आहेत, अशा थाटांत बसून कळत उघडे बोटके बसलेले जे गृहस्थ आढळले असते. तेच हरिभाऊ आपटे असे त्याने खुशाल समजावयास हरकत नव्हती.

त्यांच्या बैठकीचा प्रकारहि असाच विचित्र असे. आज जर ते पूर्वेकडे तोंड करून लिहावयास बसले तर उद्या त्यांचे तोंड पश्चिमेकडे असावयाचें हे अगदीं ठरल्यासारखें होतें. दिशा बदलल्यानें लिहावयास चांगलें सुचतें असें ते म्हणत.

निर्णय बदलला

स्वतःच्या 'करमणुकी' शिवाय स्वतःची कादंबरी किंवा गोष्ट, दुसऱ्या कोणत्याहि नियतकालिकांत, होता होईल तो घावयाची नाही असा हरिभाऊंचा निश्चयच होता. 'मासिक मनोरंजन'चे संपादक कै. काशीनाथपंत मित्र ह्यांनी, हरिभाऊंनी आपल्या मासिकांत कांहीं तरी लिहावे म्हणून आनंदाश्रमांत किती तरी खेपा घातल्या परंतु

त्यांची इच्छा कांहीं सकल झाली नाही. पण पुढें एकदां, मी मुंबईस येण्यास निघालों असतां हरिभाऊ मला म्हणाले, "काशीनाथपंताची गांठ पडली तर त्यांना सांगा की मी तुमच्या मासिकासाठीं एक कादंबरी लिहिण्यास तयार आहे. पण प्रत्येक पृष्ठास अमूक रुपये या दरानें पैसे द्यावे लागतील." मी मुंबईस गेल्यावर कै. मित्र यांस भेटलों, पण कादंबरीचा विषय कांहीं मी त्यांकडे काढला नाही. कारण हरिभाऊंचा विचार मागाहून कदाचित बदललेल अशी मला शंका होती. व तीच शेवटी खरी ठरली. कारण, मी पुण्यास परत गेल्यावर, हरिभाऊंनी मला पहिला प्रश्न विचारला तो हा, "काशीनाथ पंताची गांठ पडली होती काय?" मी म्हटलें, "होय. मी त्यांना भेटलों, पण तुमचा निरोप कांही मी त्यांना सांगितला नाही." तेव्हा हरिभाऊ खुष होऊन म्हणाले, "बरे केलेंत. मी त्यावेळीं तुमच्यापाशीं बोलून गेलो खरा, पण मागाहून तो माझा विचार बदलला."

हरिभाऊंचे खरे परिश्रम

आपल्या कादंबऱ्या शक्य तितक्या सजवून त्यांतली वर्णनें कथा-नकाच्या कालास अनुरूप अशीं उतरावीं एतदर्थ हरिभाऊ किती परिश्रम घेत असत याचे एकच उदाहरण येथें देतो. 'रूपनगरची राजकन्या' ही सुंदर ऐतिहासिक कादंबरी हरिभाऊ लिहित होते. या कादंबरीतील नायिकेनें नायकास एक पत्र लिहिलें आहे. हे पत्र तयार करण्यासाठीं, मारवाडी भाषेतलीं कांहीं पद्यात्मक पुस्तके हरिभाऊंनी चाळली. शेवटी, रक्मिणी स्वयंवराच्या कथेवर 'रक्मिणी मंगल' या नांवाचे मारवाडी भाषेतलें एक काव्य त्यांना सांपडलें व त्यांतील, रक्मिणीनें कृष्णास पाठविलेल्या पत्रिकेंतील पद्यांत थोडासा फेरफार करून ती पद्यें त्यांनीं, नायिकेचें पत्र तयार करण्याचें कामीं उपयोगांत आणली.

'पण लक्षांत कोण घेतो' ही हरिभाऊंची अत्यंत लोकप्रिय कादंबरी लिहिण्याची कल्पना त्यांना कशावरून सुचली याविषयी कांहीं लेखकांनी जी माहिती दिली आहे ती खुद्द हरिभाऊंनी मला सांगितलेल्या माहितीशीं जुळत नाही. हरिभाऊंस मी यासंबंधाने एकदां विचारलें असतां त्यांनीं असें सांगितलें की, "एकदां एक गृहस्थ व त्यांची वायको आपल्या बालविधवा सुनेस घेऊन आनंदाश्रमांत येऊन उतरली. सुनेचें केशवपन करण्यासाठीं तिला ती दुसरें दिवशी एका तीर्थाच्या ठिकाणीं घेऊन जाणार होती. भावी प्रसंगाच्या भीतिनें ती मुलगी इतकी घाबरून गेली होती कीं ती रात्रभर सारखी रडत होती. हा प्रसंग माझ्या डोळ्यासमोर एकसारखा उभा राहू लागला व त्यामुळें 'पण लक्षांत कोण घेतो' ही कादंबरी लिहिण्याची स्फूर्ति मला झाली."

धार्मिक वर्तन

एकें दिवशीं, मी माझ्या ऑफिसांत-रे इंडस्ट्रियल म्युझियम मध्ये असतां, दुपारी दोन-तीन वाजतां आनंदाश्रमांतला भ्रष्ट्या रामसिंग हा मजकडे आला आणि म्हणाला, "तात्यासाहेबांनी तुम्हास बोलावले आहे." लागलीच म्युझियम बंद करून मी आनंदाश्रमांत गेलो, तों तेथें एक मोठी दोन घोड्यांची गाडी व जवळच हरिभाऊंची स्वारी कपडे करून उभी असल्याचें दिसलें. "मला कां बोलावले?"



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



असें मी विचारांतच हरिभाऊ म्हणाले, "चला गाडीत जाऊन वसा. आज मी भांबुड्यांच्या शालेची तपासणी करण्यास जात आहे. आणि वाटेत गप्पा मारण्यास कोणी नाही, म्हणून तुम्हास बोलावले."

आम्ही दोघेहि गाडीत बसून लकडीपुलाच्या वाटेने भांबुड्यांस जाण्यास निघालो. वाटेत नाना प्रकारच्या गप्पा चालूच होत्या. शेवटी, भांबुड्यांजवळ एक लेणें आहे तेथें हरिभाऊंनी गाडी उभी करविली. आम्ही दोघेहि खाली उतरल्यावर त्यांनी मला विचारलें, "येथें लेणें आहे तें तुम्ही कधी पाहिलें आहे काय?" मी म्हटलें, "नाहीं." कारण, पुण्याच्या जवळपास एखादें लेणें असेल अशी मला कल्पनाहि नव्हती. हरिभाऊ म्हणाले, "चला तर मग, मी तुम्हाला लेणें दाखवितों." इतकें बोलून त्यांनी मला जमिनीच्या पृष्ठभागा-खाली असलेल्या एका लेण्यांत नेले. हें लेणें म्हणजे खडकांत कोरलेलें श्रीशंकराचें एक देवालय असून त्यांत गुडूप अंधार होता. आंत प्रवेश करतांच हरिभाऊंनी खाशांतून एक पैसा काढून देवापुढे ठेवला. व मलाहि ठेवण्यास सांगितलें. परंतु मजपाशी पैसा नव्हता म्हणून माझ्यासाठीं आणखी एक पैसा त्यांनी देवापुढे ठेवला आणि कांहीं लोक शिवदर्शनाचे वेळी, नाकाशी वोट धरून डमरूच्या आवाजासारखा किंवा शंखनादासारखा जो एक प्रकारचा आवाज काढतात, तसला आवाज काढला. नंतर प्रदक्षिणेंस सुरवात झाली. देवास आम्ही तीन प्रदक्षिणा घातल्या प्रदक्षिणेच्या वाटेत गडद अंधार होता. म्हणून उहरिभाऊंनी माझी काड्यांची पेटी मागून घेतली. त्यांनी एकेक काडी ओढावी आणि तिच्या प्रकाशांत एकएक पाऊल टाकावें, असें करतां करतां, तीन प्रदक्षिणा एकदाच्या पुऱ्या झाल्या व माझी अर्धी पेटी खलास झाली, त्या वेळीं हरिभाऊंचें जें एकंदर वर्तन मी पाहिलें, त्यांत ढोंगीपणाचें कोणतेच चिन्ह मला दिसलें नाहीं.

हरिभाऊंचा ग्रंथसंग्रह

हरिभाऊंची लायब्ररी बरीच मोठी होती व आपल्या लायब्ररीसाठीं पुस्तकें खरेदी करण्यांत त्यांनी बराच पैसा खर्च केला होता. परंतु आज मुद्दाम पांच पन्नास रुपये खर्चून खरेदी केलेलीं पुस्तकें आणखी चार महिन्यांनी त्या लायब्ररींत सांपडलीच असती, अशी मात्र कोणीहि कल्पना करूं नये. चार दिवसापूर्वीं विकत घेतलेलें पुस्तक कोठें ठेवले याची आठवण न राहिल्यामुळे तेंच पुस्तक पुनः विकत घ्यावें लागे व त्यामुळे एकाच पुस्तकाच्या चारपांच प्रति हरिभाऊंच्या लायब्ररींत सहज सांपडावयाच्या. शेक्सपियर, ब्रौनिंग, मूर, शेल, पोप, स्कॉट, मेटार्लिक, डिकन्स, थॅकरे, रेनॉल्ड, हेन्री उड, जॉर्ज इलियट, मेकाले, रस्किन इत्यादि बहुतेक सर्व नामांकित आंग्ल ग्रंथकारांच्या सर्व ग्रंथांच्या निरनिराळ्या आवृत्त्या हरिभाऊंच्या संग्रही होत्या. शिवाय संस्कृत, मराठी, फ्रेंच, जर्मन, स्पॅनिश वंगाली, हिंदी, गुजराती, बंगरे शेंकडो भाषांतरे, शेंकडो पुस्तकें होती तीं निराळीं! हरिभाऊंसारखा अनेक भाषाकोविद पुरुष महाराष्ट्रांत दुसरा वचिंतच झाला असेल.

हरिभाऊंचा हा ग्रंथसंग्रह इतका अव्यवस्थित होता की त्यांच्या एकंदर अव्यवस्थितपणास शोभण्यासारखाच होता, असें म्हटल्यास

माझे प्रिय मित्र

१८८३ साली प्रवेश परीक्षा उत्तीर्ण होऊन हरिभाऊ डेक्कन कॉलेजांत गेले. डॉ. भांडारकर विद्यार्थ्यांना शाकुंतल शिकवीत. एकदा हरिभाऊंनी शाकुंतलाच्या पांचव्या अंकांत एक वेगळा अर्थ सुचविला. पण त्याक्षणीं डॉ. भांडारकरांना तो अर्थ पसंत पडला नाहीं. पण दुसऱ्या दिवशीं वर्गांत तोच अर्थ त्यांनी मान्य केला. तेव्हांपासून डॉक्टर साहेबांचें त्यांच्यावर नितांत प्रेम बसलें हरिभाऊंना पत्र लिहितांना डॉ. भांडारकर त्यांचा 'माझे प्रिय मित्र' असा उल्लेख निरंतर करीत.



चालेल. बंगाली पुस्तकांच्या झेजारी कांहीं जर्मन पुस्तकें, इंग्रजी आणि फ्रेंच पुस्तकांची खिचडी झालेली. फार मोठ्या आकाराच्या इंग्रजी पुस्तकांशेजारी अगदी चिमुकलें मराठी पुस्तक, अशी हरिभाऊंच्या ग्रंथ संग्रहालयाची पुष्कळ वेळां स्थिति असे. त्यामुळे जरूरीच्या वेळीं कोणतेहि पुस्तक चटकन हानी घेण्यास मोठी अडचण पडे व तें पुस्तक शोधून काढण्यास वेळ मोडावा त्यापेक्षा नवीन पुस्तक विकत आणलेलें बरें असें म्हणून हरिभाऊ तांगा जोडून कॅपांत जात आणि तेथील एका ठराविक वृक्षेतरच्या दुकानांतून ते पुस्तक व आणखी कांहीं नवीन पुस्तकें विकत आणीत.

अस्ताव्यस्त हरिभाऊ

एकें दिवशी मी म्युझियममध्ये बसलों अन्तां, रामसिंग (हरिभाऊंचा भय्या) मजकडे आला आणि "कांहीं जरूरीच्या कामासाठीं तात्यासाहेबांनी तुम्हांस आतांच बोलावले आहे" असें त्याने मला सांगितले. मी लागलीच उठून आनंदाश्रमांत गेलो. हरिभाऊ माझी वाटच पाहात होते. मी तेथें जातांच ते मला म्हणाले, "आजगांवर, एका अत्यंत अव्यवस्थित मनुष्याची एक लहानशी लायब्ररी आहे; तींत सुमारे दोन अडीच हजार पुस्तकें असतील. ही लायब्ररी व्यवस्थितपणें लावून देण्यास तुम्ही काय घ्याल?" मी म्हटलें, "लायब्ररीचा मालक कोण हे मला समजलें. म्हणजे देण्याघेण्याविषयी बोलतां येईल." त्यावर हरिभाऊ म्हणाले, "लायब्ररीचा मालक मीच आहे असे समजा." यावर मी सांगितलें की, तुमची लायब्ररी व्यवस्थितपणें लावून देण्यास मी तयार आहे व त्याबद्दल तुमच्याकडून कोणताहि मोबदला घेण्याची इच्छा नाहीं. हरिभाऊ म्हणाले "असें म्हणून चालणार नाहीं. लायब्ररी लावण्यास दिवशी दोन तास या प्रमाणें एक महिना तरी सहज लागेल. तेव्हा एवढ्या श्रमाचा कांहीं तरी मोबदला तुम्हांस मिळालाच पाहिजे." मी म्हणालो,



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



“ठीक आहे. तुमचा आग्रह असेलच तर मोवदला घेण्यास मी तयार आहे. पण मला तुमचे पैसे नकोत, तर तुमच्या लायब्ररीत ज्या पुस्तकांच्या दोहोंहून अधिक प्रति सांपडतील त्या पुस्तकांची एकेक प्रत तुम्ही मला द्या म्हणजे झाले.” विस्मरणशील हरि-भाऊंची अशी खात्री होती की, ज्या पुस्तकांच्या दोहोंहून अधिक प्रति आहेत अशी पुस्तके आपल्या लायब्ररीत पांच दहाहून अधिक सांपडणार नाहीत. यामुळे माझी वरील मागणी तत्काळ कवळ केली व माझ्या या अल्पसंतुष्टपणावद्दल मनांत त्यांना थोडेसे आश्चर्य आश्चर्यहि वाटले असेल. पुढे सुमारे एक महिन्यांत, लायब्ररीतील सर्व पुस्तके मी व्यवस्थितपणे, विषयवारीने लावली व त्यांची यादी करून हरिभाऊंस दाखविली. त्यांनी स्वतः वर जाऊन लायब्ररी कशी काय लावली आहे, हे आपल्या मते मोठ्या कसोशीने पाहिले; व परीक्षा पाहण्यासाठी मला अगदीच अपरिचित अशी चारपांच पुस्तके काढून देण्यास सांगितले. सगळी पुस्तके माझ्या डोळ्यासमोर असल्यामुळे, त्यांनी मागितलेली पुस्तके काढून देण्यास मला विलकुल विलंब लागला नाही. मी कसोशीने काम केले आहे अशी खात्री झाल्यावर त्यांनी तसे वोलूनहि दाखविले. खाली उतरतांना, माझी कुचेष्टा करण्याच्या उद्देशाने ते मला म्हणाले, “महाराज, दोहोपेक्षा अधिक जी काय शे दोनशे पुस्तके मिळाली असतील ती खाली घेऊन या. कारण ती आतां तुमच्या मालकीची आहेत.” “ठीक आहे” असे म्हणून थोड्याच वेळांत सुमारे १५० पुस्तके मी त्यांजपुढे नेऊन ठेवली. ही सगळी इंग्रजी, मराठी व संस्कृत पुस्तके असून इतिहास, कविता व कादंबरी या विषयांवरील इंग्रजी पुस्तकांचा भरणा त्यांत मोठा होता. ती इतकी पुस्तके पाहून हरि-

भाऊ अगदी आश्चर्यचकित झाले व “ही सगळी पुस्तके तुम्ही आतां घेऊन जाणार की काय?” असे थोड्याशा चिंता व्यक्त करून स्वतः त्यांनी मला विचारले. त्यांची ती चर्चा पाहून मला हंसू आल्याशिवाय राहिले नाही. परंतु माझे हास्य आंवरून मी त्यांना म्हटले, “हरिभाऊ, यांतली बहुतेक मराठी पुस्तके मजतपाशी आहेत; व मला संस्कृत फारसे येत नाही. राहतां राहिली इंग्रजी पुस्तके, त्यांतली फक्त दहावारा पुस्तके माझ्या उपयोगाची आहेत. तेवढी मला द्या म्हणजे झाले.” हे माझे भाषण ऐकून हरिभाऊंची मोठीच काळजी दूर झाल्यासारखे दिसले. त्यांनी मोठ्या खुशीने ती दहावारा पुस्तके मला दिली.

त्यानंतर कांहीं दिवसांनी मी एकदां हरिभाऊंच्या लायब्ररीत मुद्दाम जाऊन पाहिले तो, माझे सगळे श्रम फुकट गेलेले असून पूर्वीप्रमाणे निरनिराळ्या भाषांतली व निरनिराळ्या विषयांवरिल पुस्तकांची विलक्षण ‘मिसळ’ हरिभाऊंनी करून ठेवली आहे, असे माझ्या दृष्टीपतीस आले.

विनोदी चूटके

जुन्या मराठी कवितेचे हरिभाऊंचे वाचन मोठे होते हे मी पूर्वी सांगितलेच आहे. व ‘मराठी वाङ्मयाचा अभ्यास’ पुस्तकावरूनहि ही गोष्ट लक्षांत घेण्यासारखी आहे. त्या पुस्तकांत प्रमुख मराठी कवींच्या योग्यायोग्यतेचे त्यांनी मार्मिक विवेचन केले आहे. त्यांतल्या त्यांत ज्ञानेश्वरी आणि तुकाराम वुवांचे अमंग यांचे अध्ययन विशेष होते. ज्ञानेश्वरीचा त्यांनी फार सूक्ष्म अभ्यास केला होता. व ज्ञानेश्वरीतील सर्व शब्दांचा एक प्रचंड कोश तयार करण्याचा उद्योग त्यांनी कित्येक वर्षे चालविला होता. ज्ञानेश्वरीत-कांहीं थोड्या ओव्या अशा आहेत की, ज्यांचा चांगलासा अर्थ लागत नाही. उदाहरणार्थ “रेतपारखियांच्या गांवी जाईल गंडकी तरी सोडावी” ही ओवी. त्याचप्रमाणे ‘काश्मीर’ हा शब्द ज्ञानेश्वरीत तीन ठिकाणी निरनिराळ्या तीन अर्थानी आलेला आहे. एकदां अशी मोज झाली की, ज्ञानेश्वरीचे अभ्यासक वडोद्याचे डॉ. चिपळूणकर हे वसंत व्याख्यानमालेत व्याख्यान देण्यासाठी पुण्यांत आले असतां एके दिवशीं हरिभाऊंची भेट घेण्यासाठी आनंदाश्रमांत आले. आगत स्वागत झाल्यावर हरिभाऊंनी ज्ञानेश्वरीतील वरील ओवी काढली आणि तिचा अर्थ डॉक्टरसाहेबांस विचारला. ओवी ऐकतांच डॉक्टर म्हणाले, “ओवी प्रसन्न आहे.” हरिभाऊ म्हणाले, “नुसती प्रसन्न असून काय उपयोग? तिच्यांतला अर्थ प्रसन्न झाला पाहिजे ना?” यावर डॉ. चिपळूणकर यांनी पुष्कळ वेळ डोके खाजवून पाहिले, परंतु ह्या ओवीचा समाधानकारक अर्थ कांहीं त्यांस सांगतां आला नाही.

शास्त्रीबुवांची विद्वत्ता

‘सुधारक’ पत्र हरिभाऊंनी कांहीं दिवस चालविले होते हे पूर्वी सांगितलेच आहे. वाईचे धर्ममार्तंड काशीनाथ वामनशास्त्री लेले यांनी आपल्या वयाच्या वेचालीसाव्या वर्षी अकरा वारा वर्षांच्या एका अल्पवयी मुलीबरोबर लग्न केले म्हणून सुधारक पक्षाचीं पत्रे त्याजवर तुटून पडत होती. अर्थात मलाहि त्यासंबंधाने ‘सुधारकांत’ कांहीं तरी लिहिणे भाग होते. त्याप्रमाणे एक लहानसे स्फुट मी लिहिले व ते हरिभाऊंस दाखविले. तेव्हा ते म्हणाले, “लेख ठीक आहे पण त्यांत कोठे तरी असे एक वाक्य घाला की “शास्त्री-बुवांची विद्वत्ता आतां इतकी वाढली आहे की, ती त्यांच्या पोटांत मावेनाशी झाल्यामुळे पाठीतून बाहेर पडू लागली आहे !” मशार-निल्हे लेले शास्त्री यांच्या पाठींत एक कुवड होते हे ज्यास ठाऊक असेल त्यांस हरिभाऊंच्या या विनोदांतील खोच सहज समजण्या-सारखी आहे.

कोणत्याहि रंगीत चित्रांचे ब्लॉक्स चांगले
असल्याशिवाय त्यांत मूळ चित्रांतकी
रमणीयता येत नाही !

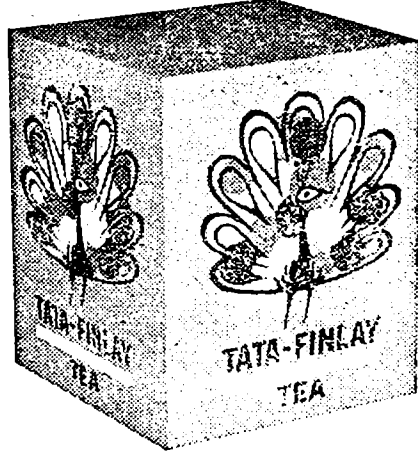


आणि ही नवलाची किमया
घडविणारे व अनेकरंगी आकर्षक व उत्कृष्ट ब्लॉक वनविणारे
मुंबईचे प्रख्यात विश्वासार्ह केंद्र
म्हणजे—

बाँम्बे प्रोसेस स्टुडिओ

क्रिसेण्ट चेंवर्स-टॅमरिण्ड लेन, फोर्ट-मुंबई-१.

फोन : २५२९४५



आपल्यालाहि प्रचीति येईल की

टाटा-फिनले

चहा

अप्रतिम चहा आहे!

ताजा चहा

टाटा-फिनले चहा खास पॅकबंद पुड्यांतून व डब्यांतून मिळत असल्याने तो नेहमीच ताजा असतो.

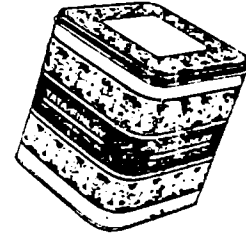
स्वादु चहा

टाटा-फिनले चहात अगदी निवडक अशीच पत्ती वापरली असल्याने आपल्यास नेहमी स्वादिष्ट सुवासयुक्त चहा मिळतो.

उत्तम चहा

टाटा-फिनले चहा काळजीपूर्वक मिश्रित केलेला असतो. त्यामुळे आपल्याला नेहमी कडक व उत्तम चहा मिळतो.

टाटा-फिनले चहा प्या,
चहाचा खरा आस्वाद घ्या!



आपल्या निवडीकरिता पांच उत्तम मिश्रणे
प्रेस्टिज दाजिलिंग डब्यांतून
ललित सोनेरी पुडा
मिलाप रुपती पुडा
बहादूर नारिंगी पुडा
शाम निळा पुडा



BI-TFN-5 MAR

दीपावली एप्रिल १९६४

११

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

ललत छब तेरी

एकदां औरंगाबादकडील एक गवईबुवा आनंदाश्रमांत येऊन राहिले होते. त्यांजपाशीं हरिमाऊ गायनाचा अभ्यास करू लागले. मी एकेदिवशीं सकाळीं आनंदाश्रमांत गेलों असतां” ललत छब तेरी” येवढाच एक ललत रागांतला चरण हरिमाऊ मोठ्या गवई धाटांत घोळून घोळून म्हणत असल्याचें मी ऐकलें, तेव्हा मला मोठी गम्मत वाटली. हरिमाऊ म्हणाले, हा ललत राग आहे. पुढें थोड्याच वेळांत गवई बुवाहि तेथे आले व तेच पद मोठ्या आवाजांत स्वतः म्हणून दाखवू लागले. इतक्यांत नानासाहेब जवळपास असल्याचे हरिमाऊंस कळलें व तो गायनसमारंभ त्याच क्षणीं बंद पडला. जुन्या पिढीतील सुशिक्षित लोक आपल्या वडील मंडळीचीं आपल्या हातून अवज्ञा न व्हावी एतदर्थ केवढी दक्षता बाळगीत असत, हें यावरून तरुण वाचकांच्या लक्षांत येईल.

तुझे मन ते ठाऊक मला नाही

हरिमाऊ एखाद्यावेळीं लहरीत आले म्हणजे आपल्या आयुष्यांतल्या कांहीं जुन्या गोष्टी मला सांगत. एकदां त्यांनी पुढील गोष्ट सांगितली. हरिमाऊ विद्यार्थी दशेंत असतांना, बुधवारांत कुळकर्णी वगैरे त्यांचे कांहीं सहाय्यायी रहात असत तेथें ते अभ्यास करावयास जात. त्या विद्यार्थ्यांपैकी एकावर शेजारच्या खाणावळींतली एक तरुण विधवा प्रसन्न होऊन त्याचा पिच्छा पुरवू लागली. परंतु तो कांहीं तिकडे फारसे लक्ष देईना. शेवटी त्यांच्या मनांत तरी काय आहे हें समजून घेण्यासाठी त्या वाईने शकुंतलेचे अनुकरण करण्याचें ठरविलें आणि एका पाटीवर “तुझे मन ते ठाऊक मला नाही” ही ‘शकुंतल’ नाटकांतली दिंडी लिहून व ती पाटी डोक्यावर घेऊन तिकडे त्या विद्यार्थ्यांचे लक्ष वेधावे म्हणून समोरच्या गॅलरीत फिरू लागली. त्यावेळी तो विद्यार्थी, हरिमाऊ व इतर विद्यार्थीहि समोर एकाच जागी उभे होते. वाईच्या डोकीवरची पाटी पहिल्यानें हरिमाऊंनी पाहिली व तिच्यावर लिहिलेली दिंडी मोठ्यानें म्हणू लागले. ते पाहतांच तो वाई जी घरांत पळून गेली ती पुनः तीन दिवस बाहेर आली नाही!

‘आपणचि करितो गटका’

पूर्वी सरकारी शाळाखात्यांत पुष्कळ वर्षे काम करून पेन्शन घेतलेले एक विद्वान गृहस्थ पुण्यांत सदाशिव पेठेंत रहात असत. हे

गृहस्थ मोठे विद्वान, रसिक असून लेखक व कवीहि होते. एका वर्षी एम. ए.च्या परीक्षेस ते हरिमाऊंचे जोडीदार परीक्षक होते. त्या वर्षी त्या परीक्षेच्या अभ्यासक्रमांत ‘विठ्ठल कवीची काव्ये’ हा एक विषय होता. अर्थात ‘पेपर’ मध्ये विठ्ठल कवीविषयी कांहीं प्रश्न विचारणें परीक्षकांस भागच होतें, परंतु त्या कविविषयी त्या-वेळपर्यंत फारसे कोणीच कांहीं लिहिलेले नसल्यामुळे वरील गृहस्थास त्या बाबतींत मोठी अडचण पडली. त्याच सुमारास माझ्या कविवरिचाचा दुसरा भाग मी लिहिला होता त्यांत विठ्ठल कवीवर एक बराच मोठा निबंध मी घातला होता. ही माहिती सदर गृहस्थास हरिमाऊंनी दिली तेव्हा त्यांनी “आजगांवकरांस माझ्या घरी पाठवून द्या” असें हरिमाऊंस सांगितलें व त्याप्रमाणें हरिमाऊंनी मला सदर गृहस्थाच्या घरी जाऊन भेटण्यास सांगितलें.

दुसरे दिवशी संध्याकाळी मी त्या गृहस्थाच्या घरी गेलो तेव्हा ते, माझ्याशी पुष्कळ वेळपर्यंत अगदी मनमोकळेपणाने बोलले व स्वतःच्या आणि इतरांच्या किती तरी जुन्या पुराण्या गोष्टी त्यांनी मला सांगितल्या. शेवटी विठ्ठल कवीविषयी प्रश्न निघाला तेव्हा ‘कविवरिचाच्या ज्या भागांत सदर कवीविषयी माझा निबंध आला आहे त्या भागाची हस्तलिखित प्रत मी डेक्कन न्यून्सब्युलर ट्रॅन्सलेशन सोसायटीकडे पाठविली आहे ती त्या सोसायटीकडून आपण मागवून घ्या,” असें मी त्यांस सांगितलें व त्याप्रमाणें पुढें त्यांनी ती प्रत आणवून तिचा जो काय उपयोग करायचा होता तो केला.

मी सदर गृहस्थाच्या घरी सुमारे दोन तास बसलों होतों, तेवढ्या वेळांत ते गृहस्थ दोन वेळां दूध प्याले व तेंहि अगदी सावकाशीनें. पण मला कांहीं त्यांनी दूध दिलें नाही. किंवा चहाहि दिला नाही. ही त्यांची तऱ्हा पाहून मला जरा आश्चर्यच वाटलें. दुसरे दिवशी मी आनंदाश्रमांत जातांच हरिमाऊंनी मला पहिला. प्रश्न केला तो हा “काय, आपणचि करितो गटका’ भेटले काय? प्रश्नांतलें इंगित आरंभी माझ्या लक्षांत न आल्यामुळे मी हरिमाऊंस विचारलें, “आपणचि करितो गटका’ हे गृहस्थ कोण?” हरिमाऊ म्हणाले, “ज्यांना भेटण्यास मी तुम्हांला सांगितलें होतें ते.” मी म्हटलें, “काल मी त्यांच्या घरी जाऊन त्यांना भेटलो.” हरिमाऊंनी विचारलें, मग कसा काय अनुभव आला? ‘आपणचि करितो गटका’ हे सदर गृहस्थांस मी दिलेले नांव योग्य आहे की नाही?” इतका खुलासा ऐकल्यावर माझ्या डोक्यांत प्रकाश पडला व माझा अनुभव हरिमाऊंस सांगितला. हरिमाऊ म्हणाले, “हा कांहीं तुमचाच अनुभव नाही. सदर गृहस्थाच्या घरी जाणाऱ्या प्रत्येक मनुष्याचा हाच अनुभव आहे आणि म्हणूनच आनंदतनय कवीच्या एका पदांतहि ‘आपणचि करितो गटका’ ही पदवी सदर गृहस्थास मी मोठ्या उदारपणानें बहाल केली आहे.”

लहान मुलांचे हरिमाऊ

हरिमाऊंस मुलें फार आवडत असत; परंतु ते स्वतः एखाद्या लहान मुलाप्रमाणें केव्हां केव्हां जे चाळे करीत ते पाहून हंसू येणें अगदी अपरिहार्य असे. हरिमाऊंची मुलगी ताई हिच्या करितां कोणी एक खेळणें आणले. हे खेळणें म्हणजे पीळ घातलेल्या एका

इलेक्ट्रिक वायरमनचे

व रेडिओचे वर्ग

प्रॅक्टिकलसह शिक्षण, मराठी, हिंदी व इंग्रजीतून सकाळ - संध्याकाळचे पाळी बदलणाऱ्या गिरणी कामगारांना सोयिस्कर असे वर्ग. शिवाय इलेक्ट्रिशियन, वाईडिंग, इलेक्ट्रिक व्यवहारोपयोगी साधनें, रेडिओ व सुपरवायझरचे कोर्स. रविवारच्या स्पेशल वेंचेस. प्रत्येक महिन्याच्या २, ११ व १२ तारखेस नवे वर्ग. भेटा-लिहा :- दादर इलेक्ट्रिक इन्स्टिट्यूट, पोर्तुगीज चर्चशेजारी, ‘जे’ रुट बस स्टॉपसमोर, दादर. (W. R.) मुं. २८.

B.Y.P.



तारेंत एक लहानसा पंखा अडकविलेला होता. हा पंखा तारेच्या खालच्या टोकावरून वर दावला म्हणजे तो तारेच्या वरच्या टोकातून बाहेर पडून वर हवेत भिंगरी सारखा कांहीं वेळ फिरत असे. हा प्रकार जेव्हा हरिभाऊंनी पाहिला तेव्हा त्यांना मोठी मीज वाटली व आनंदाश्रमाच्या हॉलमध्ये तो पंखा वर उडवून त्याची मीज पहाण्यांत त्यांनी सुमारे अर्धा तास घालविला ! खेळण्यासाठी ताई इकडे सारखी ओरडतच होती.

थोरांचा आदर !

जुने वयोवृद्ध कर्तव्यगार लोक आणि ग्रंथकार यांजविरवीं हरिभाऊंस मोठा आदर असे. ते एकदां मुंबईस आले असतां मला म्हणाले, “चला, रा. सा. विनायक कोंडदेव ओक यांना एकदां भेटून येऊ. रावसाहेव आतां वरेच वृद्ध झाले आहेत.” ता. २७ मे १९१३ ची ही गोष्ट. त्या दिवशीं संध्याकाळी सुमारे पांच वाजण्याच्या सुमारास हरिभाऊ आणि मी गिरगांव बँक रोडवरील एका गल्लीतील रावसाहेबांच्या विन्हाडीं गेलो. रावसाहेव वरेच खंगलेले दिसले. त्यांची दृष्टीहि जरा कमी झाली होती; पण त्यांच्या लेखनक्रमांत मात्र फारसा खंड पडलेला नव्हता. “रसिकांत वसायाचा” आपला मर अद्याप कायम आहे असें ते म्हणाले. ‘बालवोधा’च्या नित्य व्यवसायाशिवाय ‘आत्मचरित्र’ लिहिण्याचाहि उद्योग रावसाहेबांनी सुरू ठेवला होता. हरिभाऊ त्यांच्याशी मोठ्या नम्रतेनें बोलले. रावसाहेबांचा निरोप घेऊन आम्ही निघालो तेव्हा त्यांनी आम्हाला एकेक छापील कार्ड पाकिटांत घालून दिले, त्यांत ‘दर्शनाभिनंदन’ या मथळ्याखाली पुढील सुंदर श्लोक दिला होता:—

“प्रेमें सादर दर्शना मज दिलें येऊनि माझ्या घरी ।
वानावें उपकार हें न समजे शब्दांत कोणे परी ॥
ठेवा लोभ असा निरंतर अशी माझी तुम्हां प्रार्थना ।
होई दर्शन मागुती तव करीं मी आपणा वंदना ॥”

व्याख्यान आणि दहा श्रोते

मुंबई युनिव्हर्सिटीची फायलाँ लॉजिकल लेक्चर्स देण्याचें काम एका सालीं हरिभाऊंकडे होतें व त्यासाठीं ते मुंबईत आले होते. त्यांनी आपली व्याख्यानें नियमाप्रमाणें लिहून आणली होती. ही व्याख्यानमाला आरंभापासूनच फारशी लोकप्रिय नाही. त्यामुळे फारच थोडे विद्यार्थी व्याख्यानें ऐकण्यास हजर राहतात. हरिभाऊ सारख्यांच्या व्याख्यानासहि पांजदहांहून अधिक श्रोते मिळाले नाहीत. एके दिवशीं हरिभाऊ मालेचें एक व्याख्यान देण्यासाठीं युनिव्हर्सिटींत जाण्यास निघाले, तेव्हां मीहि त्यांच्याबरोबर होतो. राजाभाई टॉवरपर्यंत मी त्यांच्याबरोबर गेलो व तेथून दुसरीकडे जाण्यास निघालो. तेव्हा हरिभाऊ मला म्हणाले, “माझे व्याख्यान ऐकण्यास येत नाही कां? अहो तुम्ही आलीत तर तेवढाच एक श्रोता जास्त मिळेल.” मी म्हटलें, “तुमची व्याख्यानें छापून प्रसिद्ध होतील तेव्हां तीं मी लक्षपूर्वक वाचीन.” हरिभाऊ म्हणाले, “आणि एरवीं मला तरी काय येवढी फिकीर आहे? पांच दहा श्रोत्यांपुढे तर काय, पण नुसत्या भितीपुढें जरी मला व्याख्यान द्यावें

हरिभाऊंनी सुशिक्षित स्त्रीला लिहिलेले पहिलेच पत्र

कला व वाङ्मय प्रांतांत कांहीं चिरंतन प्रेमाची उदाहरणे आढळतात. पति पत्नी, प्रियकर प्रेयसी, मित्र मैत्रिण व बहीण भाऊ ! अशी ! कै. काशीताई कानिटकर व कै. हरिभाऊ आपटे यांचं मानलेलं भावा बहिणीचं नातं व परस्परांवरील “अक्षय” प्रेम मराठी वाङ्मयांत अजोड व अमर असें राहील. इ. स. १८८५ काशीताई कानिटकर



सालीं हरिभाऊंनी काशीताईंना पहिलें पत्र लिहिलें. ते लिहितात:—

आधीं स्त्रियांना पत्र लिहिण्याचा हा पहिलाच प्रसंग. आणि त्यांतहि आपल्यासारख्या सुशिक्षितांस ! मग काय विचारातां ? मी तर भांबावून गेलो आहे. आज बरोबर चार दिवस झाले. आपल्याला पत्र कसें पाठवावें या विचारांत मी गडून गेलो होतो . . . आपलें पहिलेंच पत्र मला काल आलें : तें वाचून जो माझ्या मनाला आनंद झाला आहे तो पत्रां तर काय, परंतु एखाद्या पुस्तकांत वर्णू म्हटल्यास देखील मला वर्णन करतां येणार नाही . . .

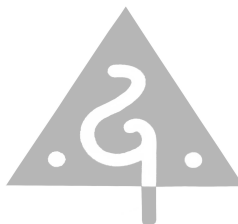
लागलें तरी तें देण्याची माझी तयारी आहे. व्याख्यानें द्यावयाची आणि विलाचे पैसे घ्यावयाचे एवढे आपलें काम.” चांगल्या नामांकित विद्वानांची विद्वत्तापूर्ण व्याख्यानें फुकटची ऐकून घेण्यासहि तरुण पिढी तयार नाही याबद्दल वाटणाऱ्या विपणनतेची थोडीशी सांक हरिभाऊंनी दिलेल्या या उत्तरात आहे.

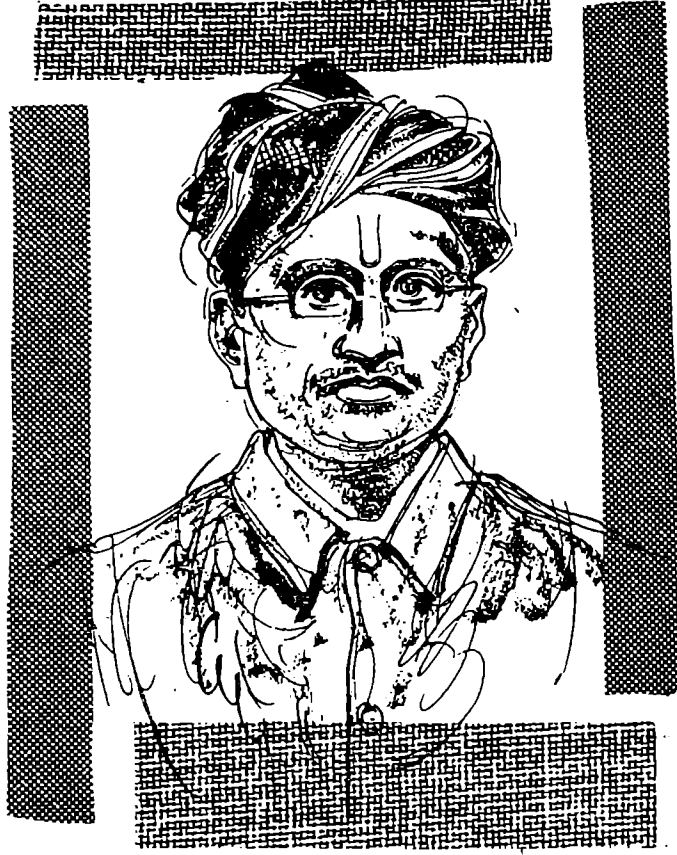
‘करमणूक’ व वर्गणीदार !

हरिभाऊंनी ‘करमणूक’ पत्र सुरू केले त्या वेळीं विन्हाडीतील कांही श्रीमंत पाटील त्याचे वर्गणीदार झाले. खरा प्रकार असा होता कीं, त्या पाटलाच्या मुलाचे जे शिक्षक होते ते ‘करमणूक’ स्वतःस वाचावयास मिळावी म्हणून, “तुम्ही पत्राचे वर्गणीदार व्हा म्हणजे तुमचें नांव छापून येईल” असे सांगून त्यांना वर्गणीदार करीत असत. व दर आठवड्याच्या अंकावर आपलें नांव छापलेलीं पत्र्याची चिठ्ठी चिकटवलेली असतें हे पाहून पाटील खुप होत असत. परंतु प्रत्येक नवीन वर्गणीदारासाठीं, त्याच्या नांवाची व पत्र्याची चिठ्ठी कोणी छापून घेत नव्हती; बरीच नांवें गोळा झाली म्हणजे मग पत्र्याच्या चिठ्ठी छापून येतात; व तोपर्यंत नांवें व पत्रे हातानेंच लिहितात. आपले नांव, अशा रीतीने, हातानें लिहिलेले पाहून कांहीं पाटील वर्गणीदार रुष्ट झाले व त्यांनी हरिभाऊंस कळविलें कीं आमच्या गांवातील दुसरे पाटील आहेत, त्यांचेकडे येणाऱ्या अंकावर त्यांच्या नांवाची व पत्र्याची छापील चिठ्ठी चिकटवलेली असते आणि आम्ही तेवढीच वर्गणी भरली असतां आमच्या अंकावरची चिठ्ठी हाताने लिहिली असते. तरी हा आमचा मोठा अपमान आहे. म्हणून आमचे नांव छापले जाईपर्यंत अंक पाठवूं नये.” बरीच नांवें गोळा झाल्याशिवाय चिठ्ठी छापून घेतां येत नाहीत, म्हणून तूर्त त्या हातानेच लिहाव्या लागतात. यांत आपला कोणताहि प्रकारें अपमान करावा असा आमचा मुळीच हेतु नाही, असें हरिभाऊंनी त्यांना परोपरीनें समजावून सांगितलें, परंतु त्यांची समजूत पटली नाही. ●●●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास





हे पत्र फोडाल तेव्हां माझ्या कुडीतून
माझे प्राण गेलेले असतील. माझे असे काय -
ते 'स्मरणच' तुमच्याजवळ राहील....

हरि भाऊ

एक भावदर्शन

--प्र. श्री. नेरुरकर

विलक्षण संस्कारक्षम आणि संवेदनाक्षम असा तो घालपणाचा काल होता. त्या काळांत हरिभाऊंची पुस्तके आमच्या हातांत पडावी हें मला वाटतं आमच्या पिढीतील मुलांच्या जीवनांत अपरिहार्य होतं. इंग्रजी शाळेत जायला लागल्यावर, शाळेच्या वाचनालयांत आम्हांला पुस्तके दिली त्यांत हरिभाऊंची पुस्तकेच पुष्कळदा हातांत येत. घरी दारी कुठे वडिलांच्या किंवा आजोळी आजोवांच्या पुस्तक संग्रहावर चोरून हात टाकू लागलो तर हाताला बरीचशी पुस्तके प्रथम लागली, ती हरिभाऊंचीच होती. इंग्रजी दुसरीत असतांना 'गड आला पण सिंह गेला' प्रथमच वाचलं आणि शिवाजी, तानाजी, रायबा, शेलारमामा कुठे तरी अंतरांत खोल खोल जाऊन घर करून बसले. ती कमल कुमारी! तो उदयमानू! त्यांचंही घर या सर्वांच्या घराजवळपासच. तेव्हां जे वाचलं गेलं तें आजही, अद्यापि अजून तिथेच आणि तसंच आहे....

मग हातीं 'उपःकाल' आला; 'सूर्योदय' आला; आणि अजूनही आठवतं कीं त्या वाचन समाधीच्या क्षणाला वाटायजं 'सूर्यास्त' कधीच येऊं नये. शिवाय.... तें पोरबय होतं. पण जेव्हां 'पण लक्षांत कोण घेतो' ही कादंबरी हातीं आली, आणि मी महापुरांत एखादा ओंडका बहात

हरिभाऊंच्या 'पण लक्षांत कोण घेतो?' या श्रेष्ठतम कादंबरीचं पहिल्या प्रकरणांतील पहिलंच वाक्य असं आहे, 'ते दिवसाची आठवण झाली म्हणजे मला अजूनदेखील हंसू येते व मोठी मजा वाटते.' त्या प्रकरणाचं नांव आहे 'लहानपणची आठवण!'....आज आम्ही मुद्दा जेव्हां मागे वळून पहातो तेव्हां लहानपणच्या आठवणी जागृत होताना व त्या आठवणींत 'हरिभाऊ' हें नांव, ही स्मृति, हा एक भावस्फूर्तिल्लग कुठे तरी चाळवला जातो आणि मजा वाटते. हरिभाऊंच्या जन्मशताब्दीच्या निमित्ताने तर ही स्मृतीची कोवळीक अधिकच नाजूक होतं, तरलतम होते व गहिरी गडद पण होते. 'ते हि नो दिवसा गतः' असं वाटू लागतं आणि हरिभाऊंच्या सहवासांत, त्यांच्या जणू कुशीत, जणू त्यांच्या मांडीवर जणू त्यांच्या अंगाखांद्यावर खेळणारे आम्ही इतके मोठे, प्रौढ, बयस्कतेकडे झुकणारे गृहस्थ झालो हें

खोटंच वाटतं व तें कधीच खरं पण वाटू नये असं खरोखरच सारखं वाटतच राहतं. लहानपणाच्या कुठच्या तरी शालेय पुस्तकांतूनच प्रथम हरिभाऊंनी आम्हांला 'जीवित महिमा' निवेदन केला.

'असार जीवित केवळ माया रडगाणे हें गाऊं नका' हें वचन हरिभाऊंच तेव्हां आमच्या कानी गुणगुणले....वाचं सार त्यावेळीं बवचितच कळलं असेल!....आणखी पण त्यांनींच आम्हांला पुढील मंत्र त्याच गीतांत दिला होता . . . (आजही तो आठवतो. नव्हे कधी त्याचा विसरच पडला नाही.)

थोर महात्मे होऊन गेले
चरित्र त्यांचे पहा जरा
आपण त्यांच्या समान व्हावं
हाच सापडे बोध खरा

नंतर मग कालांतराने आम्हाला लांग-फेलो भेटला; पण त्याची पहिली अध्यात्मिक गांठ घालून दिली होती हरिभाऊंनी!



जावा तसा तिच्या कथीयांत वहात व बुडत पुढें पुढें जाऊं लागलो तसं कुठेंतरी जीवनाने जखमी केल्यासारखें वाटूं लागलं. अश्रू आटत आहेत आणि रक्त उफाळत आहे असं जाणवलं. अद्भुतरम्यतेच्या अवास्तव जगांतून कुणीतरी मनाला वास्तव-तेच्या भीषण व वेदनामय जगांत खेचून व ओढून आणतो आहे, असं भासलं. आणि ते हरिमाऊ आपटेच आहेत असं स्पष्ट दिसत होतं. डोळ्यांना व मनाला; कोणत्या तरी अननुभूत आनंदांत कोणीतरी अनामिक वेदना मिसळत होती; कोणत्या तरी अव्यक्त वेदनेला उत्कट भावानंदाचा स्पर्श होत होता. एक भाव, एक आनंद, एक वेदना... नव्हे, केवळ एकमेव एकच एक वेदना म्हणजेच हरिमाऊ असं समीकरण मनांत व बुद्धींत जुळविलं जात होतं... तेंच नंतर कायमचं जुळलं; बुद्धीला जडलं....

त्यानंतरं मुळीच कांहीं न बोलता ते कारुण्यमूर्ति परतें अपुल्या गृहातें दुःखे फुटे हृदय; शोक अपार झाला तो राहुं देइ मग शांतपणे तियेला या ओळी 'पण लक्षांत कोण घेतो'च्या प्रारंभीच्या पानावर तेव्हां वाचल्या; तेव्हां पासून या क्षणापर्यंत त्यांची गुणगुण हृदय गर्भी चालूच आहे. पहिली स्त्री जाणवली; स्त्रीचं अमाप दुःख जाणवलं; एक परम वेदना स्त्री म्हणून अंतःकरणावर संस्कारित झाली; ती टिकून राहिली; तीच व तीच एकमेव भावरूप घेऊन साकार व सत्य बनली. आणि मग तदनंतर इतर अनंत स्त्रीयांची सुखे व दुःखे तिने आपल्यांतच सामावून घेतली. ती एकच स्त्री म्हणजे यमू ! त्यानंतर शरद वावूंची भेट पडली; रवीबाबू भेटले; प्रेमचंदांची गाठ पडली; हार्डी, स्वीनबर्न, झोला, टॉलस्टॉय, गोर्की, वाचनांत आले. अंता कॅरेनिनेचं वेदनेचं जग अनुभवलं; टेसची वेदना जीवाचं पाणी करून आणि रक्त आटवून गेली; इतरहि अनेकजणीं आत्मवेदना बोलून गेल्या; सीतेपासून तो टेसपर्यंत पण सगळ्या-जणीं शेवटीं विसर्जन पावल्या त्या प्रथम येऊन व अंतर्धर्मी अनंत जागा व्यापूनह

उरलेल्या यमूत आणि यमूतच...

कंटाळीच जगण्याम, झिजूझिजून ते शेवटीं मुटली; गेलि जगा त्यजून...

असा किती स्त्रिया झिजून झिजून व न झुंजता जगाला त्यजून गेलेल्या हरिमाऊंनी तत्कालीन समाजांत पाहिल्या असतील कुणाला ठाऊक ! स्त्री म्हणजे जणू क्षणाचा आनंद व चिरंतनाचें कारुण्य ! स्त्री म्हणजे कारुण्यमूर्ति ! स्त्री हीच एक वेदना; हीच एक स्त्री ! हरिमाऊंची लेखणी या स्त्रीने फोडलेला मूक टाहो मूर्तिमंत शब्दब्रह्म होऊन सतत तीस चाळीस वर्षे महाराष्ट्रांत वावरली... त्या वेदनेने व्याकूळ होऊन विव्दहणारा हरिमाऊं एवढा थोर माणूस, थोर कलावंत, थोर कादंबरीकार व समाजसेवक त्या काळांत एकटे हरिमाऊच होते.

नियतीने हरिमाऊंना जन्मक्षणापासून कधी दया दाखविली नाही व माया दिली नाही. माघमासांत एका अमावास्येच्या दिवशीं हरिमाऊ एका कोकणस्थ कुटुंबांत जन्माला आले. त्यांचं सगळंच वास्तव्य या इहलोकांत उणंपुरं पंचावन वर्षांचं झालं. लहानपणीच ते मातृसुखाला आचवले; तरुणपणी पत्नी सुखाला ते दुखावले; अर्धवृद्ध अवस्थेंत नामदार गोखल्यांसारख्या जिवलग मित्राला ते मुकले; एकुलती एक कन्या शांताताई हातीं ओठीं येतें न न येतें तोंच काळानें तिला त्यांच्यापासून तोडून नेलें; हरिमाऊंचें दुःख हें असें अमर्याद होतें व म्हणूनच त्यांची वेदना बोलकी झाली...

अमुचा पेला दुःखाचा
डोळे मिटुनी प्यायाचा

असंच केशवसुतांवरोवर हरिमाऊं पण बोलून जातात. कवि शेंले जी एक आर्त ओळ लिहून जातो तीच हरिमाऊंची पण सहसंवेदना होती...

I fall upon the thorns of life
And I bleed.

हरिमाऊंच्या लेखणीने कदाचित् घटका-भर करमणुकीसाठीं शाई प्याली असेलहि पण कला निर्मितीसाठीं तिला रक्त ओकावं



चुलते—महादेव चिमणाजी

लागलं आणि रक्तानं लिहावं लागलं. कारण हरिमाऊंची वेदना ही खरीचुरी होती. मात्र हरिमाऊंनी स्वतःला कांहीं मर्यादा घालून घेतलेल्या स्पष्ट दिशतात. आपल्या वेदनेला त्यांनी वाद्यांत होऊ दिलें नाहीं. पूर्ण संयमानें त्यांनी तिला कव्यांत ठेवलें; केवळ कण्हण्याइतकीच ती वेदना त्यांनी साकार होऊ दिली असं कधी कधी वाटत. समकालीन समाजांतील स्त्रीचं कण्हणं तेवढंच हरिमाऊंनी आपल्या बोटांची लेखणी करून दाखविलं, तिच्या मूक क्रंदनाला त्यांनी नसत्या आरड्या औरडण्याचं आक्रस्ताळी स्वरूप येऊ दिलं नाही; कारण हरिमाऊंचं दुःख हें खोल खोल जाणारं असं होतं. तें जिवंत होतं. जाळणारं आणि जळणारं होतं. म्हणूनच हरिमाऊंच्या सर्व सामाजिक कथा कादंबऱ्यांतील 'मी' हा दडून रहात नाही. आपल्या भोंवतालचं 'जग हें असं आहे' हें या 'मी'न ओळखलं होतं. 'पण कोण लक्षांत घेतो?' ह्या प्रश्नचिन्हानं हा 'मी' मांवावून जातो, आणि नंतर लक्षांत घेणारा 'मी' पण हा 'मीच' होतो.

'मी' कादंबरींत एके ठिकाणीं हा आपल्याशींच म्हणतो, 'काय ? माझी अशीच स्थिति आहे काय ? या होडींत बसून येणाऱ्या माणसाप्रमाणे आपलें पुढचें सर्व

आयुष्य निव्वळ एकट्याने व वल्हवीत वल्हवीत पुढें ढकलावयाचें काय ? त्याला कांहीं हेतु नाही ? मला कोणी मदत नाही ? माझ्या वरोवरच आपलेंहि सर्वस्व टाकून चार वल्हीति मारण्याला कोणी यणार नाही ? मी एकटाच ? आई गेली, बापाचा ठिकाणा नाही. ताईहि गेली. 'माझे' असें म्हणण्यास कोणी नाही ? मी अगदी एकटा. मला अमुक ठिकाणी जाऊन पोचायचें असें तरी कोठें आहे ? तेंही नाही. माझी स्थिति काय होणार ? मला कर्तव्य काय ? कोठें तरी प्रकाश ? ... पाहा, कोठें ही पाहा. कोठेंहि नाही पण असें कां ? आहे. तसा दिवा दिसतो आहे. आपण एकटेच नाही. मनांत आणल्यास सर्व कांहीं होईल

हरिभाऊंच्या भावजीवनांत तसाच वास्तविक जीवनांतहि हा छाया प्रकाशाचा खेळ अखंड चाललेला दिसतो. हरिभाऊंची लेखननिर्मिती हा कोणताहि अकस्मात् घडून आलेला अपघात नव्हता. नत त्यांनी अंधपणानें घेतलें नव्हतें. ती एक डोळस जाणीवेंत रुजलेली व सामुदायिक जीवनावरोवरच त्यांच्या व्यक्तिगत जीवनांत विकासलेली जिवंत निष्ठा होती. न्यायमूर्ति रानडे, विष्णुशास्त्री चिपळूणकर, रामकृष्णपंत मांडारकर, प्रा. वासुदेव बाळकृष्ण केळकर, लोकमान्य टिळक, रंगलर परांजपे, वि. मो. महाजनी, विष्णु बळवंत पंडित, शंकर मोरो रानडे, गोपाळराव गोखले आणि इतर अनेक यांच्या अंघतीमोंवती हरिभाऊ वावरत होते. ते शोषित होते व जीवनाचा वेध घेत होते. सांपडेपर्यंत व सांपडल्यानंतरहि ते थांबणार नव्हते. थांबण्यासाठीं नियतीने त्यांना उस्तंतच दिली नाही. आगरकरांनी जें बुद्धीने टिपलें तेंच हरिभाऊ भावनेने टिपणार होतें. आगरकरांनी 'सुधारक' जाहीर केल्यावर हरिभाऊंनी आपल्या मानलेल्या बहिणीला काशीताई कानेटकरांना जें इंग्रजी पत्र लिहिले त्यांत हाच उदक ते जळजळून व्यक्त करतात . . . ते लिहीतात,

"I was so very glad to read the prospectus, that my first thought was to go and give my respects to the worthy professor with these words, 'Well done, Prof. Agarkar. You are a great man Expose those jackdaws under the garb of peacocks and if you allow me, I shall very gladly and enthusiastically assist you in plucking off their false feathers...'"

'दास रुढीचे खवळूं घा' असा पुकारा केशवसुतांनी काव्यांतून केला: आगरकरांनी 'सुधारक' काढून आणि हरिभाऊंनी आपल्या कादंबऱ्या लिहून रुढीचे दास ढवळून व खवळून टाकले. परंपरागत चालत आलेल्या चातुर्वर्ण्य व्यवस्थेतील सर्व श्रेष्ठ वर्ण हरिभाऊंच्या वाट्याला आला होता. त्या पांढरपेशा पुढारलेल्या वर्गांतच स्त्री ची स्त्रीयांकडून व पुरुषांकडून अमानुष विटवना चाललेली हरिभाऊंनी लहानपणापासून पाहिली. तें सामाजिक व्यंग त्यांच्या जिन्हारी शोबल आणि मग हरिभाऊंचें भावजीवन अक्षय वेदनामय झालें. व्यथित झालें. त्या एकमेव व्यथेच्या अनंत कथा म्हणजेच हरिभाऊंच्या लेखनींतून जीवनभर लिहिल्या गेलेल्या कादंबऱ्या, कथा, कहाण्या . . .

या विशाल पाश्र्वभूमीवर हरिभाऊंचें जीवन हीच एक कर्मकहाणी ठरली.



हरिभाऊंच्या प्रथम पत्नि

तसं पाहिलं तर हरिभाऊंचें जीवन साच, सीधं, सोपं व स्वास्थाचं होतं. आयुष्याच्या अर्ध्यावर अकाली मृत्यू येण्यापूर्वी आर्थिक विपत्तिमुळें त्यांना कलकत्त्यासारख्या शहरापर्यंत कांहीं शेअर खपविण्यासाठीं जावं लागलं हें खरं; त्याचा त्यांच्या शरीरमनावर विपरित परिणाम होऊन त्यांचा जीवन-दीप अकस्मात विझला हेंहि खरंच; पण तोपर्यंत आनंदाश्रमांतील एक बैठकी जीवनच हरिभाऊंच्या वाट्याला आलं होतं: पितृ व मातृ सुखाला हरिभाऊ अंतरले होते; पण त्यांचे चुलते महादेव चिमणाजी आपटे यांनी त्यांना सदैव आधार दिला होता आईची जागा त्यांच्या चिमामावशीनं घेतली होती. तसं खाऊन पिऊन सुखी असं त्यांचं जीवन होतं. चुलत्यांना त्यांनी सरकारी नोकरी न करण्याचा धोटा सल्ला दिला होता व स्वतःला त्यांनी नोकरीच्या शृंखलांनीं

बांधून घेतलें नाहीं. १८८३ सालीं प्रवेश परीक्षा उत्तीर्ण झाल्यावर त्यांनीं डेक्कन कॉलेजांत प्रवेश केला. पण पी. ई. ची परीक्षा गणित विषयामुळें ते अनुत्तीर्ण राहिले. १८८५ साली फर्ग्युसन कॉलेजची स्थापना झाल्यावर ते त्याहि कॉलेजांत गेले. त्यांची विद्यार्थी दशा चोवीसाव्या वर्षापर्यंत चालू होती. मात्र पदवी कांहीं त्यांना घेतां आली नाहीं. आणि ती खंत त्यांच्या मनाला निरंतर टोचत राहिली.

कांहीं काळ शिक्षक, नंतर मुद्रणालय व वृत्तपत्र; नंतर आनंदाश्रमांतील वास्तव्यांत त्यांनी जोपासलेलें स्वतःचे पुस्तकालय; भोंवती गोळा केलेला मित्रपरिवार आणि फ्रेंच, जर्मन इत्यादि भाषांचा त्यांनी केलेला अभ्यास व चालू ठेवलेला व्यासंग... असा हरिभाऊंचा संपूर्ण जीवनक्रम सांगता येईल.

वयाच्या पंचवीसाव्या वर्षी त्यांनी 'कर-मणूक' पत्र मुक्त केलें त्याची उद्दिष्टे. त्यांनी उद्घोषित केली होती ती अशी :

(१) लोकांमध्ये आत्मविश्वास उत्पन्न करून त्यांना पूर्ववैभवाचें स्मरण देणें.

(२) ज्या अवगुणामुळें व सामाजिक दुष्ट चालीरीतीमुळें आपली अवनति झाली त्याचा त्याग केल्याशिवाय पूर्ववैभवाचें पुनरुज्जीवन होणें नाहीं हें सत्य लोकांच्या मनावर ठसविणें....

त्यांनी आपली राजकीय व सामाजिक निष्ठा रावसाहेब रानडेच्या दिली होती. आगरकरांपासून त्यांनी समाजसेवेची सक्रीय शिक्षा घेतली होती. त्यावेळच्या पुणे शहराच्या नागरिक जीवनांत ते समाजकार्यकर्ते म्हणून समरस झाले होते. वीस वर्षे पुणे नगरपालिकेचें ते सदस्य होते व तीन वेळा अध्यक्ष होण्याचा मान पण त्यांना मिळाला होता. राष्ट्रीय समेचे ते क्रियाशील पण कट्टे भक्त होते. रानडे, पक्षाचे 'ज्ञानप्रकाश' हे पत्र निघाले तेन्हां सात आठ वर्षे ते त्या पत्राच्या इंग्रजी विभागाचे संपादक होते. १८९७-९८ सालीं प्लेगनें पुण्यांत कहर केला; त्यावेळीं हरिभाऊंनीं केलेली लोकसेवा फार मोठी होती. इंग्रज सरकारने त्यांना 'कॅसर-इ-हिंद' हा किताब वहाल केला होता. 'I believe in evolution; not in revolution' असें हरिभाऊंनीं एकदां म्हटलें होतें. त्यांची व नामदार गोपाळराव गोखल्यांची मैत्री जडली व ते दोघे आयुष्यभर अशा कांहीं दाट व दृढ स्नेहभावनेनें एकजीव झाले कीं तिची तुलना क्वचितच इतर कशाशी त्या काळीं करतां आली असती !

१८९७ सालीं त्यांनी 'काळ तर मोठा कठीण



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



भाला' ही दीर्घ कथा लिहिली व तिचें इंग्रजीत Ramji, The Tragedy of Indian Famine असं मापांतर करून इंग्रज सरकारला दुष्काळी परिस्थितीचा इशारा देण्याचं कार्य केलं. मात्र हरिभाऊंचा पिंड हा मवाळ्यांच्या व नेमस्तांच्या पठडीतला वनत गेला. साहजिकच कलावंत म्हणून हरिभाऊंना आपो-आपच त्यामुळें बंधनें घालून घ्यावी लागली. ऐतिहासिक कादंबऱ्यांतून पर्यायानें त्यांनी आपल्या राजकीय भावभावनांना बोलके करण्याचा प्रयत्न केला. पण तो वास्तवतेपासून अलिप्त असाच राहिला.

कलावंताच्या कलंदरपणापासून हरिभाऊ कटाक्षानें दूर राहिले. एक शालीन, सम्य, सरळ चाकोरीतील जीवन ते जगले. लहानपणापासून जाणवलेल्या वेदनेचा अर्थ त्यांनी समाज मनांतून लावला तसाच तो पुष्कळदा पुस्तकी पण झाला. ग्रंथकतृत्व ही प्रेरणा प्रामुख्याने त्यांच्या या वेदनेतूनच त्यांना मिळाली खरी; पण मग तिला त्यांनी एक संवय केली. व शिस्त लावली. म्हणून झोला किवा टॉलस्टॉय किवा हाडी या कादंबरीकारांप्रमाणेच ते वेछूट व वेहोश होऊन कलानिमितीची साधना करू शकले नाहीत. पण म्हणून काय झाले ?

आतां थोर वयांत हरिभाऊंकडे पुनः गेल्यावर पोरवयांत हरिभाऊंनी केलेलं संस्कार आठवतात. आगरकरांनी आम्हांला विचार दिला. पण हरिभाऊंनी आम्हांला वेदना दिली. वेदना ओळखायला शिकवलं व वेदनेला बोलकी करण्याचा मंत्र दिला.

हरिभाऊंना जन्मून आज शंभर वर्षे झाली; आणखी पण शंभर; सहस्र वर्षे केव्हांतरी होऊन निघून जातील... मात्र 'भवसागरीच्या वाळवंटीवर चार पाऊलें उमटवू अपुली' म्हणणाऱ्या हरिभाऊंनी मराठी वाङ्मयाच्या सागरतीरावर जीं चार पावलें प्रथम उमटवली तिचा मागोवा-घेत घेत आणखी कित्येक पिढ्या आज व उद्यां साहित्यक्षेत्रांत पुढें पुढें पाऊलें टाकत राहतील व तसेच त्यांनीं करण्यांत त्यांचा व मराठी भाषेचा व हरिभाऊंचा मोठेपणा शाश्वत काळ टिकून राहील.

हरिभाऊ केवळ एक शक्ति म्हणून जेव्हां समोर येतात तेव्हां त्यांचं चित्र कारण्याची छटा घेऊन उभं राहतं. लहान मुलांचा त्यांना लळा लागावा हें साहजिकच होतं. स्वतःची एकुलती एक लाडकी कन्या सात वर्षे त्यांनीं फुलाप्रमाणे जतन केली. किती स्वप्ने त्यांनीं तिच्या संवधांत रेखाटली! तिचं जीवन हेंच उत्तर आयुष्यांत हरिभाऊंचं जीवन झालं होतं. पण तो एके दिवशीं निघून गेली. कालवश झाली. हरिभाऊ हताश झाले. नैराश्यानें पुरे घासले

शिवजयंतीच्या सुमुहूर्तावर
४ वर्षापूर्वी....
मराठी भाषिकांचे अनेक वर्षांचे स्वप्न
साकार झाले....
महाराष्ट्र राज्य निर्माण झाले !
तो भाग्यदिन साजरा करण्यासाठी
दीपावलीच्या
येत्या मे अंकांत
नव-महाराष्ट्र-गौरव पुरवणी
प्रकाशित करण्यांत येईल.

गेले. इतकें की त्यानंतर त्यांच्या लेखणीला त्यांनी चार वर्षे विराम दिला. आपल्या ताईची स्मृति त्यांच्या मावगुढ दृष्टीसमोर सतत तरळत राहिली. ऐन उमेदीत असतानांच त्यांचे परममित्र नामदार गोखले त्यांना सोडून गेले. आपल्या अखेरच्या आयुष्यांत या घटना आठवून हरिभाऊंचं हृदय व्यथित व व्याकूळ होतं होतं. १९ फेब्रुवारी हा दिवस आपल्या आयुष्यातील अत्यंत अशुभ दिवस ते मानित. त्यांच्या शेवटच्या आजारांत तो दिवस आला तेव्हां ते विलक्षण खिन्न व उदास झाले. आपल्या एका निकटवर्ती मित्राला ते म्हणाले १९ फेब्रुवारी हा दिवस माझ्या आयुष्यातील अत्यंत दुःखाचा आहे; कारण याच दिवशीं सात वर्षांपूर्वी माझी एकुलती एक मुलगी आणि चार वर्षांपूर्वी एक अत्यंत जिवलग स्नेही मला सोडून गेला. गोपाळराव गोखले वारले त्या सकाळीं मी त्यांच्याजवळ होतो. संध्याकाळी घरीं परत आलों. जरा वसतां तों रात्री दहा वाजतां सोसायटींतून निरोप आला की गोखले अत्यवस्थ आहेत. सोसायटींत येऊन पाहतो तर गोपाळराव आरामखुर्चीवर पडले असून शेवटल्या स्थितींत आहेत आणि सर्व मंडळी समोवार उभी आहे. मी जवळ जातांच त्यांनी डोळे उघडले. व माझ्याकडे पाहून 'हरिभाऊ, जातो आतां.' असें हसून म्हणून नमस्कार केला. लागलीच मान टाकली. आणि सर्वच आटोपलें. जणू काय माझा निरोप घेण्यासाठीच ते वाट पहात होते... ही शेवटची वाक्ये बोलत असतां त्यांचा कंठ दाटून आला. मग दीर्घ निःश्वास सोडून ते म्हणाले....

I lost two of my dear persons yesterday. I thought I would be the third to follow them ! ...

हरिभाऊंचे हे उद्गार दि. ३ मार्च १९१९ रोजी खरे झाले. या मृत्यूदिनी ते अखेरपर्यंत शुद्धिवर होते. त्यांची मनांति किंचितहि डळली नव्हती. त्यांची पहाटे उठून वाजविण्याची एकतारी समोरच विछान्याजवळ पडली होती. पंच पंच उपाः काली तुकाराम बुवांचे अमंग एकतारीवर भक्तिभावानें म्हणणारी त्यांची वाणी मूक झाली होती. त्यांनी आपल्या डॉक्टरांना विचारलं, डॉक्टर, या जगांत आतां माझा अवशिष्ट काळ किती उरला आहे ?

डॉक्टर म्हणाले, 'तसें निश्चित कसे सांगतां येईल? कदाचित् आपण आणखीहि कांहीं दिवस जगाल....'

पण कदाचित् हरिभाऊंना जगण्यांकरिता आतां कांहीं एक व कोणी एक उरलं नव्हतं. हरिभाऊंनी इच्छामरणी भिष्माचार्याच्या विराट इच्छाबुद्धीने डोळे मिटले ते पुनः उघडलेच नाहीत. मराठी कादंबरीचे प्रतितामह चिरनिद्रिस्त झाले. नामदार गोखल्यासारख्या मित्रांना व त्यांच्या जिवलग ताईला मेटण्यासाठी जणू ते आतूर झाले होते. हरिभाऊ निघून पावले आणि एक चिरवेदना चिरंतनाची मुकी झाली. अवोल झाली!

'मी'च्या शब्दांत सांगावयाचें म्हणजे...

"झाले, हें पत्र फोडाल तेव्हां माझ्या कुडीतून माझे प्राण गेलेले असतील. माझे असे काय तें 'स्मरणच' तुमच्याजवळ राहील. तें स्मरण तुम्हांला नेहमी राहून तुम्ही कार्याचा पुडाकार करा हीच शेवटची प्रार्थना. हेंच शेवटलें मागणें, होच शेवटची विनंती..'

आज महाराष्ट्र हरिभाऊंचे स्मरण करीत आहे. हें स्मरण करीत अमतांना हरिभाऊंच्या आत्म्याला छळणाऱ्या चिरवेदनेचे विस्मरण त्याला कधीहि न पडो.

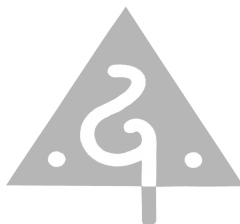
•••



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



हरिभाऊंच्या

ऐतिहासिक कादंबऱ्या

न. र. फाटक

हरिभाऊ आपट्यांनी ऐतिहासिक कादंबऱ्या लिहून मराठ्यांचा इतिहास लोकप्रिय होण्याला मदत केली ही वस्तुस्थिति कबूल केली पाहिजे. मराठ्यांच्या इतिहासावर त्यांच्या उपकाल, सूर्योदय, सूर्यग्रहण केवळ स्वराज्यासाठी, मध्यान्ह, आणि गड आला पण सिंह गेला, याप्रमाणे ज्या कादंबऱ्या आहेत; त्यांतल्या मध्यान्ह सोडून बाकीच्या शिवकालाशी संबद्ध आहेत. मध्यान्हचा संबंध पेशवाईशी आहे. शिवाजी महाराजांचा विषय आपल्या कथांतून गुंफतांना हरिभाऊंच्या डोळ्यासमोर त्यांच्या वाचनांतील इंग्रजी, फ्रेंच किंवा कदाचित् काहीं जर्मनी भाषेतील ऐतिहासिक कादंबऱ्यांची कथानके असली पाहिजेत याचा प्रत्यय ह्या भाषणांतील कादंबऱ्यांची ओळख असणारांना सहज येऊ शकतो. हरिभाऊंची शिवचरित्राचा विकास दाखविणारी कथानके वाचीत असतांना ती कितीही मनोवेधक असली तरी ज्यांना शिवाजी महाराजांच्या पराक्रमाचा व उद्योगाचा प्रारंभकालीन प्रदेश ठाऊक आहे, त्यांना तो प्रदेश कादंबऱ्यांतून रेखाटलेला दिसत नाही. सिंहगड, पुरंदर, तोरणा, राजगड, भोरा-लगतचा रोहिडा—त्यांतल्या त्यांत तोरणा राजगडाचे मावळ-हीं स्वळें उत्तम परिचित आहेत, त्यांना ह्या प्रदेशांतील नद्या, डोंगर, खिडी, किरंर झाडींतील लहान लहान शेंदरी देवतांची मंदिरे, यातले काहीच आढळत नाही. आज सिंहगड, पुरंदर हे आजूबाजूची राने तुटल्यामुळे सहज दिसण्यासारखे उघडे

१८

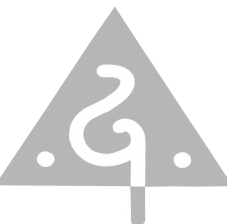
पडले आहेत. राजगड तोरणा हे सिंहगडाच्या मागील अवघड डोंगरी मार्गात असल्यामुळे तिकडे सहसा कोणी जात नाही. आज तोरण्याच्या पायथ्यापर्यंत मोटार वस अशी वाहने जाऊ शकतात. हरिभाऊ कादंबऱ्या लिहू लागले तेव्हा ही वाहने तर नव्हतीच परंतु वैलगाड्यांचे रस्तेदेखील अगदी प्राथमिक अवस्थेतले होते. पायचाल हाच एक राजगड तोरणा गाठण्याचा एक खात्रीचा उपाय होता. पण हरिभाऊंना हा उपाय स्वीकारणे शक्य झाले नसल्यास आश्चर्य वाटायला नको.

उपकालाचे कथानक तोरणा काबीज करण्यापूर्वीचे असून त्यांत शिवाजी महाराज बरेचसे पडद्याआड आहेत. बलमीमाचें एक देऊळ हे स्वराज्याच्या कटाच्या भुयारास नेणारे दार आहे. देवळाखालच्या भुयारांत शिवाजी महाराजांनी कटाची उभारणी करण्याची जरूर नव्हती. उपकाल नंतर कित्येक वर्षांनी राजवाड्यांच्या एका खंडांत डोंगराच्या दरीतील एका शिवमंदिरांत शिवाजी महाराजांनी मावळ्यांना स्वराज्याची शपथ घ्यावयास लावली. अशा अर्थाने कागद छापले गेले. ज्याच्या मंदिराचा उल्लेख आहे तो दासरीश्वर सहज डोंगरावरून हिडतांना दृष्टीस पडावा, असा मोकळ्या जागी नाही. कटाप्रमाणे महाराजांनी मावळ्यांना शपथ घ्यावयास लावल्याचे हे संबंध इतिहासांत एकुलतें एकच उदाहरण आहे. परंतु एरवी विचार केल्यास शिवराजांना जमीनीच्या पोटांत शिरून गुप्तपणे कट रचण्याची गरज नव्हती, अशी त्यांची स्थिति नजरेस येते.

ते शहाजीसारख्या फार मोठ्या आदिलशाही सरदारांचे पुत्र असून त्यांच्या जहागिरींत आपल्या मातुःश्रीसह राहात होते. जहागीर म्हटली की, कारकून स्वार शिपाई हत्यारे दारुगोळा, वगैरे गोष्टी जमेल घराब्या लागतात. आजूबाजूच्या पुंडपाळेगारापासून संरक्षण व्हावे म्हणून स्वार शिपायांची वाढ करण्यालाहि सवड होती. महाराजांची आद्य कर्मभूमि राजगड तोरण्याचा खेडेवारे नावांचा परिसर ही असल्याचे प्रसिद्ध आहे. महाराज सिंहगडाच्या पायथ्याजवळच्या शिवापुरास राहात असतील तर खेडेवाऱ्यांचा शिवभंगा गुंजवणी या दोन नद्यांचा—डोंगराळ भाग जवळच होता. शिवापुरास महाराजांची वस्ती असल्याचा पुरावा उपलब्ध आहे. अर्थात् तो 'उपकाला'च्या लेखन प्रसंगी अज्ञान होता, तरी वखरींतील संदर्भ उपयोगी पडणारे आहेत. अशा रीतीने 'उपकाल' कादंबरीचे कथानक तपासू लागल्यास हरिभाऊंनी दाखविलेले बलमीमाचें देऊळ कोठले या प्रश्नाचे उत्तर सापडत नाही. हरिभाऊ युरोपातील एकाद्या कटाची गोष्ट सांगत आहेत असे वाटू लागते व त्या गोष्टीचे मूळ प्रयत्न केल्यास इंग्रजी वाङ्मयामध्ये उमगते.

सूर्योदयाचे कथानक अफझलखानाचे आहे. त्या साठी वाई, महाबळेश्वराचा व प्रतापगडाचा डोंगर, जावळीचे रान हा प्रदेश प्रामुख्याने डोळ्यांपुढे येतो. हरिभाऊंनी डोंगर, दऱ्या, भुयारे यांना आपल्या कथानकामध्ये अवकाश दिलेला आहे. परंतु ही ठिकाणे

(पान ५६ वर)



अतिशय सुलभ

तुम्ही
फक्त

रु. ५/- भरून

उघडू शकतां

सेव्हिंग्ज बँक अकाउन्ट
नॅशनल अँड ग्रिन्डलेजमध्ये



कोणतेही बँक चार्जेस
नाहीं — उलटपक्षी
तुम्हालाच व्याज मिळते
वार्षिक ३% प्रमाणे

तुमच्या जवळपास असलेल्या आमच्या स्थानिक शाखेस आजच भेट द्या :

नॅशनल अँड ग्रिन्डलेज बँक लिमिटेड

(संयुक्त राज्यांत संस्थापित • सभासदांनी जबाबदारी मर्यादित)

NGB, 618 MAR

मुंबाईतील शाखा :—९०, महात्मा गांधी रोड ; २७०/२७२, डॉ. दादाभाई नवरोजी रोड, (लॉर्ड्स बँक) ; मिंट रोड, (मिंट रोड आणि सर फिरोजशाह महेता रोडच्या कोपण्यावर) ; २१/२९, प्रिन्सेस स्ट्रीट, (लॉर्ड्स बँक) ; ११७-११९, काशि सैयद स्ट्रीट, मांडवी ; ६५५५, लिंकिंग रोड, सान्ता क्रुझ ; २/५७१, गोआलिआ टॅन्क रोड, कम्बाला हिल ; शिवाजी मंदिर, न. चि. फेव्हर रोड, दादर ; २४वि, कन्न रोड, वायव्य ठाणे :—भाया रोड, कोलबाद रोड, (कॅसल मिल्सच्या जवळ).



— श्री राम का मत

पूर्व कथासूत्र....

निवडणूक जसजशी जवळ येत होती तसतसा गांव जागत होता, अण्णा व भाऊ कुळकर्णी सारखे चेतत होते. इकडे बंड्या व भाऊ कुळकर्णी गांवांत कांहींतरी बडबडत होते तर तिकडे अण्णागुरुजी उभा गांव दणाणून टाकीत होते. भाऊच्या घरी धान्य वाटप सुरू होती व त्याबरोबर अह्या गांवांत कंपनीत अपघात झाल्याची वार्ता पसरत होती....ह्या वार्तेने मात्र अण्णा भडकला. त्यादिवशी अण्णा जीव तुटपर्यंत बोलला. लोकांना तो अद्वातद्वा बोलत सुटला. लोकं मात्र मेंढरासारखी ऐकत होती. म्हातारा बोलून बोलून थकला होता. तरी तो म्हणत होता. 'निवडणूकीत मला मत म्हणजे या महा-मायेच्या सोन्याचा कळसाला मत. विसरू नका...विसरू नका...!'

आतां पुढे वाचा....

म्हणजे या स्वयंसेवकांचासुद्धा विरस व्हायचा. पोरांच्या उत्साहावर विरजण पडायचं. त्यांच्या दादागिरीला वाव नव्हता. तोंडाची खाज भागत नव्हती. समाजसेवेची हीस-पण व्यर्थ ! गरजच नव्हती. विरुद्ध पक्षांची दोन टोळकीं समोरासमोर आलीं कीं मग मात्र फेरी झडत, आवाज चढत. बोंबाबोंब सुरू होई. उलटसुलट धमक्या अन् गर्जना चालू होत. एकएक या अशा—

—“अण्णाचा उडाला फत्ता.”

—“द्वारक्याला लागला चरका.”

—“देवळ्याच्या तोंडाला डांवर.”

—“अरे वामणाचे मरले शंभर.”

—“म्हाताच्याला लागली दम्याची ढास.”

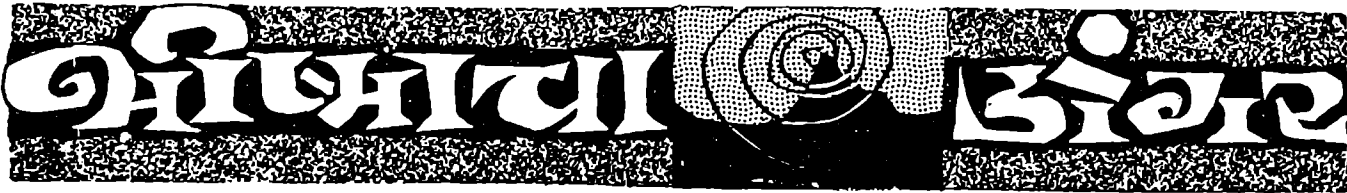
कमरेच्या पंच्याची सुटली रे कांस.”

—“कुळकर्ण्याच्या पोराची केली नरम हड्डी

अरे वघा रे वघा, पिवळी झाली चड्डी.”

या अशा बोलाचालीवरून प्रकरण हातघाईवरसुद्धा जात होत.

कंपनीचे चारपांच ट्रक गोळेसाहेबानं अण्णागुरुजीच्या दिमतीला दिले होतेच. लोकांना चावडीवर नेऊन सोडण्यासाठी गांवांतील एकुलत्या एक अरुंद रस्त्यावरून ते खडखडत फिरत होते. रिकामेच. कारण गांवचीं लोकं आंत चढायला तयार नव्हती. देवकार्याला कोणाचे उपकार त्यांना पसंत नव्हते. तसदी पडली, जरा पाय झिजले तर नुकसान नाही, फायदाच होईल अशी त्यांची भावना होती. शिवाय ट्रकमधून गेलं तर आपण उलट पक्षाचे आहोत ही गोष्ट वामणांना



१७ लोकं विसरलीं नाहीत.

महामायेच्या देवळाला सोन्याचा कळस चढायचा — आणि गांवची लोकं ही गोष्ट विसरतील हें मूळीं, अशक्यच होत !

होय ! हें वायेचं कार्य होतं. केलंच पाहिजे. हयगय कामाची नाही. वायेचा कोप व्हायचा !

दिवस चांगला कासराभर वर चढला. आणि तशी हाकाटी करीत पोरं टोळव्यांनी गांवांत फिरू लागलीं. त्यांना आज बरा उद्योग मिळाला होता. घरोघर शिरून लोकांना मतदानासाठी चावडीवर पिटाळण्याचं काम त्यांच्याकडे होतं. महत्वाचं काम, पोरांनाच जमे. आणि तीं सुद्धा आपलुशीनं तें करीत.

पण आज त्यांना वेगळाच अनुभव येत होता. जावं त्या घरी लोकं आधीच वाहेर पडलेली असत. घरांत मुलांचा धिंगाणा चालू असे. विचारलं कीं तीं जाव करीत, “दादा गेला चावडीवर आणि आयसुद्धा. मत्ताला.”

२०

विनाकारण कळणार. आणि मग नसत्या पंचायती यांत कांही अर्थ नव्हता.

कंपनीच्या रिकाम्या ट्रकाकडे वधून द्वारकानाथ कुळकर्ण्याच्या पक्षाचीं पोरं मात्र हुर्यो घालीत. ओरडत, “अरे माणसं नाही मिळत तर घाट्यांना तरी चढवा वर. मेंढरं तीं. खाणीवर नेऊन उभी गाडलीत तरी वेंवें करीत तशीच मोफत मरतील. काय ?”

रामप्पा शेटी कुठं आजूबाजूला असलाच तर दांत ओठ खात अंगावर उसळे, “साला कोण रे तो ?

त्याला दुरून उत्तर दिलें, “मी वाळासाहेब नावरांचा मधू” “दाजींचा कान्ता.” दुसरा आवाज उठे.

“द्वारकानाथाचा धाकटा भाऊ, गुरू.”.....

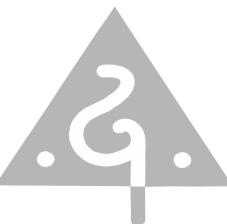
आणि मग मडीमार सुरू होई. पोरांची आपसांत चढाओढ लागे. “साला चुप्प ! वकवक बंद करो.” मुंबईचा दादा फर्मान सोडायचा. डोळे वटारून आणि हाताच्या मुठी उगारीत ओरडे, “नही तो क्या होगा मालुम आहे ?”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“वही होगा जो खुदाको मंजूर होता है !” हा दाजी नाव-राचा कान्ता. कुठं सिनेमांत ऐकलेलं वाक्य वात्रटपणानं तो फेंकून मारी. आणि अशीं वरोवरीचीं पोरं फिदीफिदी हंसत.

“जवान काटूंगा !” रामप्पांची घमकी आणि तिला साजेसा थयथयाट.

“हात्तेरीची !” पोरं हुलकावणी देत.

“खतम् करीन !”

“किंव रे बेटा ? मावाप, माईवहेन, वच्चाबिन्वी सगळीं केलीस खतम् ?” पोरं गिल्ला करीत.

रामप्पाला मग आवर उरत नसे. म्हणजे त्याची सहनशक्ति पार खलास होई. आपल्या घेडगुजरी मापेंत शेलक्या शिव्यांची लाखोली वाहत तो पोरंच्या मागं लागे. माजलेला वळू कसा वस् वस् तोंडातून फेंस काढीत धागडधिंगा घालून राही. तेवढं मागं शोपूट कमी होत. आणि डोक्याला दोन शिंगं हवीं होती.

पोरंच तीं. कसचीं हाताला लागतात. धुम् कुठल्याकुठं पळून जात. एकच कलकलाट, कालवा करीत. आणि दूर जाऊन पुन्हा उचल करीत. ताल घरीत—

“लारीलाप्पा, लारीलाप्पा ! तडीपार रामप्पा

“कंपनीचा हा हुप्पा, तोंडच्या मारी गप्पा”.....

दंगा चाललेला दिसला आणि आठवड्याच्या बाजाराला निघालेले कांहीं घाटी रस्त्यांत थांबून वघत उभे राहिले. खर म्हणजे त्यांचा हा स्वभाव नव्हता. कधी कोणाच्या आगं नाही की मागं नाही असा त्यांचा पंथ. तो तसा होता म्हणूनच कधी कोणाच्या मध्ये पडण्याचाहि त्यांच्यावर प्रसंग येत नव्हता. पण आज या घाट्यांना देखील काय बुद्धि आठवली काय की ! कदाचित्

गांवाकडची आठवण झाली असावी. कसं का असेना, कांहीं भग हीं लोकं माणसांत आलीं हें मात्र खरं.

ताजेपणानं खटवून रामप्पाशीं लगट करीत तीं म्हणालीं, “पोरांची जात. नका लक्ष देऊं तुम्ही. काय—”

“सुव्वर साला ! काय बोलतो रे घाटी ?” रामप्पा गुरगुरला.

“जी दादा ! म्हटलं पोरांवर कां कावलांत ?”

“जा निमूट वाटेनं—” कंपनीचा भाडोत्री गुंड ओरडला.

“जी. निघालोंच !” हा प्रकार दिसला आन् आठवण झाली.

तिकडे गांवाकडे एक पाटील होते वधा. नागोजी-नागोजीराव नांव त्याचं. काय ? वरोवर तुमच्याच अंगाचा—” एकजण आंन अंनु-करणांत चांचपडत ओथंबलेल्या आवाजांत म्हणाला.

“छाः ! ह्यांच्या नाही अंगाला येणार.” तुच्छतेनं मान हिसडत दुसरा एकजण बोलला, “कुडं पाटील, कुडं हे ? वणःमापुडंच-दिवटी ! आपले नागोजीराव होते वधा ह्या आंन्यापरीस उंचच् उंच गडी.”

“जरा जास्तच. ह्या पिंपळा इतका.” निवःन्यानं डोळे मिटून म्हटलं, “आन् तसाच रंद, काय ? हाताच्या वुक्कीनं बाध मारला त्यानं एकदां आणि तें वूड पाठोवर टाकून गांवांत आला तर कोणाला दिसलंच नाही. आन् दिसेल तरी कसं म्हणा ? आं ! पाटलाची छातीच ही अशी मक्कम, रंद. ह्या डोंगरासारखी. एकमात्र होतं. गांवांत पोरासंगं उभा दावा वधा त्याचा. तुमच्या-सारखाच. म्हणजे काय पोरं वधितलीं की ह्याचं टाळकं फिरलंच.

“तर दादा, झाली काय गंमत—” पहिल्याची आठवण बिघडली त्याचा तोच पोट घरून हंसू लागला. आणि तशीं वरोवरीचीं घाटी लोकमुद्दां.

“मांचोद, साला चेष्टा करतो काय रे?” रामप्पा तडकल, नसता तरच आश्चर्य !

“चेष्टा नाही मास्तर— हः हः हः” त्यांच्यापैकी एकजण म्हणाला. “नाही, खंडोबा शपथ नाही. एका तर खरं त्याचं असं झालं बघा दादा—” तो सांगू लागला. आणि पुढचं वाक्य हंसण्यांतच उडालं.

तसं आणखीं एकानं तोंड घातलं, “आपले पाटील, म्हणजे हे नागोजीराव एक दिवस वसले होते शेतांत. तर कसं न् काय गांवच्या पोरांनीं हें टेढलं. नाहीतरी कावळ्यांची नजर त्यांची आन् बघूनशानीं गप्प जातील तर पोरं हो कसलीं ? घांवली भरामर उड्या टाकीत. कसली गडबड म्हणून पाटील आपल. मान उंचावून बघतो तर समोर बांयावर वानरसेना. आणि दादा, आमच्या पाटलाला भग काय विचार उरला म्हणतां ? टेंपरेचर बोचक्यांतून शाप चढलं. तांब्या टाकला तिकडेच आन् वोंवा ठोकलं उठला. तसाच लागला पोरांच्या पाठीमागं. तर काय ? गांवांत मोफत तमाशा केलां बघा. पोरं पुढं, भागनं पाटील—घांवतायत. धोतराला कांसमुद्रां घातली नाही त्यानं. आं ! तर आतां काय बोलणार ? नाही म्हणजे दादा तुम्हीच बोला...”

दादा खरा, पण रामप्पासुद्धां माणूसच होता. तो काय बोलणार ? आणि बोलण्यासारखं होतंच कुठं कांहीं ! ‘तिच्या आयला—’ असं पुटपुटत तोसुद्धां जोरजोरानं हंसतं सुटला.

हंसताहंसता रामप्पा गप्पकन् थांबला. उशीर का होईना, पण त्याच्या आतां घ्यानांत आलं. म्हणजे ही आपलीच थट्टा आहे, मस्करी आहे. आणि एकदां मनांत यायची खोटी. तो एकदम गरम

दौऱ्याची कमाई



एम. सी. सी. ने या दौऱ्यावर स्वतःचे “अन्न” आणलें होतें—
भारतावर न विसंबतां

झाला. डोळे फिरवून घाट्यांवर धांवून गेला. लाथावुक्क्यांनीं त्यांना मारीत सुटला. तोंड चाललंच होतं, “सांली गद्वेकी ओलाद ! थांबा थोबाडच फोडतो. कायमचीं बंद करतो. मुडदे पाडतो.”

आणि तेहि लाचार, दुबळे जीव गधावया करीत मार खात होते. हातापाया पडून रामप्पाची विनवणी करीत होते, “माफ कर दादा ! गुन्हा झाला.”

माणसासारखे हंसले हा त्यांचा मोठाच गुन्हा होता. त्याबद्दल रडल्याखेरीज आतां त्यांची सुटका नव्हती....

चावडीवर सरपंच बाळचा सुतार गर्दीला शांत रहाण्याबद्दल पुन्हा न पुन्हा सूचना देत होता.

पण लोकच त्याला उलट दम देत होती. तें तोंड बंद कर आणि काम चालू कर असं वजावीत होती.

नाहीतरी मतदान सुरू करायला आतां हरकत नव्हती. चावडीवर तरी चारपांचशें लोकांची गर्दी होती. म्हणजे मताचा हक्क असणारी गांवांतील बहुतेक सगळी मंडळी हजर होती. आणि तरीहि हा सरपंच लोकांची वाट बघत होता.

असा कांहीं वेळ गेला. बाहेर गलबला वाढतच चालला होता. रस्त्यावर दाजी नावर सहकुटुंब येतांना दिसला मात्र आणि काय असेल तें असो गर्दीचा गलका एकदम शांत झाला. सर्वांचीच जणुं बाचा वसली अशी थंड निस्तव्यता पसरली. वाजल्या फक्त दाजीच्या पायांतील वहाणा—कार्कुर ! आवाज निघाला एक आतेवाईच्या तोंडून. गर्दीकडे बघत तिनं हंसून विचारलं, “मताला काय रे ?”

तिला जाव दिला दाजीनं, हंसतच. “मग आणखी कशाला ? तुझ्यासारखेच ते मतदार.”

“जोर चढेल आतां.” आतेवाईनं फणकान्यानं म्हटलं, “गांवचीं लोक बघितलीं, कीं जळ्ळी वायकोसुद्धां नाही दिसणार.”

दाजीला बघून सरपंच अविकच गोंधळला. मांवावल्यासारखा झाला. वसल्या खूंचीवरून उठत तो ओरडला, “दाजीं तू ?”

दाजी बोलला, “म्हणजे ? सरपंचा, अरे मत हा माझा हक्क. तें देणं हें कर्तव्य. आणि या दोन गोष्टी विसरलों तर भारताचा नागरिक म्हणून घेण्याचा मला अधिकार नाही. लोकशाहीचीं पथ्यं आहेत बाबा हीं.”

“आहे ठाऊक मोठा विद्वान आहेस.” भाऊ कुळकर्ण्यानं हळूच नांगी मारली. “म्हणून तर राजिनामा दिलास.”

गुणाजी नाडकर्ण्यानं सरपंचाला डोळा घातला आणि निवडणुकीचं कामकाज सुरू करण्याबद्दल सूचना दिली. बाळचा सुतार गर्दी बघून आधीच वावरला होता. त्यांत निवडणुकीची ही जबाबदारी. लटपटत्या पायांनी तो उभा राहिला. कापऱ्या स्वरांत बोलू लागला, “लोकहो, दाजी नावरानं राजिनामा दिल्यामूळं आज हा नसता प्रसंग आपल्यावर आला आहे. फुकट तुम्हाला तसदी आणि सरपंच म्हणून मला पंचायती. काय ? आतां ह्या दर्जाच्या तोडीचा लघुक माणूस ह्या गांवांतच काय, पण नऊ खंड पृथ्वीत तरी



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



दुसरा सांपडणार आहे होय ? सांगा, तुम्हीच सांगा...

सरपंचाच्या ह्या वाक्याला जाम टाळचा पडल्या. वाळचा सुतार कसं अगदी लोकांच्या मनांतलं बोलला होता. गहाणा असो खुळा असो, कसाहि असला तरी दाजी तो दाजीच. त्याची सर कांहीं दुसऱ्या कोणाला येणार नव्हती. निदान लोकांची तरी अजून तशी श्रद्धा होती. गांवांनं चारपांचशें तोंडानं मुळीं निकालच दिला, "सरपंचा, वरोवर बोललास रे बाबा !"

सरपंचाला आणखीहि खूप बोलायचं होतं. पण अण्णागुरुजीनं हरकत घेतली. तणतणत म्हटलं, "सुतारा, लोकं जमलींत निवड-णुकीला. तुझं हें लेक्कर नको."

"म्हातारा घाईला आलाय रे !" माऊ कुळकर्णीनं फाजील-पणानं म्हटलं. आणि तशी गांवातील वडी वेंडं खो...खो...हसत सुटली.

"तू-तू व-बोलू नकोस. क-कारण नाही." अण्णागुरुजी उसळला. संतापान त्याचा थरकाप उडाला होता. तोंडून घड शब्द कांहीं फुटेना. "फु-फुकट अपशकुन."

"अरे वरा ! काय ? गांवाचं कल्याण होईल ! होय-"

शांतपणं माऊनं जाव केला. हा तंटा आतां चांगलाच जुंपणार, तर वाळचा सुताराला आपल्या जबाबदारीची आठवण झाली. कासाविशीनं तो परखड आवाजांत ओरडला, "अरे, वयाचा तरी विचार करा. काय ? आणि तो नसला तर सरळ वाहेर व्हा. हिंयं काम नाही सुमचं. इलेक्शन चालललंय हिंयं, हां ! लोक हो, दाजीच्या जागेसाठीं माणसाला निवडून देण्यासाठीं जमलीं आहोत आपण. तर लायक उमेदवारांची नांवं सुचविण्याची तुम्हाला मी विनंती करतो."

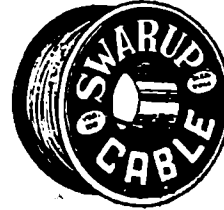
वाळचा नाबर तयार होताच. तो ताडकन् उभा राहिला. हातांत चिटोरं. तो मजकूर त्यानं वाचून दाखवला. 'आं-आं' करीत तरी दोनचार ठिकाणीं अडखळत. बहिवाटीप्रमाणं ग्रामपंचायतीची ही रिकामी जागा ब्राह्मणांसाठीं राखीव जागा आहे. म्हणून या जागे-साठीं गांवांतील ब्राह्मणमंडळींच्या बतीनं मी रा. रा. द्वारकानाय बासुदेव कुळकर्णी यांचं नांव सुचवतो."

वसंत वापलानं अनुमोदन दिलं. आणि मग सरपंचानं द्वारका-नाथाचं नांव दफ्तरीं दाखल केलं.

अर्थात हें सर्व अपेक्षित होतं. गर्दीला सुखदुःख नव्हतं. तें होतं आतां पुढं. प्रत्येकाचे कान अन् डोळे पुढं आतां काय होतं इकडे लागून राहिले होते. वघण्यासारखं आणि ऐकण्यासारखं कांहीं घडणार असलं तर तें आतां-अण्णागुरुजीचं नांव सुचविल्या-वर. तें कोण न् कसं सुचवतो हें वाकी बघायचं. आणि मग हीं बामणं काय दंगा करतील एक देवालाच ठाऊक !

माऊ कुळकर्णी छातीवर हात घेऊन ठोके मोजीत होता. वाळचा नाबर वर्तमानपत्रानं त्याला वारा घाली. आजूबाजूच्या लोकांना ऐकू जावं इतक्या जोरानं पुटपुटत होता, "तरी ह्या भाऊला मी बजावलं होतं कीं बाबा तुझी छाती खराब. नको येऊंस. मांचोद, काय नेम ? गांवांत लोकांना नाही किमत्तू राहिली आपली.

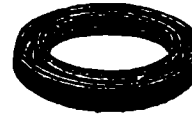
तुम्हांला परिचित असलेली स्वस्तिक उत्पादने !



स्वरूप केबल्स : रवाने विपक्षोपक
वनविलेस्या, वरगुती व औद्योगिक कामास
उपयुक्त, उत्तम दर्जाविषयी ISI प्रमाणपत्र.



शस्त्रक्रियेचे हात मोत्रे : वजनास हळके,
नरम, वस्तू हातांतून निसटण्यास
प्रतिबंध करील असा पेंत; बोटांच्या
नैसर्गिक हालचालीस अडपट्टा होत नाही
व हत्यारांवर चढ पकड घेता येते.



स्वस्तिक-बर्टनवूड ऑईल सील्स : वेग कितीही अल्पा व
उष्णतामान अधिक अस्तं तरीही उत्तमप्रकारे
व संपूर्णपणे प्रतिरोध (सीलिंग) करतात. तेव्हास
व जळणास अधिक अवरोधक.



गम-बूट्स : पावसापासून पावलांचे
संरक्षण करतात, बंधकामांत
पायांचा ह्या होण्यापासून बचाव
करतात. मजबूत, आरामशीर व टिकाऊ.



होव-पायप्स : सुरक्षित राहण्यासाठी
चिलखत चढविटेचे, मजबूत,
पंपाच्या सहाय्याने पाणी बर छेचून
ते शेतांत, मळ्यांत व बरीप्यांत नेऊन
पिकांना पुरविण्यासाठी अवधी.

स्वस्तिक रबर प्रॉडक्ट्स लिमिटेड.

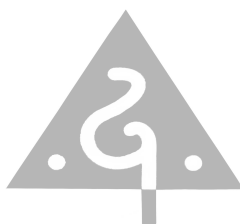
तडशी, पुणे-२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

म्हणून तर हें निवडणूकीचं खूळ निघालं. पण ह्याला वाटतं गांवचीं लोकं हंसत नाहीत. निदान समक्ष तरी तीं विरुद्ध जाणार नाहीत. आणि गेलीं तर त्या धक्यानं हार्टफेल झाला तरी चालेल. नाहीतरी मग जगायचं कशाला ?...

वसंत बापाला तर चक्क दुकानांतील खातेवहीच उघडून बसला होता. अण्णागुरुजीच्या पुढं पुढं करणाऱ्या लोकांना नजरेच्या फटकाऱ्यानं अस्वस्थ करित तो स्वतःशीच बटवडत होता, “वाकी बरीच थकलीय बुवा.”

बंड्या नावर खास खादी पोशाखांत हजर होता. हातांत वेताची छडी, पायांत काळें मिलिटरी बूट, हिंस्र स्वापदासारखा तो येराझारा घालीत होता. आणि उगाच अधूनमधून डरकाळ्या फोडत होता.

एकूण वामणांची जय्यत तयारी होती तर—

म्हणजे अण्णागुरुजीचा भगतगणसुद्धां गडबडला. मारे चंग बांधून ते आले होते. प्रत्यक्ष प्रसंग आला तशी मात्र एकेकाचा आवाज बंद झाला. कोणाला माऊच्या काळजाची खात्री वाटेना. कोणाला वसंत बापालाची लाल चोपडी भोवू लागली. बंड्या दहशत तर प्रत्येकालाच होती. तर काय सर्वांचीच अशी दांतखीळ बसली. कोणीच पुढं होईना. उठून अण्णागुरुजीचं नांव सुचवायला धजेना.

सरपंच आपला अपेक्षनं अण्णागुरुजीकडे बघत होता.

आणि तो म्हातारा अपेक्षामंगानं दगड झाला होता. डोळ्यांत जीव नाही, चेहऱ्यावर भाव नाही, आवाज नाही, हालचाल नाही. तो हवालदिल झाला होता. ज्यांनी हवाला दिला त्यांनीच अण्णाचा निकाल लावला होता. चावडीवर, चारचौघांत त्याला एकटा पाडला होता, उघडा पाडला होता.

अखेर बाळ्या सुतारानंच म्हटलं, “काय रे अण्णा तुझ्या बाजूचं कोण नाही दिसत ?”

काय-बोलणार म्हातारा ? जाव घायला त्याला तोंड होतं कुठं ? आणि होतं तें उघडत नव्हतं. टाळं लागलं होतं त्याला. आणि चावी हरवली होती.

अण्णागुरुजीची ही अवघड अवस्था दाजी नाबराला बघवेना आंब्याचा हा टाळ ताडकन उठला. भरल्या आवाजांत म्हणाला, “ग्रामपंचायतीच्या रिकाम्या जागेसाठी मी गंगाराम गुणाजी रेडकर उर्फ आपले अण्णागुरुजी यांचं नांव सुचवतो.”

“अहो—अहो, तुम्ही नका मध्यं पडू. सांगून ठेवते—” दूर कोपऱ्यातून आतेबाई नवऱ्याच्या अंगावर ओरडली.

“आणि मी सांगतों, आहे—कारण आहे.” दाजी तावातावानं म्हणाला, “अण्णा अडचणीत आहे. अहो, ह्या बापाला वामणांनी जाळीत पकडला.”

“आणि मडव्या तूं कोण रे ?” बाळ्या नावर. कडाडला “माऊ तुझा. म्हणून तर फायदा. माझं तोंड तुम्हीं बंद करू शकत नाही.”

“आतेबाई, दाजीशी बोलण्यांत अर्थ नाही. तेव्हां तुला सांगतों. शहाणी असशील तर तुझ्या नवऱ्याला आवर.” माऊ कुळकर्ण्यानं खास पट्टीतला आवाज काढला. त्याचं डोक्याचं टक्कल लालबुंद

झालं होतं. छातीवरचा हात त्वेपानं टेबलावर आपटला.

“काय करशील रे ? आं—” दाजीनं विचारलं.

“बहिष्कार घालू, बाळीत टाकू, जातीतून उठवू” माऊचा आवाज चढत होता. धमक्या वाढत होत्या. आतेबाई विचार कर. दाजीला तो नाही. तो बॅल आहे—

“हूं ! विचार तो काय करायचा, कुळकर्णीभावोजी ?” आतेबाईनं उचंबळून म्हटलं. बैलामागनं गाडी, ओढील तिकडे जायचं. तुम्ही मात्र विचार करा ! यांना बाळीत टाकून जातीचं नांव वाढणार नाही, कमी होईल.”

आणि ती पुढं झाली. पदराचा लफ्फेदार शेव सांबरीत, नाकांतील नय झोकांत तोलत. सरपंचाकडे बघून आतेबाईनं हंसत सांगितलं, “सुतारा, यांच्या सुचनेला माझा—जळ्या काय म्हणतात तो—टेकू आहे.”

चावडीवर एकच हंशा पिकला. त्यांतच अण्णागुरुजीच्या लोकांना आतां जोर चढला. कोंडवाड्याच्या दार उघडं बघून बाहेर पडण्यासाठी अजापुत्रांनी दंगल उडवावी तशी ही मंडळी कालवा करित उठली, “अण्णाला माझा पाठिवा आहे.” “अरे माझा पण.” “होय, माझा सुद्धां.”

त्यांच्यावर बाळ्या सुतार एकदम तडकला, “चुप्प ! आधीं हा ओरडा बंद करा ! मांचोद, प्रसंगाला शेपूट घालतील आणि तो निभावला की मग पराक्रम बघावा. थू तुमची !”

आणि मग मतदान सुरू झालं तरी सरपंचाचं तोंड सारख वाजतच होतं. नाहीतरी आज दिवस त्याचाच होता.

अण्णागुरुजीला मात्र वाचा फुटत नव्हती. आणि डोळ्यांतून टिपं गळतच होती.

तासा मरानं हमसाहमशी रडत कान्ता घरीं आला. त्याचं तोंड उतरलं होतं कपडे बुळीत माखले होते. शर्ट फाटला होता. बरोबरच्या पोरांशी तंटा करून आणि मार खाऊन तो परतला होता.

दुसरं काय करणार ? त्याचा नाइलाज होता, निरुपाय होता. माऊ कुळकर्ण्यानं त्याच्या दाजीला धमकीच दिली होती. पण हें कळलं मात्र आणि वामणांच्या पोरांनी कान्ताला बाळीत टाकलं, त्याला तीं बरोबर येऊं देईनांत, आपल्यांत फिरू अन् मिसळू देईनांत, एका एकीं उलट फिरलीं. माणसाचा विटाळ आलेल्या पिलाला कावळीं बोंचून खातात तशीं तुटून पडलीं. दाजीच्या नांवानं शंख करित त्याच्या ह्या लेकाच्या मागं तीं लागलीं. घासून पाहून बोलत होती. कर्मनं वर्म काढीत होती. कान्ताला पुन्हा न पुन्हा वजावीत होती कीं आजपासून तूं वामण नाहीस. जातीनं तुमच्यावर बहिष्कार टाकला आहे. आतां तुम्हाला जात नाही राहिली. महारामांगाहून तुम्ही क्षूद्र, नीच.

आतां इतकं झाल्यावर कान्तानं निमूट घरचा रस्ता घरावा कीं नाही ! पण मग दाजी नाबराचा तो लेक कसला ? बापाचा गुण पोरांत थोडा उतरलेला. तो गेला आपली अक्कल पाजळायला. मान हलवीत मारे शहाणपणा शिकवू लागला म्हणाला, “जात जन्माची अक्षते बाबा. एखाद्याला बाळीत टाकल्यानं तो जातीतून उठत



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



नाही. वामण म्हणून जन्माला आलेला मरेपर्यंत वामणच रहाणार. ठाऊक नसलं तर जा विचारा कोणाला तरी !”

“तू नको सांगूस. आम्ही नाही ऐकणार.” भाऊ कुळकर्ण्यांचं घाकटं कारटं म्हणालं, “तुमच्या हातचं पाणीसुद्धां चालणार नाही आतां आम्हाला.”

“जातीत एखादं कार्य निघालं कीं तुम्हाला यापुढं आमंत्रण बंद. तुमच्या कार्याला पण कोणी येणार नाही.” दुसरं एक पोरग हुशारी करूं लागलं.

त्याच्या वाळघाकाकाचा मध्या तर आणखीहि पुढं गेला.

म्हणाला, “कान्ता, लेका यापुढं तुमचं आम्हाला सोयर्सुतक उरलं नाही. सांगून ठेवतो. तुझ्या घरांत कोणी मेलं तर खांदा घायला-देखील आम्ही येणार नाही. आणि उद्यां त्या वच्छीचं लग्न निघालं-पण होय कीं ! जातीत आतां कोण नवरा मिळणार आहे तिला ?”

“पण जातीतला नवरा वच्छीला नकोच आहे.” गुरु कुळकर्ण्यांनीं डोळा मारीत हंसून म्हटलं.

“म्हणजे ? गुरु म्हणतोस काय ?” कुणीसं विचारलं.

तसं भाऊ कुळकर्ण्यांचं तें शेंडेफळ दोन्ही हात कमरेवर घेऊन खदखदून हंसलं. म्हणालं, “लेको, असतां कुठं रे ? गांवांत की रानांत ?”

“आं ! म्हणजे गांवातच.” पोरानीं सांगितलं.

“मग उद्यांपासून जरा रानांत भटका. सांजच्या टायमाला. खाणीसुटल्यावर.” गुरुनाथ मिटक्या मारीत सांगू लागला, “एकएक काय गंमत चालते रे—”

वाकीच्या पोरान्ची उत्सुकता एव्हाना शिगेला गेलेली. गंमतीची त्यांना थोडीफार कल्पना करतां येत होती. त्यांच्या कुतुहलाचा विषय फक्त होता-तो कोण ?

गुरु कुळकर्णी भाव खात म्हणाला, “जवळ या, कानांत सांगतो.”

तसा पोरानीं त्याला गराडाच दिला. आणि मग गुरुनं नांव सांगितलं. जरा मोठ्यानंच. कान्तालाहि ऐकू जावं म्हणून.

मग मात्र कान्ताचा निरुपाय झाला. म्हणजे ऐकून आतां गुप्त वसून चालण्यासारखं नव्हतं. घराण्याची अब्रू, बहिणीचं नांव-ती टारगट पोर उघड उघड त्याच्या तोंडावर बोलत होतीं नाही. हद् झाली होती, शिकस्त झाली होती अगदी. आतां मुर्दांडासारखं निमूट वसणं पाप होतं. बहिणीच्या नांवाचं आणि घराण्याच्या अब्रूचं रक्षण करणं त्याचं कर्तव्य होतं. जीव गेलातरी बेहेतर-होय ! कान्ताच्या काळजाचं वर्फ झालं. शरीर थंडी मरून शिरशिरलं. पाय लटलट कापू लागले. कानशिलं उडू लागली. रवळनाथाचं नांव घेऊन गुरु कुळकर्ण्यांच्या अंगावर तो वेडावांकडा घावून गेला.

पण मारामारीची त्याला संवय नव्हती. अम्यासांत हुपार खरा. पण या विषयांत कान्ता विलकुल कच्चा होता. दाजीची शिकवणच नडली. या अशा भानगडीत बापांनं लेकाला कधीं भगवत घेऊं दिला नव्हता. सक्त ताकीद होती कीं- मार खा. मेलस तरी चालेल. पण मारामारी करायची नाही.

कान्तानं मारच खाल्ला. बरोबरच्या पोरानी त्याला चांगलाच तुडवला. मातीत लोळवला. केसांना वरून डोकं आणि पाठ खाली जमिनीवर आदळली. तोंडांत घूळ घातली. पाटलोणीच्या खियांन दगड मरले.

आणखीहि विटवना करणार होती. पण कांहीं घाटी लोक वाजाराहून परतलीं होती त्यांनी कान्ताची ओरड ऐकली. आणि तीं मध्यं पडलीं. वाकीच्या पोराना वाजूला करून कान्ताला त्यांनी सोडवलं

पायरीवरूनच काळीज ओरवाडीत कान्ता ओगडला. “जातीनं आपल्याला बाळीत टाकलंय ग ताई”

पण वासंती पुढं वांवली नाही. ऐकलंच नसावं तिनं. ती बहुधा घरकामांत गर्क असावी.

फाटक्या शर्टीनं तोंड पुशीत कान्ता घरांत शिरला.

आणि माजघरांतच थांबला. विळून, खळवळून.

दाजीच्या खोलींत खिडकीपशीं वामंनी उभी होती. एकटी नाही. तो -होय, गुरु कुळकर्ण्यांनीं ज्याचं नांव घेतलं होतं तोच- विजय शिकें ! वासंती त्याच्या मिठीन पार मुखावली होती. स्वतःला आणि स्वतःच्या लोकांता विसरून निःसंग विसावली होती. लवळवत, मुसमुसत त्याला विलगली होती. त्याच्या छातीवर तिनं डोकं टेकलं होतं. तिच्या केसांतील सोनचाफ्याचा तो-एक-मावणीचा पोर वास घेत होता.

“... कांही काळजी करूं नका,
पोटदुखीसाठी डोंगरे भाइपवॉटर
आणि ताकदीसाठी डोंगरे बालामृत
देत चला.”

**डोंगरे भाइपवॉटर
बालामृत**

ड. टी. प्रमो. प्रमो. ड. व. ड. व.
पुणे-महाराष्ट्र. मुलांसाठी आरोग्य व मानवते

खरं होतं ! गुरुनाथ कुळकर्णीचं खरं होतं तर—

तें खोटं आणि खोडसाळ आहे या फाजील खात्रीनं कान्ता इतक्या पोरांच्या अंगावर तुटून पडला होता. कर्तव्यासाठी मरणार होता तो, मरत होता, आणि मार खाऊन हा असा परामूत आणि जखमी अंतःकरणानं घरी परतला होता. एकच समाधान होतं—फक्त तेव्हाच एकच की कर्तव्यांत तो चुकला नव्हता; डरला नव्हता, मागं फिरला नव्हता.

पण हें समाधान सुद्धा कान्ताला मिळायचं नव्हतं. त्याच्या कर्तव्यानं त्याला सोडलं नव्हतं. फक्त तें उलट फिरलं होतं. हें असं. मुरस अन् चमत्कारिक अरवी गोष्टीतील वाटलीतल्या राक्षसासारखं. वूच निघतांच मुक्त होऊन त्याचं हें कर्तव्या वाढत वाढत जाऊन आकाशापर्यंत मिडलं होतं. आणि उन्मत्तपणं हंसत अक्राळ-विक्राळ जवडा पसरून कान्तालाच गिळण्यासाठी समोर उभं ठाकलं होतं.

अजब होतं, चमत्कार होता. मयचकित नजरेनं तो वधतच होता. स्तंभित होऊन. निर्जीव, रक्तमासांचा नुसता गोळा ! आणि . . . आणि त्याचं डोकं गरगरुं लागलं. पायाखालची जमीन सरकू लागली फुग्यासारखा हलका होऊन तो आकाशांत उंच उडाला. हलक शलक कुठंतरी पोकळींत विरत न् जिरतं चालला.

“ताई वाटोळं केलंस ग ! सगळ्या-सगळ्याचं — ” कान्तानं हंवरडा फोडला.

पुढच्याचक्षणीं डोळे फिरवून आणि हाताच्या मुठी बळवून घाडकून तो चक्कर येऊन खाली पडला.

वासंती मलतीच दचकली. विजयाला झटक्यानं दूर लोटून ती वाजूला झाली. थरथर कांपत पुटपुटली. गदमरून. “अरेदेव कान्ता ! म्हणजे-म्हणजे पाहिलं वाटतं त्यानं ?”

“भग धावरायला काय झालं इतकं ?” विजय तिला बीर देत म्हणाला. पण त्याचाहि आवाज पडला होता.

“झालं कर्म ! तुझं न् माझं !” वासंतीचं चित्त ठिकाणावर नव्हतं. ती कांहीतरीच वोलू लागली, “ठाऊक आहे ? जीव देण्या खेरीज आत्तां उपाय नाही मला.”

जरा उशीराच असेल ! वासंतीच्या तें लक्षांत आलं. कान्ता माजघरांत पडला आहे. चक्कर येऊन. आणि ती वेवडक तिकडे धांवली.

“अरे चक्कर आलीय याला” आणि पाणी आणण्यासाठी ती आंत स्वयंपाकखोलीत धांवली.

पाण्याचा तांब्या घेऊन वासंती बाहेर आली तेव्हां विजय कान्ताची पाऊलं चोळत होता. त्याला ती बोलली, “तू जा बघू आर्वी.”

विजयला तें आवडलं नाही. नाराजीनं त्यानं विचारलं, “म्हणजे ?”

“जरा ऐक माझं. हा शुद्धीवर आला आणि तू समोर दिसलास कीं मग-मग ?”

“पळून जायला चोर नाही म्हटलं मी.” विजय कडवटपणं म्हणाला.

एकदम काकुळतीस येत वासंती म्हणाली, “असं काय करदोस रे ? जा ना ! नीघ, पळ इथला.”

आणि सरळ हाताला धरून तिने त्याला बाहेर लोटलं.

थोड्या वेळानं कान्ता सावय झाला. त्यानं डोळे उघडून पाहिलं. त्याच्या कपाळावरून प्रेमानं हात फिरवीत वासंतीनं विचारलं, “कान्ता, बरं वाटलं ?”

“गेला तो ?—”

“कोण रे ? आई अन् दाजी गेलीत चावडीवर. एकटी मीच आहे घरांत.” वासंतीनं हंसून सांगितलं.

यावर शुष्क कोरडेपणानं कान्ता म्हणाला, “म्हणून-म्हणून आला होता वाऱ्या ? तो-भावणीचा पोर, विजय.”

“शुद्धीवर आहेस का कांत्या ?” वासंती एकदम उसळली फणफणत म्हणाली, “लाज नाही वडील बहिणीला वाटेल तें बोलायला ?”

“पण मी पाहिलाय त्याला. ह्या डोळ्यांनी. रबळनाथाची शपथ —”

“तू वधणार काय ? पडला होतास मेल्या चकूर येऊन. आवाज कसला म्हणून दचकून बाहेर धांवले मी स्वैपाक खोलीतून, बघतं तर तू माजघरांत पडलेला.”

“पण—पण मी पाहिलंय ग—तुम्हां दोघांना . . . दाजीच्या खोलीत . . . खिडकीपाशी.”

“हां तांब्या घालीन हं टाळक्यांत, कान्त्या ?” वासंतीनं भडकून सांगितलं. “माऊ म्हणूनहि नाही वधणार. उन्हातान्हांत भटकून असा. डोकं फिरवून घरी ये आणि कांहीतरी फाजील बैस वोलत बहिणीला.”

“म्हणजे मी पाहिलं तें खरं नव्हतं तर—” कान्ताला कोडं पडलं, चलविचल झाली. खात्री राहिली नाही.

“खोटं, खोटं, त्रिवार खोटं !” वासंतीनं निर्वाळा दिला.

“मग तो मास होता-भासच—”

“कान्त्या—” वासंतीनं मरला तांब्या त्याच्या डोक्यावर ओतला.

“तायड्या, हें काय ?”

“आलास का ठिकाणावर ?”

“शपथ आहे माझी, दाजींना नको सांगूंस, आईलासुद्धां.”

“एकदा सोडतें. पुन्हा असं मलतंच बोललास तर-तर मात्र जीवच देईन वध.” वासंतीनं वजावलं.

“नाही ग ताई ! कवीं, कवींच नाही.” कान्ता साफ विरचळला.

“गुरु कुळकर्णी बोलला—”

“कां ऐकून घेतलंस ?”

“नाही ऐकून घेतलं. मारामारी केली ना ! जाम मारलं ग सल्यांनी.” कान्तानं शरमेनं मान खाली घातली.

आणि वासंतीचे डोळे भरून आले. गळा दाटून आला. रुखरुख लागली. काळजांत काहूर भरून राहिलं.

[क्रमशः]

• • •



नव्या फॉर्म्युलाचा
सनलाइट
अधिक चमकदार धुलाईसाठी

नव्या फॉर्म्युलाच्या सनलाइटचें वेष्टन नवें आधुनिक असून त्याचा आकारहि नवा आकर्षक आहे.
 विशेष म्हणजे त्याची अधिक चमकदार धुलाईची शक्ति. या त्याच्या शक्तीमुळें प्रत्येक धुलाईला
 कपडे अधिक चमकदार धुवून निघतात — अगदीं अधिक शुभ्र, अधिक चमकदार!
 हिंदुस्तान लीव्हरचें उत्पादन

S. 52-140 MA

दीपावली एप्रिल १९६४

२७

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
 संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

एका (न) उदित लेखकाची गोष्ट



२८

—भालचंद्र सुळे

“वासुदेव चितामणी
देशपांडे यांची शंभरावी
कादंबरी नुकतीच प्रसिद्ध झाली. त्याप्रित्यर्थ
आजचा हा सत्कार समारंभ घडवून आण-
ण्यांत येत आहे. वाचिदेची मी नव्याने
ओळख करून घ्यायला हवी असे मला वाटत
नाही. घरोघरी लहानांपासून थोरंपर्यंत
त्यांची पुस्तके आवडीने वाचली जातात.
आज हजारांच्या संख्येने हजर असलेला
वाचकवर्ग, त्यांची लोकप्रियता सिद्ध करित
आहे. आणि त्यांची शंभरावी कादंबरी त्याचे
प्रतिभा साधन सिद्ध करित आहे. मी सत्कार-
समितीतर्फे व वाचकवर्गातर्फे वाचिदेना हा
पुष्पहार अर्पण करित आहे. “टाळ्यांच्या
गजरांत मी हाराचा स्वीकार केला. नि
मग एका पाठोपाठ असंख्य हार माझ्या
गळ्यांत पडले. हारांचे ओझे सांभाळीत
मी सत्कारास उत्तरादाखल चार शब्द
बोलण्याकरतां उठलो. परंतु एकदां टाळ्यांचा
गजर झाला. अशावेळी मोठे लोक काय
करतात ते मला आठवले. माझ्याकडील
हारांतले एकदोन हार समोरच बसलेल्या
कांही ‘गोड’ वाचकांच्या दिशेने मी नेम
घरून फेकले आणि ‘हाऽऽय!’ शेजारच्या
खुर्चीत बसलेल्या माझ्या सौभाग्यवतीने माझ्या
पार्श्वमध्यतनुवर एक सणसणीत चिमटा
काढला. ती बरोबर आहे हे मी विसरलोच
होतो. वेडावाकडा चेहरा करित मी वेदना
सहन करण्याचा प्रयत्न केला. लोकं मात्र
हंसत होते. वाचिदे लिहितात तसे वागण्यांतहि
विनीदी आहेत असे म्हणत होते. शक्यतो
गंभीर चेहरा करून मी बोलण्यास सुरवात
केली. ‘अध्यक्ष महाशय आणि वाचकहो,
आजचा हा प्रसंग.....’

हा प्रसंग! हा प्रसंग खरोखरीच सत्य
स्वरूपांत उतरला असता! परंतु आज सका-
ळीच माझ्यावर आलेला (अति) प्रसंग
टळला म्हणून वरें! नाहीतर नाइलाजांने
मला लेखक व्हावे लागले असतें, माझी
शंभरावी कादंबरी प्रसिद्ध झाली असती.

माझा सत्कार-समारंभ झाला असता - नि वाचकहो, तुमची खैर नव्हती. कवी नव्हे तो आज मी सकाळी लवकर उठलो होतो. कालचे पाहिलेल्या एका हिंदी सिनेमांतले गाणे 'घनःशाम सुन्दराच्या चालीवर म्हणत होतो. कालच्या रमीच्या डावांतले प्लस-माय-नस आंकडे आठवत होतो. आणि आयुष्यांत प्रथमच मी प्लस पांच होतो या आनंदाने सुखावत होतो. इतक्यांत "एकलं कां?" अहाहा, म्हटलं आजचा दिवस फारच चांगला दिसतोय. तमाम (गरीब विचार्या) नवरे मंडळींनी, मला नाही वाटत हा प्रश्न कोठून आला हे तुम्हाला समजले नसेल असे. अगावरील पांघरूण उडवून देऊन 'ऐकण्या-करितां' स्वयंपाक घराच्या दिशेने वांव घेणं भाग होतंच.

"तुम्हाला अगदीच कसं हो हे नाही?" (अर्थात 'हे' म्हणजे अक्कल हे वेगळे सांगणे नलगे.) हा प्रश्न दिवसांकाठीं अनेकवेळां मला विचारला जातो. त्यामुळे तो माझ्या इतका अंगवळणी पडला आहे की, उभ्या राहिलेल्या माणसाला जाणाऱ्या येणाऱ्यांनी विचारलेल्या, 'काय उमे आहांत काय?' अशा प्रश्नांपैकी वाटतो. म्हणून या नेहमीच्या प्रश्नावर मी नेहमी नुसती चुळबुळ करतो. कपाळावर नसलेला घाम उगाचच पुसतो.

"अहो, घाम कसला पुसताय सकाळीच? काल काय झालं, आमच्या क्लवमध्ये मिसेस् वैद्य आहेत नं?....."

"मला काय माहित?"

"चू-चू-ऐकून तरी घ्या मुकाट्याने! तर त्या मिसेस् वैद्य म्हणत होत्या की, त्यांचे मिस्टर म्हणे लेखक आहेत. त्यांचे लेख येतात म्हणे छापून!"

"हो कां? हं. हं!"

"पैसे पण मिळतात म्हणे!"

"छान!"

"वाई, वाई, कमाल आहे तुमची! आमचं मेलं नशीबच खोटं. आमचं असं सांगायाला कांहीच नाही चार बायकांत!"

"अग, मग सांगायाचसं कीं आमचे हे.."

"सांगितलं हो. मी काय दाद देते त्या वैद्यीणीला?"

"सांगितलंस नां मी पत्ते खेळण्यांत पटा-ईत आहे म्हणून? अग मुभा, कालंतर मी प्लस पांच होतो."

"चुलींत घाला तुमचे पत्ते! मी तिला सांगितलं, म्हटलं एवढी नको हो फुगारकी मारायला मिसेस् वैद्य. आमचे हे पण लिहितात वरं! तुमचे मिस्टर जरी वी. एस्. सी. अन्ने तरी आमचे हे कांहीं कमी नाहीत. चांगले अंडरग्रेज्वेट आहेत आर्टम्चे!"

यावर मी नुसती कॉलर चांचपली.

"खरंच गडे, लिहा ना तुम्ही पण लेख. लिहाल ना? अं?"

"मी??"

"जळं पेशाचं जाऊं दे हो, उलटे आपणच पाठवून देऊं पांच दहा रुपये त्या संपादकांना, पण मेलं नांव तरी देईल छापून चांगलं! मग लिहितां ना?"

आतं मात्र मी थंड उभा राहिलो. मर पावसांतहि उभ्या असलेल्या फोटांतल्या वावा-जीच्या पुतळ्यासारखां-मख्ख चेहऱ्याने! तसे लहानमोठे धक्के ही मला अधून मधून देते. ही आहे कॉलनीतील 'महिलोद्वार मंडळा'ची समासद. मंडळाचं सुटसुटीत नांव क्लब! वरं, या मंडळाचं कार्य काय? तर म्हणे अखिल भारतीय महिलोद्वार! (अथवा कॉलनीतील कुचाळक्या किंवा आपसांत मोठे-पणाच्या स्पर्धा!) नि मग त्या कार्याला अनुसरून ही माझ्याकडे असली कांहीं कार्य आणते. त्यामुळे मला आतां असं वाटतंय की, माणसाचं मन शॉकप्रूफ करण्याची कांहीं सोय होईल तर फार वरं होईल. हा धक्का खरोखरीच माझ्या सहनशक्ती पलीकडचा होता. एकवेळ तिनें मला येऊन सांगितले असतें की, मिसेस् वैद्यनी 'जनक जनक हार' आणलाय तसलाच मला आणा. तर थोडी कां कू करीत कां होईना पण मी तो आणला असतां. पण मी आणि लेखक? मला कल्पनाच करवत नव्हती. पण हिच्या डोक्यांत ही कल्पना यायला कारण म्हणजे मिस्टर वैद्याचं नांव पेपरांत छापून येणार नि माझं मात्र नाही. काय करायचंय नांव छापून येऊन? पण एवढं मात्र खरं की, मी जितका प्रसिद्धी पराङ्मुख (कारण प्रसिद्धीची या जन्मांत

मी लेखक व्हावं म्हणून वायको

सारखी पाटीमागे लागली

होती. मी कागद घेऊन लिहायला

वसलो. पण छे....कसलं जमतं

ते....म्हणून कसा तरी

घरी आलो....बघतो....तो

वायको आज....!

तरी चकता वाटत नाही) तिचीच प्रसिद्धी-साठीं हपापलेली आमची सौ.

"बघतां काय माझ्याकडे असे 'आ' वामून? मी म्हणते नां तुम्ही लिहिलंच पाहीजे म्हणून!" सौ. गरजल्या.

"अग मुभा, मग आपण असं कसं या नां. एकाद्या फंडाकरतां निवी देऊं पाठवून. म्हणजे आपलं नांव पण पेप....." संकराच्या तिसऱ्या डोळ्या पेशाहि पांवरफूल असा सौ. चा उजवा डोळा पाहून माझं वाक्य अर्धवट सोडावं लागलं. उजवा लिहिण्याचं कारण डाव्या डोळ्यानें सौ. कुठे पहाते ते अद्याप मला समजत नाही. म्हणजे...अं-हं-हं.. आमच्या सौ. जरा 'ह्या'तल्याच आहेत (पदरी पडलं नि पवित्र झालं!)

अखेर प्रेमळ पत्नीचा आग्रह (अथवा घमकी म्हणा) मोडवता म्हणून कांहीतरी लिहायचंच असा निश्चय केला. ललित लेख लिहायचा म्हटलं तर शांतता हवी नाही कां? हिच्या या तोंफवान्यापुढे कसली शांतता नि कसलं काय? लेख रहायचा बाजुला लळीतं मात्र पहायला मिळायचं!

'त्यांत काय मोठसं? लिहायचं म्हटलं तर मला काय लिहितां नाही येणार? शाळेंत असतांना कितीतरी लिखाण केलंय! तुम्हाला माहीत आहे काय? 'वेचलेलें सुविचार' 'हंसा आणि लठ्ठ व्हा' एक ना दोन. कितीतरी लेख दिलेत अमले मी शाळेच्या हस्तलिखित मासिकांत. हा बघ आतां लिहायला बसतो तावडतोव! 'शुभस्य शिघ्रम्' नाही कां?"

"तुम्हाला अगदीच कसं हो हे नाही?" कसलं शुभं नि कसलं शिघ्रम् सौ. कडाडल्या.

“तुम्ही घरांत या वेळी लेख लिहीत वसलांत तर तुमची दाढी कोण करणार ? मी ? मिस्टर वैद्य कीनई या सगळ्या गोष्टी ऑफिसांतच करतात. कागद पण तिथलेच. तुमची आपली काय म्हणतात नां तशांतली गत !” (अथे काय म्हणतात ते फक्त सौ. नाच ठाऊक अथवा त्यांना घडविण्याची घोडचूक करणाऱ्या ब्रह्मदेवालाच ठाऊक) बरी ब्रह्मदेवाची आठवण झाली. या बेटघानें प्रतिभा, प्रतिभा काय म्हणतात त्या वावतीत माझ्याकडे अगदीच ‘काणा’ डोळां केलाय. कसं या लोकांना लिहायला सुचतं नि ते लिहितात कोण जाणे. आतां हेच पहा नां. त्या वैद्याची प्रतिभा उत्तुं चाललीय नि आमची साफ आटली...आटली म्हणावी तर तळाशीसुद्धां नव्हती तर आटणार काय अन् उत्तुं काय जाणार ? एक तर मराठी विषयाचं नि आमचं पहिल्या पासून हाडवैर आणि आमच्या शैक्षणिक आयुष्यांत या मराठीने मला एकापेक्षां एक असे घक्के दिले आहेत कीं, नुसत्या आठवणी म्हणजे मला एकादं रोमांचकारी वाङ्मय वाटतं. मराठी शाळेंत मलुष्टे गुरुजींचा-हात नि माझा कान यांच्यांत जेवढं सख्य होत तेवढं संबंध विद्यार्थी-दशेत माझंसुद्धां कुणाशी नव्हतं. त्यांच्या तासाची प्रस्तावना ‘वाझ्या, शिच्या’, आणि अन् नाणीं तली ‘णी’ सारखीच काढशील तर डोळ्यांच फोडीन होऽऽऽ!’ या वाक्यानें व्हायची तर एका जोराच्या कानपिचकीनें उपोद्घात व्हायचा. हायस्कूलमध्ये एकदां मराठीचा तास ऐन रंगांत आला होता. आणि मी शेवटच्या डेस्कवर पेंगत असता माझे डोके आपटून अक्षरशः कपाळविस्तार झाला होता. अशावेळीं सहाजीकच वर्गबंधु-मगनींचा दंतपक्ती विस्तार झाला तर नवल ते काय ? संपूर्ण जाग आल्यानंतर मला समजलं कीं देसाई सर कल्पना विस्तार शिकवीत होते. कॉलेजमध्ये असतांना कधीहि कोणाशी विशेष न बोलणारे, मिशीच्या बाहेर सहसा न हंसणारे प्रा. परांजपे एकदां मला रस्त्यांत थांबवून म्हणाले, “तुमचे निबंध वाचले वरं कां ! खरोखर तुम्ही मोठे लेखक व्हाल ! !”

चंद्रकोरीचा घोडा करून हातांत पिसाचा

चाबूक घेऊन मी पृथ्वीभोंवती फेऱ्या मारूं लागलो.

“तुम्ही मि. घाटपांडे नां ?” प्रा.

“नाही सर. मी देशपांडे.”

“Oh excuse me” मला वाटलं तुम्ही घाटपांडे.”

वाक्यानें चंद्रकोर उलटी झाली नि मी-मी स्वतःभोंवती गिरक्या घेत पृथ्वीच्या दिशेनें खाली आलो.

या ‘मराठीचिथे नगरी’तून वहात वहात ऑफिस मध्ये केव्हां येऊन पोहोचलों कळलं नाही. हा वैद्य ऑफिसमध्ये लिहीतो काय ? म्हटलं अरे बेटघा, हम भी कुछ काम नहीं. अरे वापरे. टेबलवर कामाचा ‘हा’ ढीग पडला होता.. प्रत्येकावर ‘अर्जंट’ची स्लीप होतीच. तेवढं उरकलं नाही तर साहेब.....पण सौ. नी घरून निघतांना आमच्या लेखन कार्यावर ‘मोस्ट अर्जंट’चा शिक्का मारलेला आठवला. ‘साहेब विहेव कुछ नहीं. लिहायचं म्हणजे लिहायचं. तावडतोव दोन चार कागद काढले. नि लिहायला बसलो. आणि...आणि सगळंच ऑफिस ! विषय ? कोणत्या विषयावर लिहायचं ? तेवढं विचारलं असतं सुमाला सकाळी तर वरं झालं असतं. हा वैद्य कोणत्या विषयावर लिहतो कोणास ठाऊक ? अशावेळीं नेमकं माझं डोकं चालत नाही. परमेश्वरा वाचव रे वावा यांतून ! शेवटी त्याचाच वावा करावा लागला. ‘धांव पांव रे गोविंदा, हाती घेऊनिया गदा, करी माझ्या डोक्याचा चेंदा-मेंदा...तसं नाहीतर असं. कसतरी वाचव म्हणजे झालं !

“काय रे देशपांडे. कागद पुढ्यांत घेऊन विचार कसला करतोस ? गोष्ट विष्ट लिहीतोस काय ? हल्ली ज्यांनी उठावं त्यांनी आपलं लेखक व्हावं. कांही ताळ तंत्रच उरला नाही. ऑफिसच्या स्टेशनरीवर नसते. चाळे दुसरं काय ?

हा शामराव डोळीफोडे. दुसऱ्यांच्या भान-गडींत हा स्वतःच डोके फोड करीत बसतो. याला काय करायचंय ? तसा-आमच्या सौ. च्या खात्यांत याचा हिशेब केला तर माझ्या पेक्षां कितीतरी पटीनें हा ‘अगदीच हा’ आहे. या चांभारचौकशांत कोणकितून तूरी

‘उद्धार’ करून घेतो नि म्हणतो अति परीचयांत अवज्ञा !’

सांपडला ! झकास विषय सांपडला. याच विषयावर लिहायचं ठरवलं. मोठ्या अक्षरांत मथळा लिहिला, ‘अतिपरीचयांत अवज्ञा’ पुढे ? पुढे काय ?...पुढेच दामले साहेब दत्त म्हणून उभे होते. कागद लघ-वण्याचा दुवळा प्रयत्न केला. पण मि. देशपांडे, जरा भेटून जा हं मला. एवढं म्हणून दामले निघून गेले. दामले म्हणजे आमच्या सौ. चे लांबचे मामा. तसा आहे मला दोन्हीकडे सासुरवास. घरी भाची ऑफिसांत मामा !

मुकाटघानें जावून उभा राहिलो साहेबां-पुढें. म्हटलं अथे आणखी काय वाढून ठेवलय कोणास ठाऊक ?

“काय नाना, आज आल्यापासून पहातोय. तुम्ही असे अस्वस्थ कां ? मोहिनी (आमच्या सौ. चं माहेरचं नांव. जिच्यामुळं मला जगण्याचाहि मोह कमी वाटूं लागलाय) ठीक आहे नां ? आणि वरेच दिवसांत आला नाहीत ते आमच्याकडे ! मला वाटलय तुम्ही रागावला असाल तें. अवेढे मन मोकळे तुम्ही, पण आज मात्र परक्यासारखं कागदावर लिहून दाखवलंत हं ‘अतिपरीचयांत अवज्ञा’ म्हणून ! अहो, जाववी माणसं अशीच. कधी काय मनांत येतील पत्ता नाही लागायचा. आम्हीहि जांववी होतो म्हटलं अके काळी !” दामले तिन मजली हंसत होते नि माझ्या समोर मात्र प्रश्न होता ‘हंसू की रडूं ?’ करायला गेलो एक नि हे भलतंच घडत होतं. आतां मात्र नाईलाज म्हणून सर्व कांही सांगितलंच पाहिजे यांना. “नाही म्हणजे असं... सुमाचं हल्ली जरा...म्हणजे तिची जरा ‘प्रकृति’ ठीक नसावी असं वाटतं.”

“वा, वा, छान म्हणजे आम्हाला नातवं.....”

“तसं खरंच कांही नाही आहे. मला म्हणायचं होतं ती थोडी विचीत्रच वागते हल्ली. कांहीतरीच हट्ट धरते हो. आतां आजच पहा ना, मला म्हणते तुम्ही लेखक व्हा !”

“आं, लेखक ? तुम्ही ?” आतां मात्र दामले सात मजली हंसत होते नि मी अगदी तळमजली हंसण्याचा प्रयत्न करीत होतो. “माझ्या एका लेखक मित्रानें परवांच मला



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



यज्जं रहस्य सांगितलं. त्याचं असं आहे.”-
दामले माझ्या कानाशी लागले.

“म्हणजे ? इंग्रजी वाचायचं नि तेच
मराठीत लिहायचं ? अं ?”

“हळू ! हळू ! आसपास वरेच लेखक
आहेत. हे सिक्रेट आहे त्यांचं !”

“वरं तर. उद्या एक डिव्शनरी आणून
टाकतो नि चार पांच कांदवऱ्या !”

दामल्यांनी लेखनाची गुरुकिल्लीच दिली
म्हणा नां. आतां माझेसुद्धां लेख छापून येणार.
मी पण एक कादंबरी लिहीन. अंक, दोन,
दहा-शंभर ! मग माझा सत्कार होईल. अशी
सारी मुखस्वप्नरंगवत मी दिवस काढला.
संध्याकाळी वांढत-पळत पांच चाळीसची
फास्ट पकडली. घर जवळ आल्यावर सी. ला
दारांत पाहिल्यावर मात्र लोकलपेक्षांहि काळीज
जोरांत धडधडू लागलं. ‘काय लिहीलंत
पाहू ?’ म्हणून विचारलं तर काय दाखवायचं ?
आतां आली कां पंचाईत ?

सी. दिलखुलास हसत होती. तिचा मूड
आज कांहीं वेगळाच दिसत होता. गेली दोन
वर्ष ती विसरल्या सारखी वाटत होती.

कालच लग्न झाल्यासारखी वागत होती.
घरी आल्याबरोबर चहा फराळ आज
प्रथमच मिळाला. ‘आज लेख लिहिल्या नाही’
असं साफ सांगितलं तर सारंच दातावरण
विषडायचं,

‘अं, आज काय वेत आहे ?’ वीर करून
विचारलंच.

“ओळखा पाहू !”

“पण मी आज....न..नाही ओळखता येत
आम्हाला !” खरं सांगायला जीभ रेटत
नव्हती.

“आज किनारी, आईचं पत्र आलंय !”

“कोणाचं.”

“आईचं !”

“कोणाची आई ?”

“इश ! माझी आई. तुम्हाला कुठे
आई आहे ? मेलं सामुवाळींना पाहीलं
असतं. पण माझ्या कांही नशीबांत नव्हतं
ही त्या माऊलीचं दर्शन ! (इथे कोरड्या
डोळ्यांना ओला पदर) तर मी काय म्हणत
होते ? हं ! आई येणार आहे वेवीला घेऊन
महिन्याभराकरितां. पण मी म्हणते आपण

वेवीचं अकडे लग्नाचं वधू जमतं कां नि
मगच पाठवू त्यांना !”

“छा....न !” आमच्या सामुवाई, सी. च्या
आईच त्या. म्हणजे वधा कसा नमूना
असेल तो. अं आईगं ! नको ! त्याच्यापेक्षां
लेखक होईन. लेखक ! शंभर कादंबऱ्या !
सत्कार ! ह्यांचं हीक....हार फेकतांना
सी. ने घेतलेला चिमटा ! मला एकाएकी
आवेश चढला.

“मी आज पामून लिहीणार ! लेखक
होणार !”

“कांही नको !”

“नको ? कां ? तो वैद्य....

“अथ्या, तुम्हाला ती गम्मत सांगायची
राहिलीच की. अहो, ती मिसम् वैद्य आली
होती. अशी जिरवलीय म्हणता तिची !
खेटर मारल्या सारखा चेहरा करून गेली.”

“म्हणजे ? काय सांगितलंसं अस तिला ?”

“सांगितलं आमचे हे टोपण नावांनं
लिहितात म्हणून !

“अॅस !”

“हो, म्हटलं पुरुषोत्तम लक्ष्मण देशपांडे
ते हेच !!!

दलाल आर्ट स्टूडिओचें चौथें भूषणास्पद प्रकाशन

प्रसिद्ध झाले !] “अमृतमेघ” [प्रसिद्ध झाले ! !

● खास सवलत ●

दीपावली मासिकाच्या वर्गणीदारांना हे पुस्तक अवघ्या ४ रुपयांत मिळवता येईल. व त्रैवार्षिक वर्गणीदार होणारांना
'भारताचे भाष्यविघाते' 'चित्रांजली' व 'अमृतमेघ' यापैकी एक पुस्तक सप्रेम भेट देण्यांत येईल.

दीपावलीचें आजच वर्गणीदार व्हा !

११

रंगदार कलाकृति
आणखी ११ रंगीत
रेखाचित्रे

भारतातील बारा महाकवींची अद्भुतरम्य अशी सचित्र
ओळख. म्हटलं तर हा एक आधारग्रंथच आहे.

मूल्य
६ रुपये

प्रत्येक कवीची वचुरंगी कलाकृति श्री. दीनानाथ दलाल यांची; व त्यावर संशोधित चरित्रभाष्य

सिद्धहस्त लेखक श्री. आनंद साधले यांचें. मराठी साहित्यांत असें सुंदर पुस्तक नाही.

एकमेव विक्रेते-अ. अं. कुलकर्णी, कॉन्टिनेन्टल प्रकाशन, टिळक रोड, पुणे-२.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

अनुक्रमणिका



: ७ :

अनुवादक : श्री कृष्ण ठाकूर

माझ्याकडे देण्यांत आलेल्या हुकुमामध्ये लिहिलं होतं. कांहीं काळ तरी उघडा रहाणारा भाग बर्फमय महासागरांत किती आहे यावर, त्या बर्फमय महासागराचा, युद्धाच्या दृष्टीने किती उपयोग आहे हे अवलंबून असतं. आर्टिक महासागराच्या पृष्ठभागावर जाण्याच्या मार्ग सूकर कसा होईल हा आमच्या या सफरीतील महत्वाचा भाग. बर्फाच्या खूप खाली असलेल्या पाणबुडीला रेडिओवरून वाहेर संदेश पाठविता येत नाहीत, किंवा आलेले संदेश ग्रहण करता येत नाहीत. हवेसंघर्षी कांहीं निरीक्षण करता येत नाही. विमानांची कांहीं चाहूल मिळत नाही की अस्त्रांचे अक्षेपण करता येत नाही. थोडक्यांत ती पाणबुडी युद्धाच्या दृष्टीने निरुपयोगी असते.

यापूर्वीच्या प्रयत्नांची पार्श्वभूमी ही कांहीं उत्साहवर्धक नव्हती १९४० मध्ये वाल्डो लायन हा बर्फ खंडांच्या प्रदेशाच्या अगदी नजीक समुद्रपृष्ठावर यशस्वीरित्या आला होता. पण तो जिये वर आला ती अस्ताव्यस्त आणि सुट्या असलेल्या बर्फशीलांच्या मधली उघडी जागा होती. अणुसंचलित पाणबुडी नॉटिलमन 'पुलीन्य' मधून वर येण्याचा प्रयत्न केला, तेव्हा तिचा पेरिस्कोप एका छोट्या बर्फशीलेला घासून टेरिस्कोपचे फार नुकसान झाले आणि त्यामुळे नॉटिलसला मार्गे परतण्याची पाळी आली होती.

उत्तर ध्रुवाच्या दिशेने पुढे जातांना या सगल्या गोष्टी आमच्या मनांत येत होत्या. पृष्ठभागावर येण्याचा प्रयत्न आम्ही लोकरांत लोकर केव्हा करावा? यावेळी पृष्ठभागावर येण्याचा प्रयत्न केव्हा तर कदाचित कांहीं धोका होईल व त्यामुळे आम्हांला पुढे

३२

नसता हात हालवीत मार्गे जाणं भाग पडेल. त्यापेक्षा प्रथम ध्रुवावर जावं व नंतर प्रयोग करावेत असं मी अनुभवानं काढलं.

मी माझ्या घड्याळाकडे पाहिलं. रविवारच्या सकाळच्या प्रार्थनेचा जवळ जवळ वेळ झाला होता. अशा प्रार्थना केल्यानं माझ्या मनाला समाधान आणि साफल्य लाभल्यासारखं मला नेहमीच वाटतं. मी स्वतः जरी प्रेसविटेरियन पंथीय त्रिश्चन असलो तरी 'बुक ऑफ कॉमन प्रेअर' मधील साथी आणि सुंदर भाषा मला फार आवडते. तें पुस्तक घेऊन कुणाहि सामान्य मनुष्याला प्रार्थना करता येईल. आज या रविवारी बर्फाच्या खाली शेंकडों फूट आणि घर व कुटुंब यांपासून हजारों मैल दूर असलेल्या आम्हांला त्यांतल्या एका मागामधून शक्ति व सामर्थ्य यांचा लाभ होईल असें मला वाटतं.

.... त्याच्या हातामध्ये भूतलावरचे सारे काने कोपरे आहेत; आणि पर्वताचं सामर्थ्यहि त्याचंच आहे. समुद्र त्याचा आहे; आणि तो त्याने केला. त्याच्याच हातांनी कोरडी जमीन केली...

खलाशांच्या भोजनगृहाकडे मी जात असतांना, बर्फ शोवणाच्या यंत्राकडून गेलों. आमच्या डोक्यावरील पृष्ठभागावर असलेली बर्फ शीलांची न संपणारी मालिका वॉहट ब्रिटमन बारकाईने पहात होता. 'कॅप्टन' तो मला म्हणाला, 'गेली कांहीं मिनिट अशी कांहीं लक्षणं दिसताहेत की आपण उबड्या समुद्राच्या जवळ चाललो आहोत. कुठे कुठे उबडं पाणी असावं. तें- तें पहा-'

एक बारीकशी काळी रेवा परत परत दिसली, नंतर जशी ती एकाएकी दिसली तशीच एकाएकी नाहीशी झाली. त्या यंत्रावर ती

.... स्केट जस जशी उत्तर ध्रुवाकडे सरकत होती तस तशी मनांत धरून अमलेली भीतिहि दुप्पट वाडत होती मनांतून ईश्वराची प्रार्थना म्हणत होतो आम्ही एकेक दिवस एकामागून एक असे सरकत होते आणि शेवटी स्केट आम्ही वर घेतली आणि पुढे वाचां

रेषा जवळ जवळ मिनिटभर होती. आणि आमचं जहाज सावा णतः मिनिटाला ५०० यार्ड गतीनं घांवत होतं.

‘आपण पाहिल्यांत ही सर्वांत मोठी उघाड.’ उत्सुकतेनं बॉल्ट म्हणाला. “अशीं आणखीं पुढें किती दिसतील कोण जाणें !”

कालच्या निराशेतून बाहेर पडण्यासाठी माझ्या या सहकाऱ्यांना एखाद्या गोष्टीची किती वरं जरूरी आहे ! माझ्या मनांत विचार आला. अद्यापपर्यंत उत्तरलेला इतक्या लांबच्या पत्त्यापर्यंत कोणतीहि पाणबुडी पण्टमागावर आलेली नाही. इतक्यांत मी माझा विचार बदलला.

‘नोंदी करणाऱ्या (Plotting) माणसांना बोलवा, प्रार्थना मग करूं.’ मी म्हणालों.

आमच्या या सफरीमध्ये, आतां जे महत्वाचे क्षण येत आहेत त्यांच्यासाठी आम्ही आठवडेच्या आठवडे एका समूहाची तयारी करीत होतो. ते क्षण इतक्या लोकर येतील असं या पयकाला वाटलं नव्हतं. मात्र ते सर्वजण आपापल्या जागेवर हजर झाले. इंजिनिअरिंग अधिकारी विल काउहिल् हा डायरेक्टर अधिकार्याच्या जागेवर, लेफ्टनंट अल् केहन - आमचा इलेक्ट्रॉनिक अधिकारी हा बर्फाच्या यंत्राकडे, आणि या सर्वांचा प्रमुख होता निक.

अंदाज केलेल्या उघडीच्या खाली आमची पाणबुडी मागे पुढे होत होती. आमच्या हालचालींची नोंद केली जात होती; व त्यायोगे त्या तळ्याचा नकाशा तयार होत होता. हे आमचं काम नव्हतं. आम्ही जे चित्र तयार करीत होतो ते धूसर होतं. अंदाज आकार तयार झाला. शेवटी एकदाचे आम्ही त्या तळ्याच्या मध्य विदूखाली येऊन थांबलों.

समुद्राच्या दावाचा प्रतिकार होत असतांही मी पेरिस्कोप वर केला आणि तिथंच सुरवातीला वर्णन केलेला तो सुंदर जेलीफीश दिसला.

पेरिस्कोप खाली करून मी एकवार शेवटचं नकाशाकडे पाहिलं आणि ‘वरती सारं ठीक आहे ना ?’ म्हणून पृच्छा केली.

अल् केहन यानें निर्विकार चेहऱ्यानें आपला डावा हात वर केला. आंगठा व जवळचं बोट यांनी वर्तूळ केलं व बाकीची तीन बोटां वर या दिशेनं ताठ केलीं.

बर्फानें व्यापलेल्या समुद्रांतल्या ह्या पहिल्याच तळ्यावरील स्वच्छ शुद्ध हवेच्या आस्वाद मी जवळ जवळ अर्धातासपर्यंत घेत होतो. समुद्रसपाटीपासून पंचवीस फूट उंचीवर असलेल्या पाणबुडीच्या ब्रीजवरून मला, आम्ही योगायोगानें उभे असलेल्या तळ्याहूनहि

मोठी अमलेली तशी दिसत होती. एकसमयावच्छेदें करून पाहिलेलें तें दृश्य पाहून वाटे हा बर्फाचा अंश असा दर्शव आहो. बर्फाचे खंड, चारी वाजून प्रचंड अशा वेड्यावाकड्या कापलेल्या चित्राच्या ‘जिग् साँ’ कोड्या प्रमाणें पसरले आहेत असें, दृष्टी पांच तीक्ष्णनेत्र पाहिल्यावर वाटे. दूरवर, माथ्यावरील आकाशाची बर्फाच्या रंगांत मिसळून क्षितिज दिसनें न दिसनें असें होई.

नवशिखांत सारें अंग झाकणारा ‘पाकी’ पेहेलून अर्धेन उभाही मनानें बॉल्ट विरमन त्रिजवर आला. त्याच्या हातांत बर्फाच्या नमुन्यांसाठी एक डबा, लांब गांठीगांठीच्या दोरीला जोडलेला थर्मामीटर, आणि एक दुबिण होती. जानिवंत चित्रकाराची जशी आपल्या चित्रकलेवर भक्ति असे, तशी बर्फाच्या अन्यामावर बॉल्टरची भक्ति आहे. मैलोगतरी जोडलेल्या समुद्रांतल्या थंडगान तळ्यांत तरंगण्याचा अनुभव आमच्यापूर्वी कुणीहि घेतलेला नव्हता, आणि तो अनुभव घेतांना बॉल्टच्या वृत्ती उंचवळून आल्या होत्या.

डॉ. ला फांड हा थोड्याच वेळांत तिथें आला. आणि मग विटमन, लाफांड आणि पॉल डोनेवर्ग असे निवेक्षण त्या तळ्याच्या किनाऱ्यावर जाण्यासाठी, अगा कामासाठी स्केटर असलेल्या खरी होडीतून निवाले. थोड्याच वेळांत मकेद समुद्रपक्षी आम्हांला येऊन मिळाले. डॉ. लाफांड आपल्या दुबिणीतून त्यांचं निरीक्षण करीत होता. मागावून त्यानं मला मागितलं की त्या पक्षांना ‘आइसम्यूज’ असं म्हणतात. मी त्रिजवर रिकामपणें उभाराहून हा भव्य देखावा आणि त्याच्या तुलनेनं मासगारी माणसाची व त्याच्या कर्तवगारीची क्षुद्रता यांच्या विचारांत ज्यावेळीं गर्क होतो त्यावेळीं आमचे शास्त्रज्ञ मोजमाप घेण्यांत- घेतलेले निर्णय बरोबर आहेत याची खात्री करण्यांत गर्क होत- आजुवाजुच्या परिस्थितीवर आपल्या सामानाच्या जोरावर मान करीत होते हे पाहून मी जरा अवघडून गेलों.

त्या दिवशींच जेवणा हें मेजवानीसारखं होतं. आदल्या दिवशींच्या निराशेची जागा आज अमाप उत्साहानं घेतली होती. आणि सर्व जहाजावर आत्मविश्वासाची नवी छटा; दृग्गोचर होत होती.

मोजनोंतर निव्वयहसनेन पेरिस्कोपमधून सूर्याचे पुष्कळसे फोटो घेतले. सेक्टरपेक्षा पण्टमागावर पेरिस्कोपचा उपयोग करणंच पुष्कळां सोईचं पडतं. सूर्याच्या निरीक्षणानं निश्चित केलेले आमच्या मुकामाचे अंशांश-रेखांश डेडरेकॉनिंगजें काडलेल्या हिशोबाशी बरेच जुळत होते. डेड-रेकॉनिंग पद्धतीनें निश्चित केलेली आमची जागा होती, तिच्या जवळच एक हलक्या हातानं काडलेलं वर्तूळ होतं. ‘इन्शिअल नॅव्हिगेशन’ नें दर्शविलेली आमची जागा होती ती. ही तीनहि तंत्रं एकमेकांशी जुळताहेत ही जाणीव मोठी सुखदायक होती.

आतां परत मार्गक्रमणाचा वेळ झाला असं मी ठरविलं. आमच्या आवती भोवती शेवटचा दृष्टिक्षेप टाकण्यासाठी मी ब्रीजवर गेलों आणि पुरतं एकवेळ उत्तरेकडील बर्फमध्य क्षितिजाकडे नजर टाकली. अनंतापर्यंत बर्फाचा अफाट प्रदेश पसरलेला दिसत होता.

मी किती दूरपर्यंत पाहू शकेन वर ? जास्तीत जास्त सहा मैलपर्यंत आणि उत्तर ध्रुव ? तो चारशे मैलांच्याहि पलिकडे होता.

अहं शिडीन उतरून मी कंट्रोल सेंटरमध्ये आलों. तिथे विल काडहिल सर्व तयारीनिशी बसला होता. पाणवुडी खाली नेताना सामान्यपणे ती तिरप्या दिशेने हळूहळू खाली न्यावी लागते. पण इथे मार्गपुढे व्हायला जरासुद्धा जागा नसल्याने स्केटला सरळच खाली जावं लागणार.

पाण्याच्या थेंबहि अंत जाऊं न देणारी ब्रिजची मजबूत झडप बंद केली. स्केट खाली जावयास सज्ज झाल्याची काडहिलने सूचना दिली; आणि तो प्रतिध्वनि जहाजामध्ये घुमला. पाणवुडीच्या रिकाम्या टाक्यांत शिरतांना पाण्याचा हा मारा रों रों आवाज आम्हांला ऐकू येत होता.

पेरिस्कोपमधून मी स्केटच्या नावेकडे आणि पिछाडीकडे पाहिलं. स्केट सावकाशीन शांत निळ्या जलाशयांत स्थिरावत होती. त्या तळ्याच्या कडांकडे मी पाहिलं. त्याच्या अंडाकृति आकाशांत दोन तासांत काहीं बदल झाला नव्हता. आमच्या ह्या तळ्याच्या पृष्ठ-मागावर जराहि हालचाल झाली नव्हती. ती जागा, तें वातावरण आम्हांला अनुकूल वाटत होतं.

आम्ही जसजसे खाली जात होतो तसतसा पृष्ठमागावर असणारा पेटीस्कोपच आमचं अस्तित्व दर्शवित होता. पेटीस्कोपचा पृष्ठभाग पाण्यांत शिरण्यापूर्वी दोन समुद्रपक्षि त्याच्यावर वर्तुळाकार फिरून गेलेले मी पाहिले.

आम्ही पुरेसे खाली गेलो, कितीहि खोल असणाऱ्या वर्फ-शिबेचा आम्हांला मुळीच धोका नाही याची खात्री झाली तेव्हा पाणवुणी उत्तरेच्या दिशेन हांकारण्याचा मी हुकूम दिला. वर पेरिस्कोप बरोबर पाहिलं आणि परत एकवेळ आमच्या माथ्यावर अगदी जवळ काळोख असल्याचं दिसून आलं. आम्ही जाड अशा वर्फथराखालून जात होतो.

मवां पुढे ढकललेली प्रार्थना करावी यासाठी मी आतां उत्सुक



हरिभाऊ म्हणत 'ठीक आहे'

हरिभाऊंना मुलांचो फार आवड. ज्या मुलाला सहसा कुणोहि स्पर्श केला नसता अशा अस्थिपंजर व अमंगळ मुलाला देखील ते हळुवारपणे उचलून कटी खांद्यावर खेळवायचे. हरिभाऊ रस्त्यांतून जाऊ लागले की पांच बहा मुलें तरी त्यांच्याभोंवतीं गोळा होत व विचारीत असत...

“काय हरिभाऊ, कसे काय आहे ?...” मग हरिभाऊ थांबून व हसून उत्तर घायचे... ‘ठीक आहे...’

झालों होतो आणि मग प्रार्थना करण्यासाठी आम्ही खलाशांच्य भोजनगृहांत जमा झालों. वायव्यच्या १४९ व्या गीतांतील काही भाग हा आमच्या आजच्या स्थितीशी मिळता जुळता आहे असं मला वाटलं. प्रार्थनेच्या शेवटी मी वाचलं—

....परमेश्वरा तुझ्या चित् शक्तीला सोडून मी कुठे जाऊ ? किंवा तुझं अस्तित्व सोडून मी कुठे पळू ? जर मी प्रातःकालचे पंख घेतले व महान् सागराच्या अगदी टोकाला भ्रमण करूं लागलो—

तरी तिथे माझ्या रक्षणार्थ तुझाच हात असेल.

तू तुझ्या उजव्या हाताने मला धरलेलं असशील..... !

प्रसिद्ध लेखक विल डयूरंट याने ‘एज् ऑफ फेथ’ या ग्रंथांत म्हटलं आहे की प्रगती करण्यासाठी माणसाने कार्य-कारणभावाचा विचार केला पाहिजे, पण जगण्यासाठी त्याने श्रद्धा ठेवली पाहिजे. हें असं कां ? तें तसं कां ? या मानवाच्या विचार करण्याच्या शक्तिपुढेंच स्केट जन्माला आली आणि कार्यानिवृत्त झाली. पण त्याच स्केटचे प्रमुख असलेलें आम्ही पुष्कळदां आमचीं कर्तव्यं पार पाडण्यासाठी त्या जगत्रियंत्याच्या कृपेचा प्रसाद मागत आहोत. या महा-सागरातील अत्यंत आंतील भागांत आमचीं कर्तव्यं पार पाडण्यासाठी—हें जहाज वांघण्यासाठी ज्यांनी ज्यांनी हातभार लावला त्यांतील बहुतेक माझ्या परिचयाची आहेत— त्यांचा विचार माझ्या मनांत आला. एका पांढऱ्या शुभ्र केसाच्या अँडमिरलची मला आठवण झाली. त्याच्या दुर्दम्य इच्छाशक्तिने हें शक्य झालं. त्याच्या मेजाकडे मितीवर खालील वचन आढळतं, त्याचीहि आठवण झाली.

‘आमच्या संशयाने आमचा घात केला जातो,

जें काहीं आम्ही चांगलं जिंकू तें, तो

संशय गमवायला लावतो.....’

आमचे जहाज हांकण्यासंबंधीचें हुकुमाचे पातळ, निळे, घडी केलेले ते कागद टेबलावरील हिरव्या फंदरवर पडले होते. त्याक्षणीं प्रत्यक्ष कामावर नसलेले सारे अधिकारी माझ्या भोंवतीं जमले होते. ‘मी हा हुकूम परत वाचतो म्हणजे मग आपणाला काय काराची परवानगी आहे तें कळेल ! मी म्हणालों.

‘जर उत्तर ध्रुवावर चौदा ऑगस्टपर्यंत पोचलेलं तर तुम्हांला ट्रिपिट आइस—स्टेशन अस्थ्याच्या दिशेने जाण्याची परवानगी आहे. तिथल्या अधिकाऱ्यांशी व्यक्तिगत संपर्क साधा आणि नंतर जवळपास समुद्र पृष्ठावर या. त्यामुळें गांठभेट होऊं शकेल.’

तें आंतरराष्ट्रीय भूभौतिकी संशोधनाचें वर्ष होते. अमेरिका वर्फमूल्य उत्तरध्रुव प्रदेशांत दोन संशोधन केंद्रे सांभाळीत होती. वफाच्या सरकारच्यामुळे सर्व स्टेशनवरील लोकांचा दिवसाला दोन तीन मैलांचा प्रवास होई, व त्या अजांत प्रदेशांतील, इतर वेळीं गोळा करणं अशक्य असलेली माहिती ते गोळा करूं शकत.

अशी संशोधन केंद्रे आंतरराष्ट्रीय भूभौतिकी वर्षांतच नव्याने सुरू झाली असें नव्हें. बिह्याहयूर स्टिफन्सन आणि त्याचा कणखर दुय्यम स्टॉरकर स्टॉरकर्सन यानां सरकारच्या वर्फावर कॅप करून रहायची कल्पना व त्यायोगें ध्रुवप्रदेशाची शास्त्रीय माहिती मिळविण्याची योजना १९१८ सालीच सुचली होती. अलास्काच्या उत्तरेला दोनशें मैलावर स्टॉरकर्सन याने एक कॅप ठोकला व तो आणि त्याचे चार सहकारी त्या कॅपमध्ये सहा महिने राहिले. आणि तेव्हा वेळांत ते चारशें मैल दूर गेले.

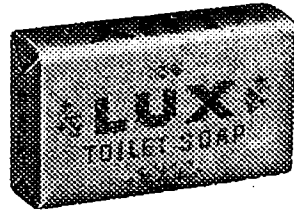


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



मीनाकुमारीच्या सौंदर्यरहस्यांत सहभागी व्हा
 'नितळ, मृदु कांतीसाठी मला हवा लक्सच !'
 - मीनाकुमारी

'लक्सचा तो सौम्य मृदु
 फेस-सौंदर्यवर्धनाचा प्रभावी
 उपचारच जणू ! त्वचा त्यानं
 कशी मृदुमृदुल...कांतिमान
 होत जाते...सुवासिक लक्ससेरीज
 अन्य मला वापरावंसंच वाटत
 नाही. आपल्याला खास तसंच
 वाटेल पहा !'



मीनाकुमारी-कमाल अमरोहेच्या 'पाकीझा' या चित्रपटातील तारका

लक्स टॉयलेट साबण, सिनेतारकांचा शुद्ध, सौम्य सौंदर्यसाबण
 इंद्रधनुष्याच्या ४ रंगांत, शिवाय शुभ्रहि !

हिंदुस्तान लिम्हरचे उत्पादन

LTS. 147-140 MA

दुसऱ्या महायुद्धानंतर सरकत्या वर्फावरील एका रशियन संशोधन केंद्राने आर्टिक महासागराची एक अति वेधक गोष्ट शोधून काढली. ग्रीनलंडपासून न्यूसेवेरियापर्यंत पसरलेली पाण्याखाली बुडलेली भव्य अशी पर्वतश्रेणी त्यांनी शोधून काढली. सोवियत लोकांनी त्या पर्वत श्रेणीला 'लोमोनोसॉव अस नांव दिलं. हा अठराव्या शतकांतील एक रशियन शास्त्रज्ञ.

यावेळीं अमेरिकन संशोधन केंद्र 'आल्फा' हें उत्तर ध्रुवापासून अलास्काच्या दिशेन तीनशें मैलांवर तरंगत होतं. पंचावन लक्ष चौरस मैलांच्या भिनलेल्या पाण्यांत आणि तेंहि वर्फाखालून तें शोधून काढण्याची कल्पनाच इतकी चमत्कारिक होती— मी माझ्या सहकाऱ्यांबरोबर अजूनपर्यंत तिची चर्चा विशेष गांभिर्याने केली नव्हती.

“या हुकुमाप्रमाणे 'आल्फा' शोधलंच पाहिजे असं कांहीबंधन नाही. तेव्हा आपण आल्फा शोधण्याचा प्रयत्न केलाच पाहिजे का ? आपणांस काय वाटतं ? मी विचारलं.

सर्वांनी अत्यंत उत्साहाने होकारार्थी उत्तर दिलं. नॅव्हिगेटर म्हणून ते केंद्र शोधण्याचं काम ज्याच्याकडे होतं तो निकल्सन म्हणाला 'मला वाटतं उत्तर ध्रुवावर गेल्यानंतर आपण 'आल्फा' शोधू शकू. आपण आल्फाच्या आसपास समुद्र पृष्ठावर येऊन त्यांच्याशी रेडिओवरून बोलू.'

आमचा मुख्य इंजिनिअर विल् लेमन म्हणाला, 'या क्षणीं आल्फा कुठे आहे हें आपल्याला माहीत आहे का ?'

'यापुढच्या थोड्याच दिवसांत तें कुठं असण्याची शक्यता आहे तें

मला ठाऊक आहे.' मी म्हणालों 'मला ह्या अंदाज कितपत बरोबर असेल कोण जाणें !'

'जर का आपण आल्फाच्या आसपास कांहीं मैलांच्या अंतरावर पृष्ठभागावर आलों तर आपण रेडिओ दिशा शोधकाच्या सहाय्याने आल्फाच्या दिशेच शोध लावूं, नंतर परत पाण्याच्या खाली जाऊन त्या दिशेन आल्फा येईपर्यंत पाणबुडी चालवू' निक म्हणाला.

'पण आल्फा आपल्या डोक्यावर आलं आहे, हें आपल्याला कसं कळणार ? डेव्ह वॉयडने शंका व्यक्त केली.

'तें कांही मलाहि सांगतां येणार नाही.' निक म्हणाला त्याबाबतीत आपणाला थोडासा नशिवावर हवाला ठेवायला हवा.'

दुसरा दिवस ऑगस्ट अकरा तो सर्व दिवस माझ्या सहकाऱ्यांच्या मनावरील तोण बाढू लागला. निकल्सनने लाउड-स्पीकरवर सांगितलं की 'जर कांही सर्व सुरळीत चाललं तर आज मध्यरात्रीनंतर थोड्याच वेळांत आपण ध्रुवावर जाऊं.'

आतां प्रत्येकजण हुशारीत होता. स्केट आतां सोळा नौरपेक्षां जास्त गतीने उत्तर ध्रुवाकडे चालली होती. आम्ही आतां समुद्र पृष्ठाखाली २६० फुटांवर होतो व बरती सध्यां एकहि उघडं तळं नव्हतं. आमचे एका वर्पाने श्रम आणि व्येय आतां कांहीं मैलांवर होतं.

'इनशियल नॅव्हिगेशन' खोलीमध्ये कॅथॉड ट्यूबचे थरथरणारे हिरवे सिग्नल आम्ही उत्तर ध्रुवाच्या जवळ जवळ जात असल्याचं दर्शवीत होते. या उत्तर ध्रुवाकडून एकच दिशा दर्शविली जाते. दक्षिण, तिथली माणसं या सर्व खुणा नौदलाच्या परिभाषेत काळजीपूर्वक नोंदवीत होतीं.

झेन सॅडस्कीच्या यंत्राजवळ मी गेलों तेव्हां तो म्हणाला 'कॅप्टन आतां अवधं एक मैलाचं अंतर राहिलं आहे.'

'माणं व्यवस्थित आहे ना ? मी विचारलं.

'नालेच्या दिशेन, तुम्ही सांगितल्या प्रमाणं बरोबर आहे. तुम्ही त्याचे दोन भाग करू शकतां' जेन म्हणाला.

मी कंट्रोलसेंटरमध्ये जाऊन ध्रुवापर्यंतचं राहिलेलं अंतर माझकरून सांगितलं. नंतर डेक अधिकारी अल् केहनकडे वळलों व म्हटलं 'स्केटची गती पांच नॉट इतकी करू. आपल्याला कोणताहि घोका न पत्करतां आपलं व्येय गाठायचं आहे.

त्या शांत खोलीमध्ये वेलचा आवाज फार मोठा वाटला. नकाशाच्या टेबलाकडून निक म्हणाला 'आतां फक्त एक मिनिट'

नंतर त्याने माझ्याकडे सिग्नल दिला व मी मोजावयास सुरवात केली. '.....चार, तीन, दोन, एक. बारा ऑगस्ट एकोणिसशें अठ्ठावन रोजी, ग्रिनविच वेळेप्रमाणे बरोबर एकवाजून सत्तेचाळीस मिनिटांनी 'स्केट' पृथ्वीच्या उत्तरेकडील शेवटच्या विदूवर जाऊन पोचली. तुम्हां सर्वांना माझे धन्यवाद. पण ही फक्त सुरवात आहे. पाणबुडी इथपर्यंत या वर्फमय प्रदेशांत येऊं शकते, इच्छेप्रमाणे हवी तिकडे जाऊं शकते, इच्छा होईल तेव्हां पृष्ठभागावर येऊं शकते आणि आपल्या राष्ट्रासाठी हव्या त्या गोष्टीची ने-आण करू शकते हें आपणाला अद्याप सिद्ध करावयाचें आहे.'

आम्ही लगेच सावकाशीनं पाणबुडी वळविली आणि 'आल्फा' या-नंतरंयुल्यी संशोधन केंद्राच्या दिशेन हांकारली.

कमरा



एखादा जोराचा सडका येण्याची
चिन्ह दिसत होती. भरलेल्या आभाळा-
कड धोंडिवानं पाहिलं आणि पाऊलं
उचालायची कोशिस करू लागला. पण?

—रा. रं. बो रा डे



आभाळाला गळती लागली होती. सुर्याच्या टोकावनी पाणी—गळत होतं. सात आठ दिवसापासून अशी झड सुरू होती. जमिनीत खोलवर ओल शिरली होती. शेतांत नुसता पाय ठेवावा म्हटले तर भसकन् गुडघ्या वरोवर पाय आंत जात होता. वाफसेच असे मोडून वसले होते. व वाफसे मोडल्यामुळे शिवारांतला सारा काम-धंदा बंद होता. गुरं-ढोरं दावणीला बांधून होती. घरणकुटी बांधावी तशी दावणीला बांधली होती. आणि लोक पावसाकडे सतत डोळे लावून वसले होते. पाऊस कवी थांबणार याची वाट पहात होते, पण कांहीं केल्या पाऊस थांबत नव्हता. अघुनमघून तो थांबल्यासारखा वाटे, पण पुन्हां एकदम

आभाळ भरून येई. झाकाळून आल्यावनी येई आणि मग सपा सपा पाऊस येई. घटका घटका घुमाकूळ घाली आणि मग मूळ पदावर येई. पुन्हां त्याची पिरपिर सुरू होई सुर्याच्या टोकावनी घारा गळू लागत. लोकांच्या मनावर काळजीचं लिपण करीत . . .

रानांतल्या पिकांना जोम आला होता. लोकांच्या आशा पालवल्या होत्या. कष्टाचं भरघोस माप पदरांत पडणार असं वाटलं होतं आणि एवढ्यांत या वैचानं दावा साधला होता. जोमांत आलेली पिकं पिवळीचुटूक पडलीं होती. एखाद्या रोगे-जल्या माणसासारखी दिसत होती. आणि हा पाऊस असा आणखी चार दिवस ठाण मांडून वसला तर तीं परत सांवरण्याची आशा नव्हती. संवव वर्षाची मेहनत या

एका गोष्टीमुळं वाया जाण्याची भीति होती. लोकांचे चेहरे काळजीनं ओढले होते. घराघरांवर नुनकी अवकळा आली होती. प्रत्येक जण आपापल्या फिकीरीत होता.

धोंडीवानं वनल्या वसल्याच चोरट्या नजरेनं वायकोकडं पाहिलं. पोटाशी लेकराचा भार घेऊन ती अवघडून वमली होती. कसला तरी खोल विचार करीत होती. बराच वेळ असं वसल्यानंतर तिची लेकरावरची—पकड नुटत होती. पुन्हां ती सांवरून वसत होती. पोराला परत पोटा-जवळच्या उबेंत आवळून घरीत होती. धोंडीवानं एकाच नजरेनं एवढं हेरलं—एवढ्यांत तिचीहि नजर त्याच्या कडं गेली. दोघांच्या नजरेची मिळगत होताच तिनं विचारलं—

“ काय टेम झाला आसल व ? ”

“ कुनाला ठाव ! ”

“ एकवार वगा तरी की ! ”

धोंडीवानं नेहमीप्रमाणं उठण्याचा प्रयत्न केला, पण त्याला लवकर उठता येईना. परवरांत सगळीकडं ओल पसरली होती. अशा ओलीवर वमून पाय बघिरल्यासारखे झाले होते, धोंडीवा कसा-वसा उभा राहिला. अवघडल्यावनी चालत दाराजवळ आला. कोंडी काडून दार उघडलं. त्याबरोबर एकदम पावसाचा एक वसारा आंत आला. तोंडावर गार—पाण्याचा एक सपकारा वसावा तसं झालं त्याला. धोंडीवाच्या अंगावर सरकन् काटा उभा राहिला. तशाहि अव-



स्थेत त्यानं वाहेर पाहिलं. पावसाची बुर बुर आणखी सुरुच होती. जिकडं नजर टाकावी तिकडं घुसर वाटत होतं. आभाळाचा रंग तर एकसारखाच वाटत होता. पोते-च्यानं भित सारवावी तसं वाटत होतं. पाऊस थांबण्याची तर कांहींच चिन्ह दिसत नव्हतीं. वेळेचा अंदाजहि लागत नव्हता. धोंडीवानं दार लावलं व तो माघारीं फिरला. रखमानं उत्तू जाणाऱ्या उत्सुकतेनं विचारलं,

“ कां व, किती टेम झाला आसल ”

“ काई कळत न्हई ”

“ उगं अंदाज तरी ”

“ न्हयारीची येळ झाली आसल की ”

“ थांबतोय कां ? ”

“ छया, काई आकार दिसत न्हई ”

“ मग कसं करताव ? ”

“ कस्याचं ? ”

“ चूल पेटवावी लागल की ”

“ तर ! पेटविल्यासिवा कसं तर ! ”

“ मग कसं करावं ? ”

“ तूच कर की काई तरी खरवड ”

“ म्या काय खरवड कं ? काई म्हणता काई व्हायलं न्हई घरांत ”

“ कुठनं उसनं-पासनं मिळालं तर वग की ”

“ कोन द्याया वसलाया आतां उसनं पासनं.... ”

आठ दिवसांपासुन ह्या बाबानं ताळ सोडलाया. ज्याचं त्यालाच पडलंया. मग आपलेंच कोन वगत वसलं ”

“ काल मिळालतं जनुं की ”

“ घा घरं हिडले तंवा पसाभर मिळालतं. पर आसं रोज कुंवर हिडावं ? वरं, मागायला गेलं तरी वी मिळायचा नेम न्हई. त्यानला तरी काय म्हणावं ! सगळ्याचीच हालत जर त्या परकारची झाली तर त्यानला तरी काय म्हणून नांव ठेवावं ”

“ मग कसं करावं म्हणतीस ? ”

“ तुमीच वगा की एकांदी चक्कर मारुन ”

“ चक्कर मारुन काय कं ? ”

“ कुनी रोजगाराच्या बोलीवर काई दिलं तर वगा की ” “ ज्याला त्याला आपलीच जिथं फिकीर पडली तितं दुसऱ्याकडं कोन वगाया लागलाया. कुनाला रोजगाराचं इचारायला गेलं तर तो सेतवाला म्हणतो; बाबा, आमचं आमाला पडलंया आमाला तोंडात घास घालावा वाटना आन् तुमाला कसं पोटपानी सुचायलंया. ”

“ मग कसं करताव ? ”

कांहीं तरी करायला पाहिजे होतं; आवली पायली दाणादुणा घरांत आणाव-

यास पाहिजे होता. हा बाबा आतां असा हट्टाला पेटलाय. कदाचित आणखी चार आठ दिवस तो असाच पडत राहील. आणि आतां थांबला तरी चार दिवस वाफसे होणार नाहीत. आणि वाफसे नाहीत म्हटल्यानंतर काम-धंदाहि नाही व काम-धंदा नाही म्हणजे हक्काचा दाणा-दुणाहि घरांत येणार नाही. वरं कुण्या शेतवाल्याला कांही मागायलाहि जीम रेटत नाही. अगोदरच त्यांचे चेहरे सुतकी दिसतात. त्यांच्या या अशा चेहऱ्या-कडच अगोदरच पहावत नाही. आणि पहाण्याचा प्रयत्न केला तर विचारा-यचा धीर होत नाही-वरं, एवढा, धीर दाखवला, कोशीसीनं विचारलं तरी त्यांची कडवट बोलणी खावी लागतात. मग काय करावं ? चार सहा दिवसांची वेगमी घरांत कशी आणावी ? धोंडीवानं मनाशी थोडा-वेळ विचार केला. पोत्याचा घोंगता कशेन डोक्यावर ठेवला.—

—एवढ्यांत रखमानं विचारलं—

“ कुठं निगालाव ? ”

“ धोंडीवा वाहेर पडतां पडतां म्हणाला ”

“ वगतो काय तरी खडवड कशेन ”

धोंडीवा रस्त्यावर आला तेव्हां पाऊस कांहीसा कमी झाला होता. पण आभाळ पुन्हां भरून येत होतं. धुरकटलेल्यां आभाळावर काळसर थर पसरत होता. अंधारून आलयावनी वाटत होतं. एखादा जोराचा सडका येण्याची चिन्ह दिसत होती. भरून आलेल्यां आभाळाकडं धोंडीवानं पाहिलं आणि तो वेगानं पावलं उचलण्याची कोशीस कं लागला-पण त्या त्या मोकळपणानं त्याला चालतां येईना. सगळीकडं कशी नुसती राडेराड झाली होती. चिखलावर पाय ठेवल्या शिवाय चालतांच येत नव्हतं. चिखल चुकवायला जावं तर घसरणीवरून चालावं लागणार होतं. म्हणून धोंडीवा चिखलांतूनच चालू लागला.

तात्या जाधवाच्या घरी तो आला तेव्हां तात्याबा घरीच होता. अंगाभोवती घोंगडं लपेटून. कुठं तरी नजर लावून वसला होता. धोंडीवा त्याच्याजवळ आला तरी तें तात्याबाला जाणवलं नाही. तात्याबाच

कै. हरिभाऊ व त्यांचे तत्कालीन वाचक

(१) 'मधली स्थिति' या कादंबरीत हरिभाऊंनी केलेल्या वेश्येच्या घराचें व जीवनाचें वर्णन वाचून पुण्यांतील एका नामांकीत वेश्येनं हरिभाऊंना पत्र पाठवून आपला विस्मय व्यक्त केला होता.

(२) 'मायेचा बाजार' या कादंबरीत नायिका पद्मा हिच्यावर जे संकटाचे भयंकर प्रसंग हरिभाऊंनी आणले आहेत ते वाचून एका वाचकाने त्यांना पत्र पाठविलें. “ या स्त्रीचा तू इतका छळ केलास, तेव्हां तू असा पाषाणहृदयी आहेस तरी कोण ? तिला थोडा तरी सुखाचा अनुभव येऊ दिला असतास तर त्यांत तुझ्या बापाचें कांहीं गेलें असतें कां ? ”

(३) नाशिकच्या एका विद्वान शास्त्र्यांनी हरिभाऊंची 'चंद्रगुप्त' वाचल्यावर त्यांना लिहिलें की... 'मुद्राराक्षस' नाटक मी कित्येक वेळां वाचलें व विद्यार्थ्यानाहि शिकविलें; पण आर्यचाणक्याच्या भूमिकेचें रहस्य आपली कादंबरी वाचूनच माझ्या लक्षांत आलें..'

(४) त्यांची निकटवर्ती माणसे त्यांना म्हणत.., 'पहा हो, मला एकाद्या कादंबरी विद्वारांत उतरून घ्याल..'

अभं सहजासहजी आपल्याकडं लक्ष जात नाही असं दिसतांच तो खाकरला तात्यावानं नजर वळवून त्याच्याकडं पाहिलं व उगीचच सावरून वसत्यावनी करीत तो म्हणाला—

“ वोंडीवा व्हय ! ये की ”

पत्त्याच्या पाण्याखाली वोंडीवानं पाय घुतलं घोतराने साफ पुसले व दुंगणाखाली रकट घेऊन तो खाली वसला.

तात्यावानं पटव्याच्या वळीतून दोन विड्या काढल्या. एक वोंडीवाच्या हातांत दिली. दुसरी आपल्या हातांत घेतली. व विडी शिलगावतां शिलगावतां त्यानं विचारलं “ कुणीकडं आलतास ? ”

विडीवरची राख झटकिल्यासारखं करीत वोंडीवा म्हणाला—

“ तुमाकडंच आलतो.

“ का की वा ? ”

“ वगार इकायचीय म्हन की तुमची ”

“ अगुदर न्हवता इचार, माची येगडी झाली तवां तिलाच मोठी करावी म्हनलं व्हतं, पर माझ्यानं काई वडदास्त हुईना तिची त्यांतनं ही आसली झड-उगं मुक्या जिवाचा तळतळाट घ्यावा त्यापरीस एकाद्या खात्या दावणीला वांघावं म्हनलं ”

आणि वोंडीवाला त्यानं विचारलं—

“ ध्यायचीय का तुला ? ”

“ ध्यायची व्हती पर आतांच जमत न्हाई ”

“ मग कंवा तर ? ”

“ सुगीवर वधतो जमलं तर ”

“ मंग आतां वगार घेऊन जा आन् सुगीवर पयसे दे ”

वोंडीवाचा चेहरा थोडा मोकळा झाला, सांवरून वसत तो म्हणाला—

“ तसं काई केल्यास धीन की ”

“ केवढ्याला घेतोस ? ”

“ तुमचा माल हाय तंवा तुमीच सांगाव हें वरं ”

तात्यावानं थोडा वेळ मनाशी विचार केल्यासारखं दाखविलं व नंतर तो म्हणाला—

“ पन्नासाला घेऊन जा की ”

वोंडीवाच्या चेहऱ्यावर ताबडतोब आश्चर्य पसरलं—

“ पन्नास लई व्हतेत ”

“ तुजी कुटवर आमना हाय ? ”

“ आसं बोलल्यावर कसं बोलावं ”

“ मनांत हाय ते बोलून दाखिव-पसंत पडलं तर व्हय म्हनीन नग वाटलं तर न्हाई म्हनीन ”

वोंडीवा थोडा वेळ थांबला व नंतर विडीचं तोंड जमिनीवर दावीत म्हणाला—

“ पंधराला दे जा की ”

शेरडी तरी मिळती का रं तेवढ्याला ? ”

“ शेरडीचा मामला येगळा असतो नाना चार-दोन वरसं हिला संभाळावं लागलं. खाऊ-पिऊं घालावं लागलं.”

“ व्हय पर, पंधरा म्हंजी लईच कमी व्हतेत ”

“ इसाला करा जा ”

“ आतां आखीरचं सांगू का ? ”

“ सांगा की ”

“ चाळीसाला आसलं तर लाव जा दावं ”

“ तिसाची आमना हाय वगा माजी आखीरची. छावी वाटली तर द्या जा. नग वाटली तर ना द्या ”

“ दावं लावल्या लावल्या पयसे देत असशील तर दीन की तेवढ्याला वी ”

“ म्हंजी नगदी आमलं तर निनाला आन उचारीवर आमलं तर चाळीसाला म्हना की ”

“ तमंच का समजनास ”

“ वोंडीवा मनाशी विचार करूं लागला. वगार फार फार तर विनाला विकली गेली असती. एकाद्यानं नडवून वगितलं तर विनाला देखील विकली जाण्याची शक्यता नव्हती मग कसं करावं ? विचार करीत असतानाच त्याची नजर आभाळाकडं गेली. नगळी-कडूनच आभाळ नवून आलं होतं. आणखी भरलं तर तमंच खाली कोसळलं की काय असं वाटत न्हतं. हवेंत एक प्रकारची उदासीनता भरली होती. ही उदासीनता मनाला देखील स्पर्शून जात होती आतां कोणत्याक्षणी जोराचा नडका येईल हें सांगता येत नव्हतं. वोंडीवानं एक उसामा सोडला व तात्यावाला तो म्हणाला—

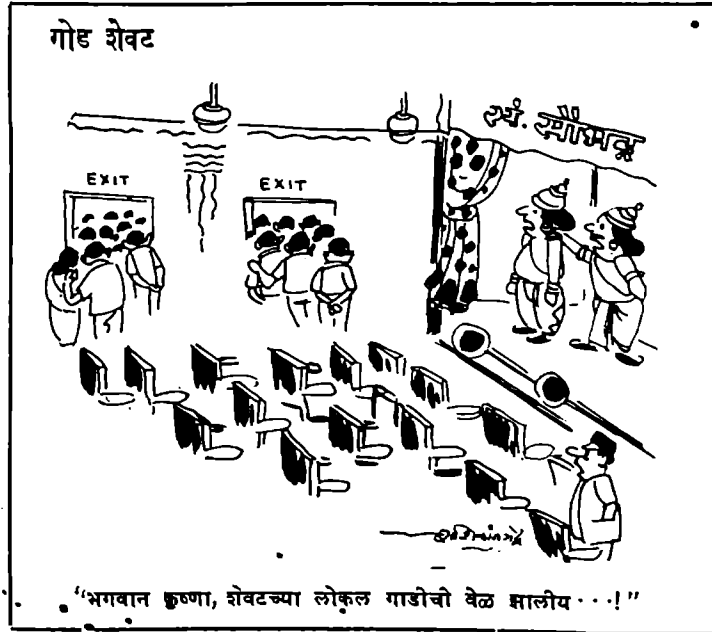
“ वरं, द्या दावं लावून ”

तात्यावा उत्साहानं उठला. वगारांच्या गळ्याला दावं लावलं व वगार त्याच्या स्वाधीन करतां करतां तो म्हणाला—

“ इसाराचा रूपाया तरी देतोम का ? ”

“ घडीभरा देतो ”

“ आठवणीनं दे वग ”



प्रण्यांतील 'विराम-चिन्ह'



भासे चिन्हहि तेचि 'औतरण' हे त्या दृष्टि-भेदीतही ।
होई 'स्वल्पविराम' हा मग तिथे तो नित्य भेदीतही ॥
केव्हां 'अर्धविराम' हा कधिमधी साधावयां वेळ तो ।
राही तेथहि 'प्रश्नचिन्ह'हि उभे ना साधतां वेळ तो ॥

वेळां एकचि ये वेळोनि बघतां हो 'कंस' तेथे पुरा ।
तो हा 'गोल' कधीं कधीं 'महिरपो' वा 'चौकटो' तो खरा ॥
कंसातीलहि मुग्ध तो अनुरता वाढे इथे सारखी ।
थोडी भीडहि चेपता मग तिथे 'उदगार' चिन्हे मुखीं ॥

हुंकारातचि सम्मती दडवितो तो हा 'अनुस्वार' हा ।
कं ? हास्यातहि तो 'विसर्ग'हि दडें ते एक कोडें महा ॥
कोडें कोण कधीं कसा उकलितो तो एक जाणें मनीं ।
अन्ती 'पूर्णविराम' 'स्पष्ट' दिसतो 'संयोग' होता क्षणीं ॥

—पण्डित महाजन—

कै. रामगणेश गडकरी व श्री. प्रल्हाद केशव अत्रे यांची क्षमा मागून.

“ न्हय ”

घोंडीवा वगार घेऊन वाहेर पडणार एवढ्यांत हवेंत एकदम गारवा भरला. हुडहुडी भरल्यागत वाटू लागलं. घोंडीवान रकट अधिक घट्ट लपेटून घेतलं. इतक्यांत एक एक थेंब तुटू लागला. घोंडीवान पावसाचा अंदाज घेतला व दाराच्या आंतल्या वाजूला उभा राहिला. त्याला स्वतःलाहि हुडहुडी भरली व त्याच्या हातांतल्या वगारीलाहि हुडहुडी भरली. घोंडीवा असा कांकडून उभा असतानाच जोराचा सडाका आला. घरावरच्या पत्र्यावर थाड्याड आवाज उमटू लागला कानांत देखील तोच एक आवाज वसला. समोर पाहिलं तर घुसरल्यावनी वाटू लागलं. समोरच्या वुटव्या घरावर, घरावर झुकलेल्या लांबाच्या आकार त्यांत हरपला— घोंडीवाचा चेहरा अधिकच काळवंडला. पावसान थोडा वेळ असा हैदोस घातला व नंतर तो मूळ पदावर आला. जात्यांतून पीठ गळावं तसं पाणी गळू लागलं. घोंडीवाला वराच वेळ अवघडलेल्या स्थितीत उभा असलेला पाहून तात्यावा म्हणाला—

“ असा उभा कंवर व्हातोस ? वस थोडा वेळ ”

आभाळांतून गळणाऱ्या पिटाकडं पाहत घोंडीवा म्हणाला—

“ नग. पाऊस कमी आलाया. जाता आतां ”

“ सुगीवर आठवनीनं दे वग पयसे ”

“ न्हय ”
वगारीला ओढीत तात्यावा रस्त्यावर आला. तेव्हां देखील पावसाचं पीठ गळतच होतं. घोंडीवान खोचा खोवला व वगारीला ओढीत तो चिखलांतून चालू लागला.

एक रस्ता ओलांडून नामा हेड्याच्या दारांत तो आला व वाहेरून त्यानं हांक मारली.

“ कुनी हाय का घरांत ? ”

नामा हेडी चितागती घरांत वसला होता. झड लागल्यापासून त्याला घराच्या वाहेर पाऊल ठेवतां येत नव्हतं व वाजारहि वंद झाले होते. वीस गुरं दावणीला बांधून होती. पदरमोड करून त्यांना पोसावं लागत होतं. कितीहि पैसा मोजला तरी गांवात वैरण मिळत नव्हती. स्वतःच्या वैराच्या तोंडचा चारा काढून घावयास

कुणी वजत नव्हता. आणि एखादा घज्जला तरी सोन्याचा भाव तो लांबीत होता. त्यामुळं दावणीला बांधलेल्या गुरांना पोसतां पोसतांच तो जेरीला आला होता. आतां या काळजींतच तो वसला होता. एवढ्यांत वाहेरून हांक आली. नामा घाईनं उठला व बाहेर येतां येतां त्याने विचारलं—

“ कोन हाय ? ”

“ म्या धोंडीवा हाय ”

नामा हेडी बाहेर आला. त्यानं एकदां धोंडीवाकडं पाहिलं. एकदां त्याच्या हाता-तल्या वगारीकडं पाहिलं. व कपाळावर आठचा घालीत विचारलं.

“ काय हाय ”

“ ही वगार इकायची व्हाती ”

“ आरं हाय त्येचीच पंचाईत पडलीया मला. अजून त्यांत ही भर कश्याला.

अजीजीनं बोलल्यागत धोंडीवा म्हणाला—

“ जमवून देतो की ”

“ कसंवी दिलं तरी नग मला ”

काय करावे हे धोंडीवाला कळेना. पावसाची फिरपिर आणखी चालूच होती. सुईच्या टोकावनी पाणी गळत होतं. आभाळाचा रंग तर सगळीकडून सारखाच झाला होता.

त्यानं नामा हेड्याच्या चेहऱ्याकडं पाहिलं.

त्याच्या चेहऱ्यावर वगार घेण्याची चिन्हं दिसत नव्हती. घोंडीवान मनाशी एक वेगळाच निश्चय केला.

वगारीच्या गळ्याचं दावं काढून घेतलं व तिला नामाच्या वाड्यांत हांकलीत तो म्हणाला—

“ आतां न्हय म्हना, अगर, नग म्हना. वगार तुमाला दिलीया. तिचं तुमाला काय घायचं आसलं ते द्या जा ”

बाहेर पावसाची फिरपिर आणखी चालूच होती. सुईच्या टोकावनी पाणी गळत होतं आणि घोंडीवा एकदां या पावसा-कडं तर एकदां नामाच्या चेहऱ्याकडं पहात होता

भुरू भुरू गडगारा पाऊस आणि नामा हेड्याचा चेहरा यांचं गणित मांडण्याची कोशीस करीत होता ●●●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



....तेवढ्यांत वीज चमकून गेली.
आसमंतांत कडकडाट झाला. तशी
चंद्रा भेदरली....गांगरली अन् तिने
चट्टिशी त्याला घट्ट मिठी मारली....
तो वावरला.... आणि मग....

--सदानन्द सामन्त

आदृष्टी

—सतीशने एक वाक्य लिहिलं अन् पुन्हां तें वाक्य खोडलं कथेची सुरवात कशी करावी हें त्यास समजेना. म्हणून तो विचारांत पडला. या कथेचा विषय गेले तीन रात्री त्याला भेडसावत होता. या कथेची कल्पना त्याला तीन रात्री छळत होती. ही कथा त्याच्या मनांत फुलारत होती. पण त्याच्या मनासारखी मात्र कागदावर उतरत नव्हती. वरं आज संबंध दिवस पाऊस पडत असल्या- कारणाने तो कुठेच बाहेर गेला नव्हता. त्याच्या 'इंग्लीश' या विषयाच्या आवडत्या प्राध्यापकाचे व्याख्यान, जानी दोस्त अजित पंडीतची शीळ, अभिता मलकानीचा ट्रॅन्स-

स्टर रेडिओ, फिरोज इराणीची याSSहू ची आरोळी हें सर्व त्यास आज चुकलं होतं. तसं पाहिलं तर त्याच्या कथेची नायिका त्याच्या अगदीं पाहण्यांतली होती. त्याला रोज दिसणारी, त्याच्याशीं मनमोकळे- पणानं हंसणारी, त्याचे चापूनचोपून वसवलेलें केंस विस्कटणारी अन् खरोखरच चिडली असतां 'सत्या, सत्या' म्हणून चिड- वणारी अशी १२-१३ वर्षांची निष्पाप चंदा त्याच्या कथेची नायिका होती. पण कथा मात्र मनासारखी वळत नव्हती. एक दोन वाक्ये लिहिली गेली कीं त्याची लेखणी थांबत असे. खाडाखोड, पुन्हां पूर्ण विराम प्रसन्न म्हणून पुन्हां मनांतल्या मनांत

म्हणायचं कीं पहिल्याप्रथम नवोदित लेखक असेच अडन असतील. या विचारानें मनाचें समाधान करून तो शून्यांत दृष्टी मिळवून असे. असें तो आज सर्वत्र दिवसभर करत होता. या लिहिण्याच्या खाडाखोडींतच त्याच्या आयुष्याचा एक दिवस खोडला गेला होता. मनांतल्या मनांत विचार करा- यचा, शब्दांची वरान सजवायची, पुन्हा चन्दाचें रूप, हावभाव, चेहरा डोळ्यासमोर आणायचं, शब्दांचा आसय मनाजोगा परि- णाम साधतो कीं नाही याची मनांतल्या मनांत फेर-सपासणी करायची, कथा सर्वांग- सुंदर उतरले ना याची धास्ती वाळगायची अन् नाउमेद झाल्यास मनाची समजूत घालायची असं त्याचं आज संबंध दिवसभर चाललं होतं. आतां यावेळीं पण तो विचार करतां करतां स्वतःच्या मनाची समजूत घालू लागला. पावसाचे निगरगट धेंव जेव्हां खिडकीच्या तावदानावर आदळू लागले



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

तसा तो मानावर आला. खोलीत कमालीची शान्तता होती. त्याने खोलीमर दृष्टी फिरवली. नील हार्वेचा फोटो त्याच्याकडे पाहून हंसत होता. रामकृष्ण परमहंसांचा फोटो त्याच्याकडे निर्विकार दृष्टीने पाहत होता. खुटीवर टांगलेली कौटी कॅप, कोप-च्यांत उभी असलेली क्रिकेटची बॅट, स्टॅन्डवर ठेवलेले नवीन 'शूज' हे त्याला चित्रांतल्या-प्रमाणे वाटत होते. त्याची नजर मितिवर स्थिरावली. एक झुरळ हळूहळू उतरत पुढे सरकत होती. ते दिसेनासं होईपर्यंत तो तिकडे पहात राहिला. पुन्हा त्याला आपण लेखक आहोत याची जाणीव झाली. त्याने लेखणी सरसावली, पुन्हा विचारांची खोदा-खोद केली. पण त्याला कांहीं सुचेना. तो उदास होऊन कपाळाला हात लावून बसला. . . . खरोखरच आपण येथे संपलों की काय ? हेच काय आपले लेखन ? प्रख्यात लेखक होण्याची स्वप्ने उराशी वाळगली ती सर्व भंगणार की काय ? भोगलेलं अन् भोगलेलं लिहून साहित्याची सेवा करायची ही आपली इच्छा अपुरीच राहणार काय ? महाराजांपासून ते महारोग्याच्या अंतःकरणांत शिरून त्यांच्या दुःखाला हात घाला. यचा हे आपण ठरविलं होतं ते कृतीत उतरणार नव्हतं की काय ? दुःखांना वाचा फोडायची, स्वप्नांना पंख लावायचं, सुखांना झोके घायचे, अन्यायाच्या अस्तित्वाला अस्ताला न्यायचं अन् अश्रूनां अमरत्व प्राप्त करू घायचं हे सर्व गर्भापात झाल्या-प्रमाणे मनांतल्या मनांत मरून जाणार होत की काय ? सतीशचं हळवं मन आक्रेष करू लागलं. त्याला स्वतःच्या विद्वत् अस्तित्वाची जाणीव झाली; स्वतःच्या पंगू प्रतिभेची ओळख पटली. एकाएकी त्याच्या डोळ्यांतून अश्रू वाहू लागले. अश्रुसिक्त नजरेन त्याने कागदाकडे पाहिलं निस्संग माणूस तप्त वाळूत पडावा तसं. तो कागद टेवलावर पडला होता. त्या कागदावर निस्सिम प्रेम करणारी ती लेखणी घटस्फोट घेतलेल्या वाईसारखी टेवलाच्या कडेला बसली होती. त्याच्या लेखकी मनांत एक विचार उमळला की ती लेखणी उचलावी अन् सरळ दोन्ही डोळ्यांत खुपसावी.

खालचा कागद रक्ताने माखवावा. अशोक-पुत्र कुणालचे जेव्हां डोळे फोडले गेले तेव्हां ज्या वेदना त्यास झाल्या त्या अनु-भवाव्या. मग टॉलस्टॉय, मोपांसा नाही, चेकॉव्ह नाही, डॉस्टॉव्हस्की नाही की अमक्या अमक्या लेखकाची १०० बी कादंबरी नाही. नुसता अंधार. घृतराष्ट्राचं जीवन तो खुर्चीवरून उठण्याचा प्रयत्न करू लागला. पण त्याला उठवेना. पुन्हा ते झुरळ त्याच्या दृष्टीसमोरून हळूहळू भित चढू लागलं. . . . या झुरळावर मुद्दा कथा लिहिण्याचं माझ्यांत सामर्थ्य असतं तर किती बहारदार झालं असतं ! नवीन विषय, नवीन अनुभूति, नवीन विश्वांत दंग होऊन स्वतःस विसरायचं. प्रत्येक अनु-भवाने लेखकाचा पुनर्जन्म होतो. . . तो स्वतःशीच कल्पना करू लागला. आपल्याला एवढ्या जर कल्पना सुचतात तर चन्दाच्या वावतीत आपली कल्पनाशक्ति पांगळी कशी होते ? तो विचारांत पडला, ; तसाच घुंटीत उठला अन् खिडकीकडे आला. बाहेर पाऊस कोसळत होता. समोरच सुरुच उंच झाड लहान मुलानं पावसांत मिजावं तसं पावसांत मिजत होतं. रस्त्यावरच्या दिव्याच्या प्रकाशांत पावसाच्या रेघा स्पष्ट दिसत होत्या. जवळच्या वडाच्या झाडाखाली डोक्या-वर पदर घेऊन कोणीतरी स्त्री आडोशा-साठी उभी होती, ; पाऊस केव्हां थांबेल याची वाट पहात उभी होती. कोण असेल ती ? निवारा की प्रतीक्षा ? पाऊस केव्हां जातो याची वाट पहाणं की कुठल्यातरी व्यक्तीची वाट पहाणं ? ती स्त्री कशी दिसत असेल म्हणून तो तिच्याकडे वारकाईने पाहू लागला. . . . कदाचित् ही स्त्री पण आपल्या आगामी कथेची नायिका होईल. . . .

त्याला मागील वर्षाच्या पावसाळ्याची आठवण झाली. ती मुलगी आठवली. काजळी पातळांत स्वतःचं अलौकिक सौंदर्य मिजवत ती त्याच्या घराच्या आडोशाला आली होती. किती तरी वेळपर्यंत पाऊस कमी होईना. तशी ती नंतर मिजतच जाण्यास निघाली. ती अज्ञात मुलगी सतीशच्या पहिल्यावहिल्या कथेची नायिका बनली होती. आणि तिच कथा कथा-स्थधेत पहिली आली.

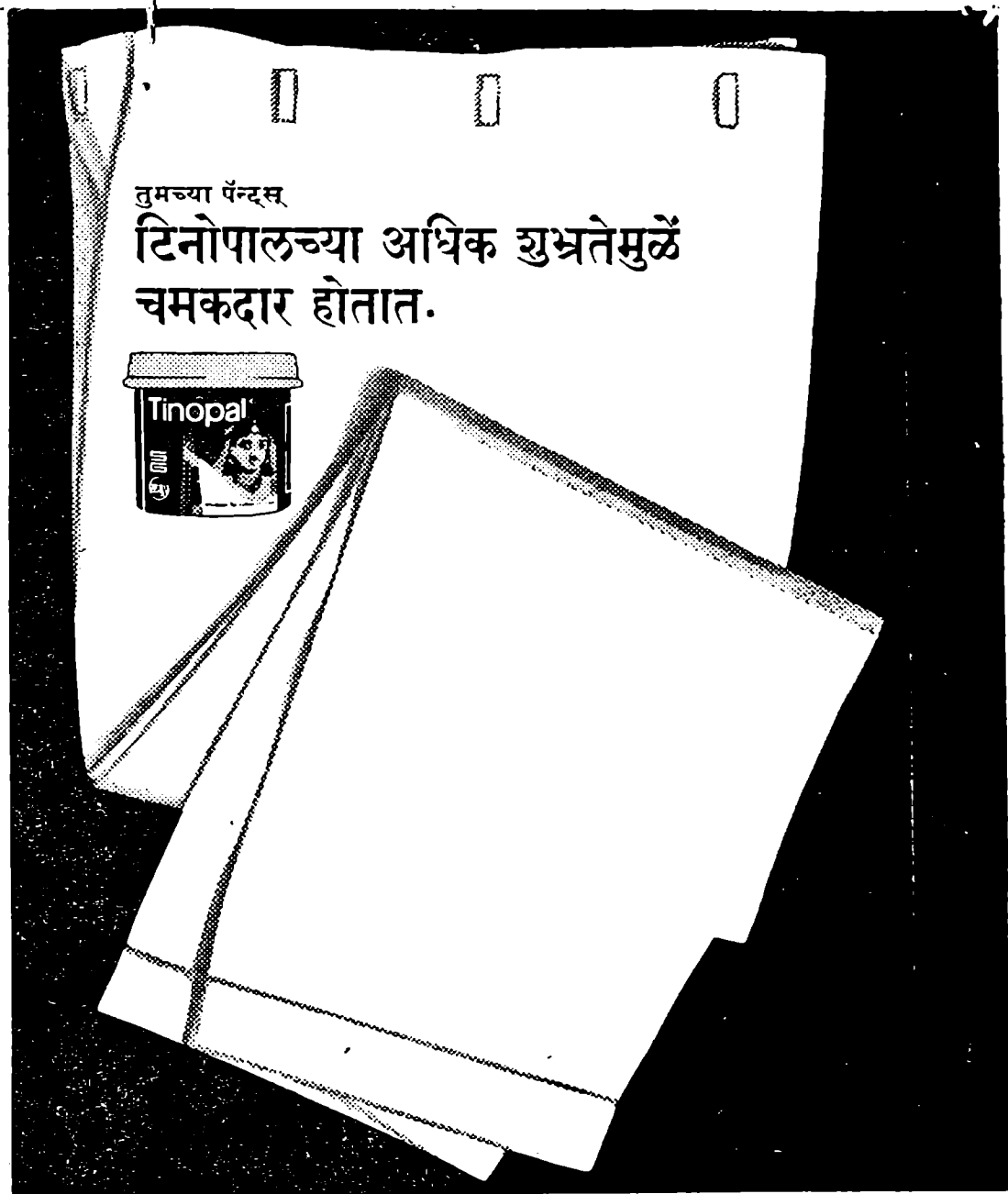
सतीशचं नांव वाचकांच्या नजरेसमोर आलं. अंधारांत चांचपडणारा सतीश प्रकाशांत आला. वाचकांनी त्याची वाखाणणी केली. टीकाकारांनी त्याचा उदोउदो केला. शब्दांचे अवडंबर न माजवितां, भाषेचं स्तोम न उभारतां एका उदयोन्मुख लेखकाने कथेच्या विषयास निर्भयपणे भिडण्याची शिकस्त केली म्हणून सतीशचा गौरव झाला. ती कथा वाचकांच्या दीर्घकाळ स्मरणांत राहिली. त्याप्रमाणेच ती मुलगी सतीशच्या स्मरणांत रेंगाळत राहिली. सतीशने त्या नायिकेचा पुष्कळ शोध केला. पण ती त्यास कधीच भेटली नाही. जणू ती मुलगी त्या कोसळणाऱ्या पावसांत वाहून गेली. सतीशला त्या मुलीची आठवण आतां व्यथित करू लागली. . . . मनाला वेड लावणाऱ्या व्यक्ति पुन्हा कधीच कशा भेटत नाहीत ? एकदांच भेटतात अन् लाखों वेळां भेटल्या पाहिजेत म्हणून मनाला चुटपुट लावून जाताते. तिला काय कल्पना की माझे निःश्वास, माझी स्पंदनं, माझ्या हृदयांतील धडधड, माझ्या अर्धनिद्रित रात्री या सर्वांनी तिच्यावर खडा पहारा केला होता म्हणून ! तिला काय कल्पना की माझी लेखणी.

सतीशला वाटायला लागलं की पुन्हा ती अज्ञात मुलगी दिसावी. पुन्हा पावसांतून मिजत, मिजत निथळत जावी. एखाद्या स्वप्ना-सारखी, एखाद्या आशेसारखी, एखाद्या कथेच्या विषयासारखी. . . . हळूहळू त्याची नजर सुरुच्या झाडावर वळली. ते झाड पावसांत मिज मिज मिजत होतं. त्या झाडाच्या वाजूचं एक झुडूप पावसाच्या मान्याने अगदी लवून गेलं होतं. त्याच झुडुपावर एक किडा कर्कशपणे ओरडत होता. तो कर्कशपणा सहन न होऊन सतीशने पुन्हा त्या रस्त्यावरच्या वडाच्या झाडाकडे दृष्टी फेकली. डोक्यावरून पदर घेणारी ती स्त्री तिथे नव्हती . . . म्हणजे पावसांत मिजतच ती निघून गेली होती. माझ्या पहिल्या कथेच्या नायिकेप्रमाणं. . . त्या अज्ञात मुलीची पुन्हा आठवण होताच तो गहिवरला. तेवढ्यांत दूरच्या रस्त्यावरून फटफटीचा अस्पष्ट आवाज ऐकू येऊ लागला. तो



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास





तुमच्या पांढऱ्या कपड्यांना टिनोपालची जोड मिळाल्यामुळे किती फरक पडतो! किती चमकदार शुभ्रता, किती आश्चर्यजनक लकाकी! पॅन्ट्स, बुशशर्ट्स, फ्रॉक्स, साड्या, टॉवेल्स. तुमचे सर्व पांढरे कपडे टिनोपालच्या अधिक शुभ्रतेमुळे चमकदार होतात.

आजच नवीन पिल्फरपुफ आवरणांतील टिनोपाल विकत घ्या. बादलीभर कपड्यांना फक्त पाच चमचा टिनोपाल पुरेसे होते.

अगदी थोड्याशा टिनोपालने शुभ्र कपडे शुभ्रतम होतात



टिनोपाल हा जे. आर. गायगी,
एम्.ए.वाल. स्विट्झर्लंड यांचा
रजिस्टर्ड ट्रेड मार्क आहे.

भारतातील उत्पादक: सुहृद गायगी लिमिटेड, वडी वाडी, नवोदा.
विक्री कार्यालय: एक्सप्रेस बिल्डिंग, चवंगेट, मुंबई १-बी. आर.

Shilpi SGT 174 Mar

नीमावली एप्रिल १९६४

४३

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

दचकला. मुंबया उंचावून आवाजाच्या दिशेकडे पहात राहिला....अमर तर नाही ना? अमरच असेल तो...घोडघावेळानें बंगल्याच्या मुख्य दरवाज्यांतून फटफटी आंत आली. या बंगल्याच्या मालकाचा नवीन लग्न झालेला मुलगा बायकोसह मागे परतला होता. फटफटी थांबली. अमरची बायको पातळ अन् रेंनकोट सांवरत उतरली. आणि दरवाज्यांत आली. तिच्या मागोमाग तो पण घरांत शिरला. पुन्हां तो रस्ता शांत झाला...तें वडाचें शाड...तो रस्त्याच्या कडेचा दिवा...तो रस्ता...मी मात्र येथेंच आहे. दोन तीन तासांपूर्वी मी याच मनाच्या स्थितीत होतों. कया साकारच होत नव्हती. असं कां? अन् मो तर मोठा लेखक झाल्याची स्वप्ने रंगवित होतों. १०० वी कथा...२०० वी कथा...३०० वी कथा मी लिहित आहे. लिहितां लिहितां मृत्यु याचा याचा घ्यास घेतला आहे....सतीश इनामदार, तुमच्या मनाची व्यक्तीच आम्हांस समजत नाही. एवढ्या कथा लिहितां तरी कशा?...वाचकांचीं पत्रें मला येत आहेत... त्या पत्रांमुळेच दुस्पट उत्साहानें मी लिहित आहे...नव्या दमाचे, नव्या रक्ताचे लेखक येतील...एक प्रचंड लेखकांची लाट उसळेल... पुन्हां दुसरी लाट...पुन्हां तिसरी लाट...तरीपण वाङ्मयातील माझे स्थान तसंच राहिल. सागरांतल्या दीपगृहाप्रमाणें... अमर, चिरंजीव, युगानुयुगे ज्यांचें वाङ्मय वाचलें जाईल त्या लेखकांच्या पंक्तींत मानानें वसेन...अक्षय किर्ती, अक्षर साहित्य...खरंच असं होईल कां?...तो स्वप्न-रंजनांत मशगुल झाला. केव्हांतरी मागे परतून पुन्हां खुर्चीवर येऊन बसला. तो खोडाखोड झालेला कागद पहातांच त्याचें काळीज गळाळलं. आपण खरे कोण आहोत याची त्याला जाणीव झाली. सतीश इनामदार. महाविद्यालयांत द्वितीय वर्षाचा शिकणारा सतरा वर्षांचा तरुण...मोठा लेखक होण्याची स्वप्ने जोजविणारा एक अननुभवित तरुण....अमर साहित्याचा ठेवा मागे ठेऊन ज्ञानेश्वरानें बावीसाव्या वर्षी समाधि घेतली. किट्स सव्वीसाव्या वर्षी वा जगांतून उठून गेला. अन् आतां सतरा

वर्षांचा मी आपल्या हांतून कांहींतरी अद्वितीय असं लिहिलं जावं म्हणून स्वतः शींच घरणं घरून बसलों आहे; वर्तमान-काळाशीं मिळतंजुळतं न घेतां कालाच्या प्रचंड ओघांत तरंगत रहाण्याचा प्रयत्न करत आहे. कदाचित् यांत माझा पराभव होईल. किंवा जीत पण होईल....

सतीश पुन्हां नव्या जोमानें लिहिण्यास बसला. जुना कागद टरकावून त्यानें नवीन घेतला. एखाद्या महान् शास्त्रज्ञानें आपल्या प्रयोगशाळेंत नजर फिरवावी तशी त्यानें त्या कागदावरून नजर फिरविली...याच कागदावर चन्दाची प्रतिमा चितारली जाणार आहे. कोणी सांगावं कदाचित् माझ्या पहिल्या कथेप्रमाणें ही कथा पण एक साहित्याचं लेणं ठरेल. मान-सन्मान घेऊन येईल. लोकमान्यता पायाशीं आणिल....

सतीश या विचारांसरशी उत्साह आला. कांहींतरी दिग्बीजयी करावं असं त्याला वाटायला लागलं. मग त्याला किती कष्ट पडले तरी हरकत नाही, त्याला किती मोल द्यावं लागलं तरी बेहतर. म्हणून तो दुस्पट उत्साहानें पुन्हां लिहिण्यास बसला. लेखणीला त्यानें कुरवाळलें. कागदावर त्यानें ओंठ टेकले अन् गंभीर मुद्रेंत तो परमहंसांच्या फोटोकडे पहात राहिला. त्या तेजःपुंज चेहऱ्यानें त्याला आशिर्वाद दिला. त्याला स्फुरण चढलें. निर्धारानें त्यानें लेखणी घेतली अन् तो लिहिण्यास लागला. तेवढ्यांतच दरवाज्यावर थाप पडली. सतीश चडफडला. आपली कथा अपुरी राहणार या विचारानें हळूहळूला... पण यावेळीं माझ्या खोलीवर कोण आलं असेल? रात्रीचे नऊ तर वाजून गेले आहेत. कॉलेजांतलं मित्र यावेळीं तरी येण्याची शक्यता नव्हती. मग कोण? खानावळीत ओळख झालेला काटदरे? सर्फ्लेटिंग लायब्ररी काढावी म्हणून फी मागणारा दाडीवाला पोतनीस कीं...एखादी तरुणी...आस-न्यासाठीं...निवाऱ्यासाठीं...की कुणीच नाही. बीज चमकावी तसं एक वर्षापूर्वी भेटलेल्या अन् पुन्हां त्याला कधीहि दर्शन न देणाऱ्या त्या तरुणीचा चेहरा डोळ्यांचा समोर चमकला. त्याचें सद्गौरी शिरंशिरलं.

पुन्हां दरवाज्यावर थाप बसतांच तो मानावर आला; वैतागत उठला अन् दरवाज्यावर आला. बाहेरचा माणूस कोण असावा याचा अंदाज घेत घेत त्यानें दरवाज्याची कडी ओढली. पण दरवाजा उघडला गेला नाही. बाहेरून कुणीतरी कडी लावली होती. सतीश संतापला अन् खुर्चीवर येऊन बसला. पुन्हां दरवाजावर कुणाची तरी वोट टिकटिकली. त्याच्या कपाळाला आंठचा उमटल्या. लेखनांत व्यत्यय आणणारी ही व्यक्ती कोण हें त्यास समजेना. म्हणून तो ओरडला, "कोण आहे?" पण बाहेरून कोणताच प्रतिसाद निघाला नाही. म्हणून तो पुन्हां लिहिण्यास बसला. पण खाली मान घालणार तितक्यांतच दरवाजावर पुन्हां कोणी थाप मारली. मुद्दामच तो बसून राहिला. जसजसा वेळ जाऊ लागला तसतशी त्याला त्या व्यक्तीची उत्कंठा वाटायला लागली. बाहेरची व्यक्ती कोण? कशासाठी या पावसांत ती व्यक्ती माझ्याकडे आली असेल? कशासाठी?... पण 'सतीश, सतीश' हा आवाज ऐकतांच त्याची समाधि भंग पावली...हा चन्दाचा आवाज. बाहेर चन्दा उभी असावी तर...तो स्वतःशींच हंसला. एवढ्या रात्री चन्दा कशाला आली हें त्यास कळना. बाहेर पाऊस कोसळत होता. सतीश खोलीत गारठत होता. अन् वारा, तेरा वर्षांची चन्दा बाहेर उभी होती. त्याला वाटायला लागलं कीं कांहीं केल्या दरवाजा उघडू नये, तिला तसंच बाहेर उभं करावं. पण लगेच दुसरा विचार त्याच्या मनांत आला कीं, दरवाजा उघडून तिला आंत घ्यावं, न जाणों, तिच्या सहवासांमुळे, तिच्या हास्यामुळे, तिच्या बोलण्यामुळे या कथेला जोर चढेल, गति मिळेल. तिचें आगमनच या कथेची सुरुवात असेल. तत्क्षणीच तो उठला. त्याच्या तारुण्याचा घोडा चौफेर उघडला अन् दंगामस्ती करूं लागला. रोमांचित शरीरानें तो दरवाज्याकडे आला अन् त्यानें दरवाजा उघडला. गंभीर होऊन तो पटकन् बोलला, "चन्दा! तूं!"

चन्दा हंसली. तिच्या निरामय हास्यानें पाऊस थांबला आहे असं त्याला वाटलं.

"हंसतेस काय! वाहेरून दरवाज्याला कडी कशाला लावलीस?" सतीश जरा रागानेच वोलला. चन्दा डोळे बारीक करून मोठ्याने हंसायला लागली. तिचं हंसणं सतीशला उगीचच लागलं. तिचा गालगुच्चा घेऊन तिला रडवावं असं त्याला वाटलं. पण तितक्यांतच "मला खोलीच्या वाहेर ठेवणार आहेस की काय!" असं पुटपुटत ती त्याच्या अंगावरून वेधडक खोलीत शिरली, आपल्याच खोलीत शिरावी तशी.वर्गात शिरावी तशी. सतीशचं अंग उगीचच थरथरलं; घशाला कोरड पडल्यासारखी वाटली. मुकाट्याने त्याने दरवाजा बंद केला अन् तो खुर्चीवर येऊन बसला. टेवलाच्या वाजूला चन्दा उभी राहिली. टेवलावर पडलेल्या कागदाकडे फुललेल्या गुलावाकडे पहावं तशी तो पहात राहिली.

"अजून झोपलीस नाही तू चन्दा?" सतीशने आपले दोन्ही हात त्या टेवलावर ठेवत विचारलं.

"हल्लीं मला उशीरापर्यंत झोपच येत नाही." ती पाठीवरची वेणी पुढे काढत म्हणाली. तिच्या खांद्यावर आलेल्या कोमेजलेल्या गुलावाकडे सतीश पहात राहिला.... कोमेजलेलं गुलावाचं फूल. अशीच चन्दा केव्हां तरी गुलाबासारखी फुलेल अन् कोमेजून जाईल. तिला पुढील आयुष्याची काय कल्पना? तिला फूल फुलतं हे माहित आहे पण भ्रमर त्याच्याभोंवतीं गुंजारव करतो हे तिला कुठे माहित आहे? चैत्रांतील कोकिलेचं कूजन तिने ऐकलं असेल. पण ती कां कुडकुड करते हे तिला कुठे माहित आहे? अमावास्येच्या काळोखाने काळवंडलेली रात्र तिने पाहिली असेल. पण ती रात्र आशावादाने पहाट होण्याची वाट पहाते हे तिला कुठे माहित आहे? ती अनभिज्ञ आहे म्हणून तर या समयी माझ्या खोलीत आहे. ती अस्पर्श आहे म्हणून तर माझ्या नजरेला बेडरपणे नजर देते. ती अज्ञान आहे म्हणून तर अशा गारठलेल्या रात्री... आणखी दोन तीन वर्षांनी ही माझ्याशी निहंतुकपणे हंसणार नाही, बोलणार नाही, माझे केंस विस्कटणार नाही, मला 'सत्या,

सत्या' म्हणून चिडविणार पण नाही. अन् मी तरी त्यावेळीं कुठे असेन कोण जाणे? कुठल्या कथेचा पाठलाग करत, कुठली व्यथा हृदयांत चिणून घेऊन, कुठल्या स्वप्नांच्या मार्गे, कुठल्या व्यथांच्या मार्गे? ...पुढेमार्गे मात्र हे सर्व आठवत राहणार...ती निथळत निथळत मिजत गेलेली अज्ञात तरुणी...झाडाखाली थांबलेली ती स्त्री...चळवळी चन्दा...चन्दाचं कोमेजलेलं फूल अन् ही कांकडणारी, गारठणारी पावसाळी रात्र...सतीशचे विचार चौफेर उघडले. पण आज सर्व दिवस विचार राववून गोष्ट जमली नाही म्हणून त्याला टोंचणी लागली. तो वाजूस चन्दा आहे हे विसरला. चन्दाचा पाय लागताच तो मानावर आला.

"गोष्टीवद्दल विचार करतोस ना सतीश?" तिने आपले आयताकृति डोळे तसेच ठेवत त्याला विचारलं.

"कसली गोष्ट?" सतीशने वावचळून विचारलं.

"मला माहित आहे सतीश तू गोष्टी

लिहितोस त्या!" ती कागदावर हान फिरवीत म्हणाली.

"तुला कसं माहित?"

"मला कसं माहित म्हणजे? मला मुलमाताईने सांगितलं. तिला तुजो नी बधिसाची गोष्ट फार आवडली."

"मुलमाताईने तुला तसं सांगितलं?" सतीश आनंदातिशयाने वेडा होऊन बोलला.

"हां पण मुलमाताईने तुला तसं सांगितलं नाही?" चन्दाने डोळे चमकावित विचारलं.

सतीश गप्प राहिला. ती लाजरी मुलगी सतीशबरोबर काय, बोलणार होती? सतीश गेलीं दोन वर्षे 'पेईंग गेस्ट' म्हणून या बंगल्यांत होता. पण मुलमा सतीशबरोबर एकवेळ पण बोलली नव्हती की हंसली नव्हती. तिच्या वागण्याचं सतीशला नेहमी आश्चर्य वाटत असे. अन् आपलं तारुण्य फुकट जात आहे याची टोंचणी लागत असे. एकदा त्याने तिच्याशी बोलण्याचा प्रयत्न केला होता. पण...पण...निच मुलमा त्याच्या डोळ्याममोर त्याची गोष्ट



वाचत आहे म्हणून उभी राहिली. त्या कथेचं शीर्षक त्याच्या डोळ्यासमोर चमकलं. आगगाडी घांवत जावी तशी 'लेखक संतीश इनामदार' ही अक्षरे त्याच्या नजरे-समोर घांवली. त्याला स्वतःचाच अमिमान वाटला. त्याने केसावरून हात फिरवला अन् खिडकीतून पाहिलं.

"सतीश, मला एखादी गोष्ट सांग रे." शाईची दौत उघडत चन्दा म्हणाली.

"कसली सांगू?"

"कसलीहि सांग."

"राम-लक्ष्मणाची सांगू?"

"ती मी ऐकली. दुसरी सांग."

"एक होती चिमणी अन्..." सतीश हंसत हंसत बोलला पण. तेव्हादयांतच चन्दा म्हणाली, "ही गोष्ट ऐकायला आतां मी काय लहान आहे? दुसरी कसली तरी सांग."

"ही गोष्ट ऐकायला काय तू मोठी झालीस?" सतीशने तिला विचारलं.

"मग मी मोठी नाही झाले?" ती सतीशच्या डोळ्यांत सरळ सरळ पहात बोलली. सतीश तिच्याकडे पहात राहिला. चन्दा अजून लहान होती. अजूनहि कुठलेच माव तिच्या डोळ्यांत तरळत नव्हते. अजूनहि कुठलीच वासना तिच्या मनांत उगवली नव्हती. अजूनहि तिच्या छातीवर वासनाच्छादित शिखर उमटली नव्हती. मग पाठलाग, डावपेंच, बोलण्यातील खोंच, द्वर्धी अर्थाची टिंगल हे सर्व तिला कुठे माहित असणार? तरी देखील सतीशला आतां कसं तरीच वाटायला लागलं. एकदांच मेटून पुन्हां दर्शन न देणाऱ्या तऱ्णीबद्दल

आपल्याच एकेक पै जमविण्यावर देशाची शस्त्र सामुग्री उभी राहू शकते. भारताच्या संरक्षण रोख्यांत अधिकाधिक पैसे गुंतवणे आपले कर्तव्य आहे.

हळूहळू, झाडाच्या आडोशाला राहून मनांत तरंग उठवणारी ती अज्ञात स्त्री, कधीच न बोलणाऱ्या सुलभाची कथा आवडली म्हणून उर भरणाऱ्या ती वाखाणणी अन्... अन् समोर तर चन्दा उभी होती. अनभिज्ञ अन् अस्पर्श अशी. पिबळा जर्द फाँक नेसलेली, कानांत सोन्याची गोलट भूषण असणारी, हस्तीदंती कांतिची निष्पाप चन्दा... त्याला वाटायला लागलं. ... त्याला वाटायला लागलं तेव्हादयांतच चन्दा गाल फुगवत बोलली,

"गोष्ट सांगत नाही ना तू?"

"कसली गोष्ट सांगू तुला चन्दा! माझीच गोष्ट पुरी होत नाही अगोदर." सतीश कष्टी होऊन म्हणाला.

"तें कांही मला सांगू नकोस. अगोदर मला गोष्ट सांग," चन्दा जमिनीवर पाय आपटीत बोलली.

पाऊस मन्दावला होता. पण वारा जोराने सुटला होता. अधुनमधुन बीजा चमकत होत्या. वादळ होणार हे सतीशने जाणलं. ही संधि सावुन तो तिला म्हणाला,

"चन्दा, आतां वादळ होणार आहे. तू झोप जा."

"होऊ देत जा वादळ!" ती रुसून म्हणाली.

रात्र संपत चालली होती. सतीशची कथा पुरी होण्यास कित्येक तास तरी लागणार होते. अन् समोर तर त्या कथेची चालती बोलती नायिका उभी होती. रागावलेली अन् रुसलेली. सतीश जरा विचारांत पडला. सतीश विचारांत पडलेला पाहून ती वमकीच्या स्वरांत बोलली,

"गोष्ट सांगत नाही ना? यांच आत्तांच्या आत्तां शाई सगळी सांडवून टाकते." असे म्हणून तिने शाईच्या दोतीकडे हात

झेंपावला. पण शिताफिने सतीशने तिचा हात झटकला. चन्दा भेदरलेल्या नजरेने त्याच्याकडे पहात राहिली. एवढ्यांत बीज चमकली अन् सगळं आसमंत उजळून गेली. पाठोपाठ कानठळ्या वसवणारा विजेचा कडकडाट झाला. भेदरलेल्या अन् बावरलेल्या चन्दाने भितीने सतीशला मिठी मारली. काय झालं तेंच सतीशला समजलं नाही. फक्त तिच्या उजव्या कानाच्या भूषणाची थंडाई त्याच्या गालाला जाणवली. त्याचे सर्वांग ताठरलेल्यासारखं होतं न होतं तोंच चन्दा मिठी सोडवून खारीसारखी पळून गेली. सतीश भयचकित होऊन आजूबाजूस पाहू लागला.

दरवाजा वाऱ्याने आपटत होता. बाहेर वारा घोंगावत होता. बरचा दिवा गरगारा फिरत होता. रामकृष्ण परमहंस, नील हार्वे यांच्या तसविरी लटालटा कांपत होत्या. खुंटीवरची कौटी कॅप कांपण्यांत जाऊन पडली होती. वाऱ्याच्या झोतांने आलेल्या पाण्याने स्टॅन्डवरचे नवीन 'शुज' मिजले होते. कांही क्षणापूर्वी चन्दा येथे होती की नाही हे तो आठवायचा प्रयत्न करू लागला. त्याने डोळे मिटल्यासारखे केले. ती पावसांतून भिजत गेलेली देखणी मुलगी... वडाच्या झाडाला आडोशाला राहिलेली ती अज्ञात स्त्री... फटफटीवरून आलेलं नवीन लग्न झालेलं जोडपं... चन्दा... चन्दाचे कोमे-जलेलं गुलाबाचं फूल... सुलभा... रामकृष्ण परमहंस, नील हार्वे यांच्या लटलटणाऱ्या तसविरी... कोपण्यांत पडलेली कौटी कॅप... मिजलेलं नवीन 'शुज'... सतीशने अर्धवट डोळे उघडले. मागच्या जन्मीचं आठवल्या सारखं त्याला वाटलं. संवेदनेच्या हजारों सुया त्याला टोंचल्या. कांहीतरी अद्वितीय असं त्याला सुचायला लागलं. हळूहळू चन्दाची प्रतिमा मनःपटलावर खोदली जाऊ लागली. त्याने त्या धुंदीतच लेखणी हातांत घेतली अन् तो अनुभवाच्या जोरावर चन्दाची कथा बेधडक कागदावर साकार करू लागला.

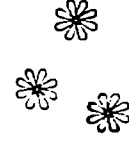


हरिभाऊ आपटे आणि स्त्रीजीवन

--डॉ. सरोजिनी बाबर



हरिभाऊंचें एक दुर्मिळ चित्र



जुन्या काळच्या वास्तूच्या दर्शनां कधीं कधीं माणसांच्या चित्तवृत्ति हेलावून जातात आणि गतकालीन इतिहासांत त्याचे मन दंग होऊन जातें. अशा वेळीं भूतकालाबरोबरच वर्तमान आणि भविष्य कालाचेंहि कांहीं धागेदोरे त्याच्या मनांत घोळत असतात. आणि मग त्यांतलें नेमकें कोणते उल्लेखनीय ठरेल या संदर्बी त्याला निर्णय घेणें जड जातें. क्षणभर तो मांवावूनहि जातो आणि कालाय तस्मै नमः अशी त्याची अवस्था होते. निदान माझ्यावाव-तीत तरी परवा असें घडलें खरें.

त्या दिवशीं मी पुण्याच्या नूतन मराठी विद्यालयाहून अप्पा बळवंत चौकाकडे पायी चाललें होतें. आणि माझ्या आवतीं भोंवतीं चाललेल्या तक्षण मुलींच्या घोळक्यांतून पुढील बोलणें माझ्या कानावर येत होतें.....

“अय्या, किती ग वावळी तूं उघे ? इश्य ! आंबाडा काय घालतेस न् हे नउवारी काय नेसतेस ? हं ! मला नाही हे आवडत तुझं. दे सोडून हे फंड.”

“अग वा ! म्हणें दे सोडून. दिसूं दे की आजीबाई. पगडीवाला नवरा मिळेल तेव्हां कळेल मग.”

“वा ! नवरा कुठं पोपाखावरून मिळतो वाटत ?”

“आणि हें असं इतकं नखरेल वागणं चांगलं वाटतं सुशे ? विनबाह्यांचे ब्लाऊझ घालून न् खुशाल चोळी सारखं लांडं पोलकं घालून फिरतेस ! लाज नाही वाटत मी म्हणतें ? आणि केसांचे तरी नखरे किती हे रोजच्या रोज ? जसा काय एवढाच उद्योग हिला असं कुणी म्हणावं ! इश्य ! लिपस्टिक ग कशाला हवी ती मेली ? जशी काय आत्ता परदेशांतूनच आलीय हं अगदी !”

“हं ! ज्याची त्याची खाजगी गोष्ट आहे ही. तुला बोलायचं कारण ? पुन्हां बोलशील तर पहा हं ! माझं मी पाहून घेईन--”

“जाऊं दे ग. करेल तो निस्तरेल. आपल्याला का नसती पंचाईत ?”.....

त्यामुळें हरीभाऊ आपट्यांच्या आनंदाश्रमाजवळ माझे पाय घोटाळत होते. वाटत होतें की, हरीभाऊंच्या कानावर हें बोलणें गेलें तर त्यांची लेखणी कोणत्या शब्दांनीं या गोष्टीला वाचा फोडील ? त्यांच्या वेळच्या स्त्री जीवनापेक्षां हें आजकालचें सुधारणेंत मोडणारें स्त्रीजीवन त्यांना कसें वाटेल ? सुसंस्कृत झालिलें की मागासलेलें ? काय होईल त्यांची प्रतिक्रिया ?

माझ्या मनांत असल्या विचारांनीं घुमाकूळ घातला असतांना मी आनंदाश्रमाच्या दाराशीं थांबलें. नम्रमावानें त्या वास्तूला प्रणाम केला आणि विचारलें, “हे भव्य प्रासादा, तुझ्या अंगा खांद्यावर बागडलेल्या हरीभाऊंचे दर्शन पुन्हां एकवार घडवशील का ? त्यावेळच्या तुझ्या अंगणांतील पाळीव पशुपक्षांनीं नटलेल्या व फुलांच्या ताटव्यांनीं सुगंधित झालेल्या तुझ्या अंगणांत येणाऱ्या पाणी पित्या मुलांना अडविणारा भय्या या आतांच्या पोरींना असलें बोलत इथें प्रवेश करतांना अडवील की आंत सोडील ? खरं सांग-आणि त्या मुलांचं बोलणं ऐकून हरीभाऊ तुझ्या वरच्या मजत्यावरून खालीं घांवत आले व इथेच पाणी प्यायला कां यावं हीं त्या मुलांनीं दिलेलीं उत्तरं ऐकून सुखावले तसं कांहीं घडेल का याहि बाबतीत ? आईच्या भावनेनं माखलेलं त्यांचं अंतःकरण या मुलींच्या अशा विचारांना जवळ करील का लाथाडील ? सांग-बोलत का नाहीस ?”

पण त्या वास्तूनें माझ्या बोलण्याला उत्तर दिलें नाही. त्यानें

४७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



हरिभाऊंची लाडकी 'ताई'

हरिभाऊंना एकुलती
एक कन्या होती. तिचें नांव
शांताताई. हरिभाऊ तिचा
वर्षातून एकदा 'बालक
दिन' करीत. त्यादिवशीं
तिच्या सर्व बालमित्रांचा
मेळावा भरे. पण ताई

फार अशक्त होती. ती हुषार होती. मित्रमंडळीत मिसळ-
ण्याची तिला विलक्षण आवड होती. हरिभाऊंनी तिला
लिहिणें व वाचणें शिकविलें. प्रथम ती ऍंगळ संगळ करी.
मात्र नंतर तिला वाचनाची इतकी गोडी लागली की
इसापनीति घेऊन ती तासचे तास वाचीत बसे. तिला दोन्ही
हातांनीं लिहितां येत असे. तिच्या मातापित्यांनी तिच्याबद्दल
केवढे मनोरथ रचले होते! पण ताई सातवें वर्ष संपतें न
संपतें तोंच देवादरी गेली. हरिभाऊ तर तेव्हांपासून
खचले ते कायमचे! तिच्या मृत्यूनंतर चार वर्षे त्यांनीं
म्हणण्यासारखें लेखन केलें नाहीं. शिवाय ताईला आवड-
णारी अंबा, केळें ही फळें व चहा, कढी सारखी पेंथें...यांचा
त्यांनी अखेर पर्यंत त्याग केला.

फक्त एक सुस्कारा सोडल्याचा मला भास झाला. आणि म्हणून
मी आपल्याशीच अंदाज बांधला की, हरिभाऊंचें उत्तर या कारणांनं
मिळेल तें असें असेल की, "या मुलीच्या विचारांना स्वैर्य लाभलेलं
नाहीं. त्यांचीं मते अपक्व आहेत. त्यांच्या मनावर कुणीतरी
आपल्या संस्कृतीचा संस्कार घडवणं अगत्याचं आहे. त्यांची
दिशामूल होता कामा नये. त्यांच्या नजरेसमोर कांहीं ध्येयवांद
हवा आहे."

माझ्या मनाशीं ही खूणगांठ मी बांधित असतांनाच पुण्याच्या
स्कूल बोर्डचि चेअरमन म्हणून हरिभाऊंनीं केलेली कामगिरी
मनांत मरत गेली. मावड्याच्या शाळेला अचानक भेट दिल्यावेळीं
त्यांना दिसून आलेली अव्यवस्था त्यांनीं "आज दुपारी तीन
वाजतां अकरांसात येऊन शाळा तपासली. थोडीशी अव्यवस्था
दसली. मुलांच्या अभ्यासाकडे शिक्षकांचे पाहणं अधिक लक्ष्य
असले पाहिजे. कुंड्यांतील झाडें वाळत चालली आहेत. त्यांना
रोजच्या रोज पाणी घालण्याची व्यवस्था झाली पाहिजे." अशा
शब्दांनीं शाळेच्या शेरबुकावर नमूद केली. आईच्या मायेनें झाला

अपराध पोटाशीं धरून गोड शब्दांत त्यांनीं गैरव्यवस्थेला सुवार-
ण्याचा प्रयत्न केला. तीच गोष्ट ते आजकाल संक्रमणावस्थेंतून
जाणाऱ्या स्त्री जीवनाच्या दृष्टीनें करू शकले असते असें मला
तीव्रतेनें जाणवलें. म्हणून मी स्वतःशीच बोलून गेलें की, "भोंवताली
रोज घडणाऱ्या गोष्टींची मदत घेऊन अद्भुतरम्य वातावरणा-
इतकेंच आकर्षक वातावरण उभें करून हरिभाऊंनीं आपल्या कादंबरी
लेखनाला जें नवीन वळण दिलें तें आज या घटकेला ते ह्यात
असते तर भारीच मनोहारी रीतीनें रंगत गेलें असतें. त्यांची कादंबरी
आजच्या काळांतहि वैशिष्टपूर्ण ठरली असती. स्त्री जीवनाचें
वास्तव चित्रण त्यांच्या लेखणीनें प्रामाणिकपणानें केलें असतें."

हरिभाऊंनीं आपल्या कादंबऱ्यांमधून रंगविलेलें स्त्रीजीवन
हें वास्तव होतें. त्यावेळचे स्त्रीजीवन कसें होतें व तें कसें असा-
वयास पाहिजे हें त्यांनीं सुचविलें होतें. स्त्रियांना लिहितां, वाचतां
आलें पाहिजे असें त्यांचें सिद्धांतवजा म्हणणें होते. त्यामुळें
त्यांनीं आपल्या 'मवली स्थिती' या कादंबरीमध्ये यमुनेला लेखन-
वाचनाचे घडे देणारा विष्णु रंगविलेला आहे व नवऱ्यावरोवर वाचन
वाढवून धोट घनलेली यमुना विविध विषयांवर चर्चा करतानाहि
दाखविली आहे.

आजकाल हरिभाऊंची ही अपेक्षा वरीचशी सुफल होत चालली
आहे. अशिक्षित स्त्री सुशिक्षित होत चालली आहे. साक्षरतेचें प्रमाण
वाढत आहे आणि एखादी सभा ही नवसाक्षर स्त्री चालवू शकत
असल्याची दृश्ये दिसू लागली आहेत. एवढेंच नाहीतर "आजची
सभा आपण स्वीकारावी" अशा प्रकारचें आवाहनहि ती पुरुष
माणसांना अध्यक्षपदी वसवितांना करू लागली आहे.

सव्यांचा काळ हा स्त्रीजीवनाच्या दृष्टीनें अत्यंत क्रांतिकारक
असा आहे. ग्रामीण भागांतील स्त्री साक्षर होते आहे. पंचायत
समितीमध्ये जाऊ लागली आहे. पंचायत समितीच्या अध्यक्षपदाचीं
सूत्रे देखील हातीं घेऊं लागली आहे. आणि शहरांतील स्त्री शिक्ष-
णाच्या हरेक प्रांतामध्ये प्रवेश करून पदवीधर होते आहे. वैद्यकीय
व्यवसाय, प्राध्यापकाचा व्यवसाय ती हौसेनें करू लागली आहे.
शेंकडों मुलीवाळी लेखनिकांचीं कामें करीत आहेत. कांहींजणीं
विधानसभेंत व लोकसभेंतहि निवडणुका लढवून निवडून येत
आहेत, मंत्री होत आहेत व राजकीय संस्थांतून
चिटणिसाची व अध्यक्षपदाचीहि भूमिका पार पाडीत आहेत.
कोणी राज्यपालहि झाल्या आहेत तर कोणी यूनीव्हर्सिटीच्या
महत्त्वाची भूमिकाहि पार पाडू शकल्या आहेत. साहित्याच्या क्षेत्रांत
नामवंत लेखिका व कवयित्रीहि नांवारूपास आल्या आहेत.
फार काय मोटर ड्रायव्हरचा व्यवसाय आणि विज्ञानक्षेत्रातील
संशोधनाचें कार्यहि त्या आतां करू लागल्या आहेत.

परंतु असें अपूर्णहि आमच्या स्त्रियांनीं अजून शिकावयाचें
आहे असें मला वाटतें. हरिभाऊंच्या यमूनेप्रमाणें (मवली स्थिती)
स्त्रियांनीं साक्षर झालें पाहिजे असें म्हटलें नाहीं तरी खऱ्या अर्थानें
स्त्रीनें स्त्री म्हणून जगलें पाहिजे असा आजचा युगधर्म होऊन

वरला आहे. झपाट्याने बदलणाऱ्या आजच्या युगामध्ये स्त्रियांनी घराबाहेरच्या विश्वात रममाण होतांना आपले घर विसरून नये अशी आजची सामाजिक मनोधारणा होत चालली आहे.

‘पण लक्षांत कोण घेतो’ या कादंबरीमध्ये मध्यमवर्गातील ब्राह्मण मुलीचें जीवन चित्रण हरिभाऊ आपटे यांनी केलें आहे. या कादंबरीची नायिका यमू हिच्या जीवनाचें चित्रण करतांना हरिभाऊंनी स्त्री जातीची परवशता दाखविली आहे. यमूच्याच शब्दांत बोधवयाचें तर ‘आम्ही स्त्रिया म्हणजे काय मुक्या गाई. जिकडे-दावें बांधून नेतील तिकडे आम्ही जावें अशी आमची स्थिति.’ अशी स्त्रीजन्मासंबंधीची हरिभाऊंनी वर्णन केलेली भावना आहे. खेड्यांतील स्त्रिया आजहि हेंच म्हणतात. पण सुशिक्षित स्त्रियांचे वावरीत ही परिस्थिति राहिलेली नाही. त्यांच्यापैकी वयाच जणी आतां अर्थार्जन करीत असल्यामुळे व त्यांनी घेतलेल्या उच्च शिक्षणामुळे त्यांच्यांत विलक्षण आत्मविश्वासहि येत चालला आहे. त्यामुळे त्या आपलेंच म्हणणें पुढें करू लागल्या आहेत. आणि तें मानलें गेलें नाहीतर घरापासून दूर रहाण्याचा विचार त्यांच्या मनांत डोकावू लागला आहे ! क्षुल्लक कारणावरूनहि घटस्फोटाची भाषा होते आहे आणि ती मागणी पुरी करून घेण्यावद्दलचा हट्टहि पुढें येतो आहे. समाजधारणेच्या दृष्टीने ही गोष्ट चांगली नाही. परंतु वस्तुस्थिति वरीचशी अशी असल्यामुळे मुली फार शिकू नयेत असाहि आवाज समाजांत उमटू लागला आहे. एवढेंच नाहीतर शिकलेली मुलगी संसार करायला नालायक आहे अशा विचारांमुळे, मुलगी जास्त शिकली म्हणजे तिचें लग्न करणें हा आईवापांच्यापुढें मोठा अडचणीचा प्रश्न झाला आहे !

दहा माणसांच्या खटल्यांतील एकत्र कुटुंबांत जगणारी हरिभाऊंची यमू आजकाल दिसनाशी झाली आहे आणि विधवेच्या जीवनाचें त्यांनीं केलेलें हृदयस्पर्शी चित्रणहि आजच्या समाजांत न दिसून येणाऱ्या दृश्यांत जमा झाले आहे. आजची विधवा स्त्री कुकूलंबीत असून केशवपनाची वेडगळ समजूतहि तिनें उरी वाळगलेली नाही. उलट फॅशन म्हणून कुमारिका व सवाण स्त्रियाहि कुठें कुठें ‘वांव कट’ केलेल्या दिसून येत आहेत.

हरिभाऊंच्या वेळच्या स्त्रीजीवनांतील सुधारणा ह्या आजच्या काळाच्या दृष्टीनें अगदीच हास्यास्पद अशा दिसून येतील. स्त्रियांनीं ससेला जायचे, एखादा निबंध वाचायचा अगर चांदण्या रात्रीं फिरायला जायचें या गोष्टी कुळाचाराला धरून नसल्याची माहिती ‘पण लक्षांत कोण घेतो’ या कादंबरीत आली आहे ! शंकरामजीच्या पत्रांतून “आमची, आमच्या कुळाची, आमच्या घराची जी आपण अग्न घालविली, ती आतां भरून थोडीच येणार आहे !” आलेले हें उल्लेख आज मोठे चमत्कारिक वाटतात.

समोवतालची एकूण परिस्थिति वधून स्त्रियांनीं केवळ शिकून भागणार नाहीं तर एकंदर देशाचीच सर्व प्रकारें सुधारणा झाली पाहिजे व बहुजनांच्या मधील अज्ञानहि गेलें पाहिजे असे विचार हरीभाऊंच्या मनांत घोळत असत. त्यामुळे व्यक्तिगत जीवनापेक्षां सार्वजनिक जीवनास आजन्म वाहून घेणाऱ्या स्त्रीची कल्पना हरिभाऊंनीं ‘मी’ मध्ये मांडली.

परंतु आजच्या समाजापुढें खरा प्रश्न आहे तो सुशिक्षित स्त्री घरसंसार चांगला कसा करू शकेल हा आहे. कारण हरिभाऊंच्या अगर त्यांच्या मानस भगिनी काशीताई कानिटकर यांच्या काल-

मधील सैपाकघरांतील स्त्री आज राहिलेली नाही. अर्थात् या सगळ्या विवेचनामागे कांहीं अपवाद जरूर आहेत. पण ते फार म्हणजे फार थोडे. सर्वसामान्य परिस्थिति आहे ती अशी की, घरकाम अगर मुलेवाळें यांच्या उपसा मरीत स्त्रियांना वाटणारा पूर्वीचा आनंद आतां राहिलेला नाही. घरापेक्षां बाहेरच्या जीवनांतील कामकाज स्त्रियांना विशेष आकर्षक वाटू लागल्यामुळे घरकामांत गुलामगिरीचा भास वाटत असल्यामुळे त्यांच्या मनीं त्यावद्दल प्रेमच उरलें नाही. त्यामुळे सुशिक्षित स्त्रीच्या संसारांत, मुखापेक्षां तिच्या कल्पनेतून उभारलेल्या दुःखांचे डोंगरच अधिक दिसून येतील !

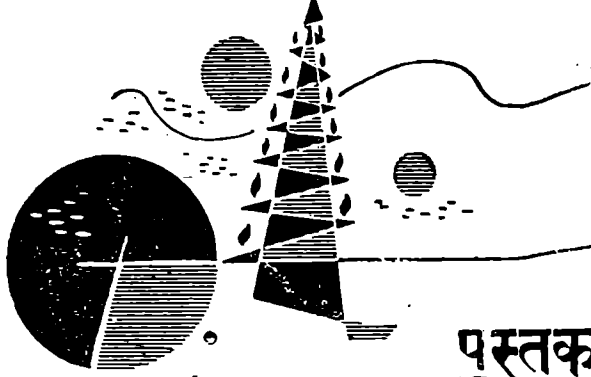
आजच्या वाङ्मयांत रंगविली जाणारी स्त्री ही फार धीट, नोकरी करणारी, कुणाची पर्वा न करणारी आणि वाटेल त्या विषयाची वेशक चर्चा करणारी अशीच प्रामुख्याने रंगविली जाते आहे. तिच्याजवळची शालीनता जशी काय पार वुबूनच गेली आहे, एवढें भडक चित्र समाजापुढें येते आहे ! आणि पोपाखाचे वावरीत बोलावयाचें झालें तर हरिभाऊंच्या वेळच्या स्त्रीनें आतां सातीसमद्र ओलांडून विमानाचाहि प्रवास केला आहे इतकी ती बदलून गेली आहे !

तथापि एवढें सगळें जमेत धरले तरी देखील हरिभाऊंनीं सुरू केलेल्या स्त्री दास्य विमोचनाच्या चळवळीनें त्यांचेच काळांत धरलेले मूळ आजहि जोरानें फोफावत चाललें आहे. आज दिसणारे स्त्री जीवनाचें स्वरूप हा त्याचाच निष्कर्ष होय. आजची स्त्री ही स्वतंत्र भारताची नागरिक बनली असून पुढांप्रमाणें मतदानाचा हक्कहि तिला प्राप्त झालेला आहे. व्यक्ति म्हणून तिचा विकास झाला असून समाजांत ती प्रतिष्ठा मिळवू लागली आहे.

हरिभाऊंनीं आपल्या कादंबरीतील स्त्री ही तिला मिळणारी समाजांतील वागणूक व शिक्षण यावरच भर देऊन रंगविली आहे. आजकालचें समाजकारण व राजकारण त्या स्त्रीच्या जीवनांत त्यांनीं आपलेलें नाही. त्यामुळे एका अर्थी त्यांची कादंबरी ही मध्यमवर्गीय स्त्रीजीवनाच्या दृष्टीनें वास्तव राहिली आणि म्हणूनच त्यांच्या कादंबरीचेंहि समाजानें भरपूर स्वागत केलें.

ज्यांच्यावद्दल हरिभाऊंनीं लिहिले ते विषय आणि तीं माणसें ही आतां काळाच्या उदरांत गडप झाल्यासारखीं वाटलीं तरी हरिभाऊंचें लेखन हें चिरंजीव आहे. कारण त्यांनीं चित्रित केलेलें स्त्री जीवन हें स्त्रियांच्या स्थायिमावांना स्पर्श करून जाणारें असें आहे. स्त्रियांच्यावद्दल खरी कळकळ वाटणाऱ्या जिह्वाळ्यानें त्यांनीं लेखन केले. विशाल सहानुभूतीनें स्त्रीजीवनाचा त्यांनीं विचार केला. त्यामुळे त्यांच्या लेखनीतून उतरलेली स्त्री ही सर्वमान्य झाली. ज्या कादंबऱ्यांतून ती अवतरली त कादंबऱ्याहि लोकप्रिय ठरल्या. म्हणून त्यांच्या त्या वाळवोण लेखनाची आजहि समाजाला आवश्यकता वाटते आहे.

आज हरिभाऊ असते तर त्यांनीं आजच्या परिस्थितीशीं समरस झालेली उत्तम कादंबरी लिहिली असती आणि सुगुहणीचा आदर्श त्यांनीं आजच्या समाजापुढें उभा केला असता. स्त्रीच्या ठायीं आवश्यक असणाऱ्या शालीनता, त्याग, विवेक आणि सेवाभाव या गुणांची उदात्तता त्यांनीं निरनिराळ्या स्वभावलेखांचेद्वारे पटवून दिली असती. आजकालच्या लेखिकांनीं हरिभाऊंची ही उणीव भरून काढली तरी पुष्कळसें भाग्योसारखे होईल असें वाटते. ●●●



कै. हरिभाऊ आपल्या खाजगी जीवनांत एक
अविश्रांत व्यासंगी वाचक व ग्रंथसंग्राहक होते हे
अभ्यासकांना कदाचित ठाऊक नाही.
त्याचीच खरी प्रचिती घडविणार हा लेख.....

पुस्तकपरायण हरि नारायण

हरिभाऊ सारखा, युग-
प्रतिनिधि साहित्यिक

खाजगी जीवनांत एक अविश्रांत व्यासंगी
वाचक आणि ग्रंथसंग्राहक होता या महत्वाच्या
गोष्टीकडे अनेकदा अभ्यासकांचे दुर्लक्ष होतं.
त्यांच्या साहित्याच्या कीर्तिमंदिराची उमा-
रणी चतुरस्र व्यासंगाच्या भक्कम पायावर
झाली होती.

लहानपणी महादेव चिमणाजीसारख्या
संस्कृत पंडिताच्या आणि अन्बल दर्जाच्या
वकिलाच्या देखरेखीखाली या लाडक्या पुत-
ण्याचे शिक्षण झाले. त्यांना पुस्तकांची गोडी
लावली महादेवपंतांनी. पुढे पूना हायस्कूल
मध्यें म. मो., कुटे, श्री. ग. जिन्सीवाले,
विष्णुशास्त्री चिपळूणकर यांच्यासारखी मात-
व्वर मंडळी शिक्षक म्हणून लाभली. नंतर
न्यू इंग्लिश स्कूलमध्ये आगरकर, टिळक,
नामजोशी, खरेशास्त्री, नंदगीकरशास्त्री अशी
एकापेक्षा एक दिग्गज मंडळी त्यांच्या विद्याभि-
रुचीस बळण देऊन गेली. शाळेत असतांनाच
त्यांनी इंग्रजी, मराठी, संस्कृत ग्रंथांचा मन-
मुराद आस्वाद घेण्यास सुरवात केली होती.
विष्णुशास्त्र्यांच्या अनुकरणाने स्वारीने रेंत-
शेडस्वरहि श्रेंप घेतली. चुलत्यांनी नेदलेल्या
पंडिताच्या मदतीने मॅट्रिक होण्याच्या आतच
त्यांनी अभिजात संस्कृत वाङ्मय वाचून
काढले. प्रि. वामन शिवराम आपट्यां-
सारखा विचक्षण परीक्षक म्हणूनच त्यांच्या
संस्कृत उत्तरपत्रिकेवर प्रसन्न असे. मॅट्रिक-
आधीच्या दोन-तीन वर्षांत हरिभाऊंच्या
चोफेर अवांतर वाचनाची कीर्ति मित्रमंडळीत
डुमडुमून राहिली होती. अनेकांना त्यांनीच

—श्री. बा. जोशी

वाचनाची गोडी लावली. उत्तम ग्रंथ आढळला
की ते तात्काळ त्याचा डंका पिटीत, मित्रां-
कडून तो वाचून घेत; त्यावर चर्चा करीत.
शालेय पुस्तकांत उतारे असले की हरिभाऊ
ती मूळ पुस्तके मिळवून समग्र वाचून काढीत.
प्रि. गोपाळ गणेश आगरकरांची मर्जी त्यांच्या-
वर बसली ती यामुळेच. 'पांडुरंग हरि' आणि
'तारा' या गाजलेल्या इंग्रजी कादंबऱ्यांची
भाषांतरे पण त्यांनी शालेचा उंबरठा ओलांड-
ण्यापूर्वीच केली होती !

पुढे डेक्कन कॉलेजांत शिरतांच भगवान्
मनूच्या माशासारखीच त्यांच्या मनाची
अवस्था झाली ! त्यांच्या वाचनाच्या कंठा
वाढल्या. ग्रंथालय हेच त्यांचे वसतिगृह बनले.
हरिभाऊ. सांपडत नसेल तर ग्रंथालयांत-
शोधा, हटकून सांपडतील" असा प्रवाद रुढ
झाला. तामंतास त्यांनी तन्मयतेने ग्रंथाच्या
सहवासांत घालवले. त्यांच्या समकालिन
मित्रांची पण अशीच साक्ष आहे की, "कॉले-
जच्या आयुष्यक्रमांत हरिभाऊंनी आपल्या
अनेक सहाध्यायांचे प्रेम संपादन केले....
(पण) कोणाच्या सानिध्यांत देहाचा विसर
पडून त्यांची वृत्ति तन्मय होत असेल तर ती
ग्रंथांच्या सहवासांतच होय. कॉलेजच्या वर्षांत
याच मित्रांची ओळख करून त्यांचा स्नेह
जोडण्यांत त्यांनी आपला वेळ खर्च केला !
स्वतः वाचून ते स्वस्य कधीच बसत नसत.
बरोबरच्यांना ते तात्काळ आपणासारखे करीत'
प्रि. सेतवींनी स्वतःचा ग्रंथसंग्रह देऊन विद्या
थ्रीसाठी वाचनालय काढले त्याचे पहिले

चिटणीस हरिभाऊच होते. डॉ. भांडारकर
प्रो. वै. का. राजवाडे यांच्याशी भांडून त्यांनी
व्यासाठी मराठी पुस्तके घेतली.

स्वतः त्यांनी मेकॉले, वेकन, वर्क, जॉन्सन
प्रभृति विदग्ध इंग्रजी ग्रंथकार पचविले एवढेच
नव्हे नव्या नामांकितांची नावे वाचनांत येतांच
त्यांचे साहित्य हुडकून काढून वाचले. न मिळाले
तर ते मिळविण्यासाठी आटापिटा केला.
शेक्सपिअरचा तास असो संस्कृतचा असो वा
एथिक्सचा असो, शिकवणाऱ्या प्राध्यापकांना
या व्युत्पन्न शिष्याशी अर्थाच्या वा निरुपणाच्या
सरसतेवट्टे बाद घालण्यांत धन्यता वाटू
लागली. प्रो. वामुदेवराव केळकर आपले लेख
प्रसिद्धिपूर्वी या विद्यार्थ्यास वाचून दाखवीत.
मात्र याप्रमाणे साहित्यांत अहोरात्र अवगाहन
करणाऱ्या या विद्यार्थ्याचा 'गणित' विषयां-
तील अगणित अडचणींनी पिच्छा पुरवला.
कॉलेज बदलून पाहिले तरी गणिताचा पेपर
वांही सोपा ठरला नाही ! दोन वेळां ते
प्रिव्हिअंस नापास झाले.

"मुलाच्या हातांत पहावे तेव्हा पुस्तक असते
तरी मुलगा नापास होतो कसा" याचे
घरातील मंडळींना आश्चर्य वाटे. चुलत्यांना
त्यांच्या ग्रंथमक्तीचा अंदाज होता. पण
कसेहि करून हरीने पदवी घ्यावी व विलायतेस
जावे असा त्यांचा आग्रह होता. हरिभाऊ पण
मोठी उमेद धरून अभ्यासाला बसत. पण
पुस्तकांचे व्यसन कोणत्याहि अंमली पदार्था-
इतकेच जालीम असते ! सी. काशी-
ताई कानिटकरांना त्यांनी एका पत्रांत
लिहिले, "या परीक्षांनी तर मोठाच त्रास
दिला आहे. कांहीहि इतर वाचावयास जा;



त्यावेळीं ओषण हें वाचण्यांक्षां आपल्या अम्यासाचें पुस्तक वाचल्यांत वरें असें वाटून तें हातीं घेतलेलें पुस्तक निमूटपणें एकीकडे ठेवावें लागतें.”

नाईलाजानें हरिभाऊंनीं कॉलेजजीवनास रामराम ठोकला. चुलते अण्णासाहेब आपटे हे कर्तव्यगार वकील होते. हरिभाऊंनीं निदान व्यवसाय करावा असें त्यांना वाटलें. प्रकाशन व्यवसायांत पुस्तकांशीं संबंध येत राहील या हेतूनें हरिभाऊंनीं जगदीश्वर छापखान्यांत सहा महिने उमेदवारी केली. पण मन रमेना. म्हणून ते ‘कुळकर्णी आणि मंडळीत शिरले. त्यांतूनच १८९० मध्ये ‘करमणूक’ पत्राचा जन्म झाला. पण अण्णासाहेबांना हरिभाऊंच्या जिवाची ही घालमेल पाहवेना. त्यांनीं एक योजना आखून स्वतःच्या संस्कृत विद्यामि-रुचीची हरिभाऊंच्या साहित्यानुरागाशीं गांठ घालून दिली. २॥ लक्ष रुपयांच्या ‘आनंदाश्रम’ निधि स्थापन करून हरिभाऊंवर व्यवस्थापकाची कामगिरी सोंपवली. पुढील तीस वर्षे हरिभाऊंनीं अण्णासाहेबांनीं व्यवस्थित आंखलेल्या त्या चाकोरींत आनंदानें व्यतीत केली. याच आनंदाश्रमानें संस्कृत ग्रंथाचें जतन केलें, प्रकाशन केलें, याच आनंदाश्रमांत हरिभाऊंनीं मित्रमंडळीसह काव्यशास्त्रविनोदाच्या असंख्य बैठकी रंगवल्या, याच आनंदाश्रमांत हरिभाऊंनीं स्वतःच्या कष्टार्जित पैशांतून हजारों ग्रंथ विकत घेऊन वाचले !

स्वतःची कमाई मिळूं लागल्यापासून हरिभाऊंनीं ग्रंथ विकत घेऊन त्यांचा संग्रह करण्यास सुरुवात केली. आनंदाश्रम संस्थेचाहि स्वतंत्र संग्रह त्यांनीं कसोशीनें वाढवला. त्यांचा स्वतःचा ग्रंथसंग्रह त्या इमारतीच्या शेवटच्या मजल्यावर असे. शेवटीं सुमारे १२००० पुस्तकें त्यांत होती ! हरिभाऊ नवें पुस्तक हाताळीत असतांना त्यांच्या चेहेऱ्यावर ओसंडणाऱ्या आनंदाचें प्रसन्न दर्शन त्यांच्या अनेक निकटवर्तीयांना विलोभनीय वाटलें आहे. ज्या वेळीं एखाद्या विषयाचा ते पाठपुरावा करीत असत त्या वेळीं अल्पावधीतच त्यांच्या ग्रंथालयांत त्या विषयाचा वेगळा विभाग करण्याइतकी पुस्तकें जमा होत. छायाचित्रण, बागकाम,

मराठीतील पांच नामवंत साहित्यिक

भारताच्या पुण्यक्षेत्राला-उत्तर सीमेलाला

भेट देऊन आले.

त्यांतील एक सिद्धहस्त लेखक...

श्री. पु. भा. भावे

येत्या मे अंकांत आपलें अभूतपूर्व व रोमांचकारी सण

रसिक वाचकांना प्रविष्ट करतील-!

अंक आजच राखून ठेवा. वेळ गेली कीं सर्वच गेले असें होईल !

शेक्सपिअर अशांसारखे विभाग तर एवढे संपन्न होते कीं पुण्यांतील त्या विषयांवरील ‘एकमेवाद्वितीयम्’ संदर्भस्थानाचा दर्जा आनंदाश्रमास आला होता. विलायतेंतून येणाऱ्या प्रत्येक जहाजावर “ह. ना. आपटे, आनंदाश्रम, पूना, इंडिया” या पत्त्याचें एक तरी पुस्तकपासल असायचेंच ! मुंबई, कलकत्ता, मद्रास, येथील वड्या पुस्तक विक्रेत्यांशीं एखाद्या ग्रंथालयाच्या इतमामानें त्यांचा स्वतःचा पत्रव्यवहार होई. अण्णासाहेबांनीं त्यांना लिहिलेल्या एका पत्रांत म्हटलें होतें “मला पुत्र नाही. तथापि माझ्या आत्मीयांत तुजसारखा मुलगा झाला म्हणून घन्यता वाटते. तूं मागितलीस तीं पुस्तकें मुंबईत मिळत नाहीत. तथापि ती भूपृष्ठावर कोठेंहि असोत, प्रयत्नसाध्य असलीं पाहिजेत, म्हणजे मी तुला मिळवून दिल्याखेरीज राहणार नाहीं खास” !

पुस्तकें वाचून विसरण्याचा त्यांचा स्वभाव नव्हता. ते आनंदासाठीं वाचीत. त्यामुळें शेक्सपिअर, मिल्टन, शेले ते वारंवार वाचीत. ना. गोखल्यांच्या संगतीनें त्यांना ब्राउनिंगची गोडी लागली. टेनिसन, बर्ड-स्वर्थ, लांगफेलो हे आणखी कांहीं प्रियकवि. यांच्या साहित्याचे ४-४, ५-५ सेट त्यांच्या संग्रहीं होते. कधीं सुंदर चित्रांच्या नादानें, कधीं सुबक छपाईसाठीं, कधीं संपादनकौश-

त्याच्या लोभानें ते वेगवेगळ्या आवृत्त्या घेत. कै. आजगांवकर हे अनेक वर्षे हरिभाऊंचें ‘ग्रंथपाल’ होते. त्यांच्या आठवणी प्रमाणें हरिभाऊंच्या संग्रहांत फ्रेंच भाषेंतील उत्तान शृंगारात्मक सचित्र कादंबऱ्यांचाहि भरणा होता. एकदां बर्डस्वर्थची नवी आवृत्ति पांच खंडांत विक्रीस आली. रेंदाळकर कवींनीं त्यांना प्रश्न टाकला, “आवीं इतक्या प्रति असतां आणखी कशाला ?” त्यांनीं प्रतिप्रश्न केला, “तुम्हीं आपल्या मुलींना नवीन लोंकरी झवलीं कशाला शिवतां ? साच्या कपड्यांनीं काय शरीररक्षण होत नाही ? माझें या पुस्तकांवर मुलांसारखेंच प्रेम आहे. निरनिराळ्या वेपांत त्यांना नटलेलें पाहण्याचा आनंद कांहीं निराळाचा आहे ! “खरोखरच ते ग्रंथावर अजब माया करीत असत. एकदां एका नव्या पुस्तकांची पानें सुटीं करीत बसले असतां त्यांच्या एका मित्रकन्येनें विचारलें, “तात्या, पुस्तक फाडण्याची एवढी घाई कां करतां ?” ते म्हणाले, “नवें लुगडें आणलें कीं, त्याची घडी केव्हां उलगडीन असें जसें तुला होतें तसेंच नवें पुस्तक उघडून केव्हां पाहीन असें मला होतें” हरिभाऊंची ही लायब्ररी सतत उपयोगामुळें सदा अव्यवस्थित अवस्थेंत असे. चार दिवसांपूर्वीं विकत घेतलेलें पुस्तक कुठें गळपटलें याचा पत्ता न लागून जरूर

५१



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

सरकार कोणत्याही गोष्टीचा गंभीरपणेच विचार करतं !
सरकार हंस्याचे कोणी ऐकलं आहे काय ?
सरकारने एखाद्या सूचनेचा विचार खवखदा हंसून केल्याचें कोणी ऐकलं आहे काय ?
नाही नां...!

मग येत्या मे अंकांत वाचाच

श्री. रमेश मंत्री

यांचा साहित्यिकांना आपापलें स्थान वाखविणारा

तुफान विनोदी लेख

‘ साहित्यिकांचें गॅझेटेड वर्गीकरण ’

हंसायचें असेल तर ‘दीपावली’ नियमीत वाचा !

पडली म्हणून पुनः त्याची प्रत आणली जाई ! एकदां तर आजगांवकरांनी आपल्या परिश्रमांचा मोवदला पैशांत न घेतां ‘जादा प्रति’ निघतील त्या पुस्तकांच्या रूपाने घेण्याची अट हरिमाऊंकडून कबूल करून घेतली. आणि अशा प्रतींची रास एवढी मोठी निघाली की हरिमाऊंसुद्धा थक्क झाले !

हरिमाऊ एका वेळीं एकच पुस्तक वाचीत असत. त्यांत खुणा करून खुबीदार आणि खुमासदार भागांचें मोठें प्रत्ययकारी वाचनहि ते मित्रांपुढें करीत. “केव्हांहि पाहावें हं. म. प. च्या हातांतील जपमाळेप्रमाणें हरिमाऊंच्या हातांत पुस्तक असावयाचेंच ” आणि मग समोरील व्यक्तित्वाच्या पात्रापात्र-तेचा विसर पडून ते प्रकटपणें रसास्वादन करूं लागत. कित्येक वेळां मग समोरचा माणूस चुळवूळ करूं लागे, ऑफिसच्या वेळेची सबब सांगे. “ या लोकांना साहित्य-सेवेपेक्षां साहेबसेवेचीच ओढ फार ! ” असा वंतागोदर मग हरिमाऊंच्या तोंडांतून येई. कांहीं मंडळी तोंडदेखलेपणें त्या पुस्तकाची इतकी प्रशंसा करीत की हरिमाऊ आप्रहानें पुस्तक त्यांना वाचण्यासाठीं देत. पण ही मल्ल मंडळी पुस्तकाचें पानहि न उलटतां कधीतरी ते परत करीत. हरिमाऊ म्हणत, “पाहिलंत कां हें पुस्तक ? हें उत्तम आहे असा अभिप्राय दिला. पण त्यांचें पुस्तका-

वरील प्रेम इतकें कीं त्याची पाने फाडण्या-इतकेंसुद्धा त्याला दुखावलें नाही ! याला म्हणतात पुस्तकप्रेम ! ”

असें महामाग क्वचित् भेटत असले तरी समानधर्मीयांचा सतत सहवास त्यांना लाभे. रसिकगुणज्ञ स्नेही मंडळींच्या सहवासांत घाल-वलेले अनमोल सुखाचे क्षण त्यांच्या आयुष्या-तील एक ठेवाच होता. नाना खाद्यपदार्थांच्या आस्वादानें या बैठकी अधिक लज्जतदार होत. त्यांचे एक मित्र विनोदानें म्हणत, “पुस्तकें आणि मिठाई या दोन वंधास तुम्हीं नालायक आहांत. कारण एखादा पदार्थ रुचकर झाला किंवा एखादा ग्रंथ वाचनीय झाला, कीं लोक विकत घेतील याची वाट न बघतां तुम्हीं तो वाटूं लागाल ! ”

हरिमाऊंनी ना. गोखल्यांना पुस्तकें दिली, तशींच लो. टिळकांना पण दिली. पुस्तकांविषयीं कोणी उत्सुकता दाखविली आणि हरिमाऊंनी त्यांची हीस पुरविली नाही असें कधीं झालें नाही. लोकमान्यांना हवीं असलेलीं कांहीं पुस्तकें पुण्यांत मिळे-नात, हरिमाऊंकडेहि ती नव्हती. पण हात चोळीत स्वस्थ न बसतां हरिमाऊंनी स्वतः व्यवस्था करून ती मुंबईच्या एशियाटिक सोसायटींतून आणवून टिळकांना पोंचती केली !

रात्रीं मोजनोतरहि ते वाचीत. पुढें

निद्रानाशाचा विकार जडला तर जणू त्यावर सूड म्हणून ते रात्रभर वाचीत बसत ? रात्रीं अपरात्रीं आठवण झाली कीं तिसऱ्या मजल्यावर जात, हवें तें पुस्तक शोधून घेत आणि आठवणीनें डिवचलेला भाग रसिकतेनें वाचून पुनः झोंपत. १९१८ मध्ये ‘ पापणीचा पांशलिशीस ’ झाला तेव्हां पुस्तकें वाचवून घेऊं लागले, पण वाचनास पूर्णविराम केला नाही.

जलोदरानें अंधरूण घरावें लागलें तरीहि त्यांची पुस्तकमैत्री कायम होती. उलट विझण्यापूर्वीं ज्योत मोठी व्हावी त्याप्रमाणें अधिक जोरानें ते वाचूं लागले. रोज नव-नवीन पुस्तकें मागवूं लागले. आलेल्या गड्ड्यांची उस्तवारी करतांना त्यांना व्याघीचा विसर पडे. जुने आणि आवडते ग्रंथकार त्यांच्या उशापायथ्याशीं लोळूं लागले. ‘ पुस्तक पोटावर ठेवून वाचतांना त्रास तर होत नाही ना ? ’ असें कोणी विचार-ल्यास “छे, मुळीच नाही ! पोटाचें आयतेंच टेवल झालें आहे ” असें ते उत्तर देत.

शेवटीं शेवटीं त्यांना पुस्तकें पाहण्यावरच समाधान मानावें लागलें. या दृष्टिभेटीनें हि त्यांना विरंगुळा लाभे. “ नुसतें पुस्तकांकडे पहात बसण्यांत काय मोज वाटते ? ” असें विचारतां ते उत्तरले, “मला हे जे शेंकडो व्यवहारी लोक भेटावयास येतात, त्यांच्या-मुळें जो त्रास होतो, तो या माझ्या आप्तांकडे पाहून पार नष्ट होतो. माझे हे अत्यंत जिवलग स्नेही आहेत आणि यांचा नुसता सहवासहि मला फार सुखाचा वाटतो. ”

३ मार्च १९१९ रोजीं सीतारामपंत केळकर कांहीं पुस्तकें घेऊन आनंदाश्रमांत गेले होते. हरिमाऊंच्या आसन्नमरण अव-स्थेची त्यांना जाणीव नव्हती. पण हरि-माऊंनी अंतिम घडी समीप आल्याचें ओळखलें होतें. त्यांनीं सीतारामपंतांना जवळ येण्यास खुणावलें, ती समोरच्या कपाटांतील सारीं पुस्तकें आणून मजजवळ दे. कांहीं माझे अंगावर पसर. माझें सारें आयुष्य ग्रंथांतच गेलें. मला ग्रंथांतच मरण येऊं दे ”

एका श्रेष्ठ ग्रंथभक्ताचें निर्वाणीचें उद्गार यापर तें दुसरें काय असणार !





म. सा. संमेलनाध्यक्ष 'कुसुमाग्रज'

गोमंतकांत भरणान्या महाराष्ट्र साहित्य संमेलनाच्या-अध्यक्षपदी-अतिशय शांत, धका-धकीच्या आणि वुरसटलेल्या समाजकारणापासून अलिप्त आणि एकंदर वाङ्मयीन ढोंगवत्तुन्यांपासून सदा दूर राहणाऱ्या कविवर्य श्री. विष्णु वामन शिरवाडकर उर्फ 'कुसुमाग्रज' यांची निवड झाल्याबद्दल आम्ही त्यांचे अभिनंदन करतो. दीपावलीचा आणि कुसुमाग्रजांचा संबंध ऋणानुबंधासारखा; किंबहुना दीपावलीच्या प्रगटना पूर्वीचा. आमच्या अभिनंदन पत्राला उत्तर पाठवितांना त्यांनी त्या पूर्वीच्या आनंददायक भेटीचा आवर्जून उल्लेख केला. कीर्ति वैभवाच्या शिखरावर बसल्यानंतर पूर्वस्मृतींना उजाळा देणारी आणि त्यांत आनंद मानणारी माणसें आज घडीला फार दुर्मिळ झालेली आहेत. वास्तविक कुसुमाग्रज हे अत्यंत प्रतिभावान व समर्थ अशा कांही मराठी कवींपैकी एक असले तरी स्वतःच्या अशा वेगळ्या वाङ्मयीन वैशिष्ट्यांनी स्वतःमोवतीं निर्माण केलेल्या तेजस्वी वलयाने इतरांहून आगळे व्यक्तिमत्व लामलेले कलावंत आहेत. पहिल्या दर्जाचे नाटककार, पहिल्या दर्जाचे कादंबरीकार, त्याच दर्जाचे कथाकार आणि तत्त्वचिंतनात्मक नादमधुर गद्य लिहिणारे शैलीकार म्हणूनहि त्यांचा लौकिक आहे.

विविध भूमिका

त्यांच्या एकंदर लिखाणांतून जसे मराठी माषेचे वैभव ओसंडते तसेच निष्कलंक अशा मानवी मूल्यांचे प्रतिबिंबहि त्यांत ठायीं ठायीं दिसते. अमुक तऱ्हेच्या वाङ्मयाला आज भाव आहे- तेव्हा घ्या त्यांत हात धुवून आणि फिरवा टोपी अशी त्यांची वृत्ति नाही. ज्यांच्याकडे आजच्या तरुण पिढीने आशेने



महाराष्ट्र साहित्य संमेलनाचे अध्यक्ष कविवर्य 'कुसुमाग्रज'

पाहावे आणि वाट विचारावी, असे विचारवंत साहित्यसेवक आज फार थोडे आहेत. कुसुमाग्रज हे त्यांच्यापैकी एक. त्यांनी विविध तऱ्हेचे साहित्यिक जीवन पाहिलेले आहे. उमेदवार, सहसंपादक, संपादक अशा तीनही भूमिका नियत कालिकांच्या संसारांत त्यांनी वठविल्या. आणि इतकेहि करून ते अज्ञातशत्रु राहिले. कुसुमाग्रजांच्या साहित्यसेवेबद्दल कितीहि लिहिले तरी ते अपुरेच वाटावे, इतकी त्यांची साहित्यसेवा अमोलिक आहे; व अलौकिक आहे. कुणाचा द्वेष नाही, मत्सर नाही, कोणत्याहि गटबाजीत नाही. असा हा सज्जन साहित्यिक मंडगांवी भरणान्या साहित्यसमारोहालाध्यक्ष म्हणून लामला हे गोमंतकाचे माग्य आहे. त्यांच्या या सन्मानाबद्दल आम्ही त्यांचे मनापासून अभिनंदन करतो आणि अमिळूत कार्यात त्यांना सुयश चिंतितो. ●●●

श्री. काशीनाथ दामोदर नायक

महाराष्ट्र साहित्य संमेलनाच्या स्वागताध्यक्षपदी मंडगांव येथील व्यवसायाने व्यापारी पण वृत्तीने व्यासंगी वाङ्मयसेवक असे श्री. काशीनाथ दामोदर नायक बहुमताने निवडून आले याबद्दल त्यांचे आणि त्यांना निवडून देणाऱ्यांचेहि अभिनंदन करतो. कारण या पदाला काशीनाथ नायकांइतका अभिजात वाङ्मयाचे परिशीलन केलेली, आणि एकंदर मराठी वाङ्मयाबद्दल आस्था व जाण असलेली किंबहुना सांस्कृतिक इतिहासाच्या कित्येक खुणा जात असलेली दुसरी व्यक्ती गोमंतकांत शोधूनहि सांपडली नसती.

मौलिक लेखन

दीपावली वार्षिकाच्या 'पहिल्या अंकापासून त्यांची अनेक तऱ्हेने मदत झालेली आहे. त्यांचे कित्येक संशोधित असे, गोमंतकाची सांस्कृतिक परंपरा सांगणारे मुद्देसुद लेख दीपावलीतून प्रसिद्ध झालेले आहेत. विद्वज्जनांनी त्या लेखांची स्तुतीहि केलेली आहे. मठग्रामांतील अनेक सार्वजनिक कार्यात त्यांची सक्रिय मदत असतेच. गोमंतकांत उदय पावलेल्या बऱ्याच सार्वजनिक संस्थांना त्यांचे मार्गदर्शन लामलेले आहे व लामतहि आहे. व्यापार, माषा, देवदेवताचर्चे, आयात-निर्यात, वाङ्मयीन वाद इत्यादि विषयांवर त्यांनी थोडेच पण बरेच मौलिक लिखाण केलेले आहे. साहित्य आणि साहित्यकार या दोघांविषयी अतिशय जिन्हाळा असलेली अशी एक निगवी वृत्तीची व्यक्ती महाराष्ट्रांतून जाणाऱ्या मोठमोठ्या सारस्वतांच्या स्वागतासाठी आज सिद्ध झालेली आहे. ही जबाबदारी ते आनंदाने पार पाडतील अशी आशा व्यक्त करतो.

लक्षवेध

'ऐसी अक्षरें रसिकें मेळवीन' हे पुस्तक परीक्षणाचे सदर जागे अमावी देता आले नाही. पुढील अंकात ते देण्यात येईल.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

असामान्य 'असा मी'

'असा मी असा मी' चा बहुरूपी खेळ वघायला जातांना मन वरेंच साशंक होतें. वटाट्याच्या चाळीनें नव्या रंगांत वुडवून टाकून मंत्रमुग्ध केलें होतें. 'न भूतो न भविष्यति' असा मनानें मंत्रहि धोकून टाकला होता. त्या नंतरची 'वाऱ्यावरची वरात' दोन घटका करमणुक करून गेली; पण वटाट्याच्या चाळीची धुंदी ती उतरवू शकली नाही. त्या चाळीची वांचणीच अशी मजबूत झाली, कीं सर्व नवीं जुनीं रचनाशास्त्रें तिच्या अंघतींमंघतीं घुटमळूं लागलीं. नाना नातीं सांगूं लागलीं. तिच्या उम्या राहण्याच्या ठसक्यानें मन चाळवलें होतें. तिच्या दर्शनाने एकदां वांचलेली लय उतरत नव्हती.

पडदा उघडतो तेव्हां

त्यामुळेंच 'असा मी' पाहयच्या आधीं मन एका अनामिक मीतीनें संशयीत होतें. 'चाळी' पेक्षां 'असामी' कमी पडेल का ? फिका पडेल का ? 'छे छे, चाळीची सर नाही !' हें नवाक्षरी वाक्य उच्चारानें लागेलच का ? या शंकांनीं पाटकर समागृहांत पाऊल ठेवलें. तूत मनाच्या स्त्री-पुरुषांनी समागृह गच्च मरलेलें होतें. त्यांतील प्रत्येकाबद्दल आपल्या कुटुंबाला कमींत कमी दोन मिनिटें तरी माहिती सांगावी इतके ते कर्तवगार होते. जाहीर केलेल्या ठोक्यालाच बरोबर दिवे गेले आणि देवी शारदेचें स्तवन सुस्वर आवाजांत सुई झालें. 'याकुन्देन्दु तुषार हार घवला' समागृहांतलें सारें वातावरण त्या स्तवनांत शांत शांत झालें. 'सा मां पातु सरस्वति' या चरणाचा उच्चार चार पांच वेळां झाला. रोम रोम पुलकित झाले. नारीच्या आवाजानें थोडीशी प्रस्तावना केली. पडदा उघडला गेला आणि रंगभूमीच्या डाव्या अंगाला एका मंदशा प्रकाशझोता खाली कोट टोपी घातलेली एक जाडगेलीशी मूर्ति प्रेक्षकांकडे पाठ करून कांहींतरी लिहीत बसलेली दिसली.

नाट्य सृष्टींतला चमत्कार

हीच ती असामी. "कुणीसं म्हटलय-कसा मी ? कसा मी ? कसा मी ? कसा

मी ? जसा मी तसा मी असा मी असा मी !" अशा लयबद्ध वाक्यानें त्यानें सुरवात केली. आणि एक एक मोत्याच्या मोलाचा शब्द माला गुंफूं लागला. वाक्या वाक्यागणीक प्रेक्षागारांतून हास्याचे लोटच्या लोट उठत होते. सगळें सभागार हास्यानें भरून गेलें होतें. शिष्ट माणसांची तर हंशा कोंडून ठेवल्यामुळें पोटे फुटायची वेळ आली. इतरांबरोबर त्यांनीहि मोकळ्या मनानें तो सोडून दिला. पहिले जवळ जवळ पावणे दोन तास कसे संपले तें कळलें देखील नाही. नाट्य-सृष्टींतला अलीकडच्या काळांत एकाच माणसानें घडविलेला हा दुसरा चमत्कार आहे यावर विश्वास बसूं लागला.

मध्यंतरानंतर पुन्हां दुसरा टप्पा सुरू झाला. एकाच माणसाचा हा जीवनप्रवाह. ओघा-ओघानें त्यांत दुसरी माणसें वहात आलेलीं; पण एकच माणूस साडेतीन तास आपली कथा सांगूं लागला तर ऐकणाऱ्याला तें कसे सहन होईल ? आणि सव्याच्या अतिवेगानें घांवणाऱ्या युगांत तेवढें सहन करायची ताकद आहे कुणाला ? पण असा मीला ती जाण आहे. त्यानें दोन्ही वाजूंचा पूर्ण विचार केलेला आहे. तो सादरकर्ताहि आणि त्याचबरोबर प्रेक्षकहि आहे. जसा तो असामींतल्या अनेक ममिका एकदम वळवितो तसाच एकाच बरोबर सादरकर्ता आणि प्रेक्षक यांचीहि ममिका वळवितो. कथेंत येणाऱ्या उपकथानकांना त्यानें अतिशय मोहक सजावट केलेली आहे. त्या उपकथानकांतील पात्रांचा देहस्वभाव अतिशयोक्तीनें त्यानें मांडलेला नाही. प्रत्येक गोष्टींत मर्यादा ठेवलेली आहे. त्यामुळें कंटाळचाला समागृहांत शिरायला जागाच मिळत नाही.

आत्मकथेची धार

मानवी जीवनाचे सूक्ष्मतिसूक्ष्म पापुदे इथें सोलले जातात आणि ढोंगाच्या बुरखा इथे हंसत हंसत फाडला जातो. असें करतांना व्यक्तिव्यक्तींतील खरेखोटेपणाचें विदारक दर्शन इथें घडतें. शहरवासियांना तेंच हवें असतें. त्यांच्या मार्गावर बोट ठेवलें जातें; पण तें हंसत हंसत सहज विनोदानें जरादेखील ओरखडा न काढतां, ब्रह्मण्यांच्या या खेळांत

नाना तऱ्हेचीं मृणसें येऊन जातात. शेजारी पाजारी, ऑफिसमधल्या मालांकांपासून चपराशापर्यंतचे सर्व लोक, शिपी, घोबी, दाणेवाला, कापडवाला, नाटककार, मास्तरीण, शेठजी असे एक ना दोन इसमांनी डझनानीं येतात; पण नकोसे वाटत नाही. असामीच्या आत्मकथेला त्यामुळें धार चढत राहाते.

नाद मधुर शैलीचे हांकार

पूर्वीच्या नाटकांत पांच पांच मिनिटांची स्वगत भाषणें असत; पण तीं असह्य होऊं नयेत म्हणून संगीतापासून अनेक विविध रंग त्यांत पेटलेले असत; पण साडेतीन तास असे श्रवणसुभग गद्य ऐकले नव्हतें. वटाट्याची चाळ नाना ढगांनीं नटली होती. नाटकी अंग त्यांत वरेंच प्रतीत होत होतें पण असामींत असलें नाटकी अंग नाही. असामींत पु. ल. देशपांड्यांच्या नादमधुर शैलीचे झंकार आहेत. त्या भाषेच्या नादाचीं आवर्तनावर आवर्तनें पुलंतला असामी घेत राहतो आणि साडेतीन तास प्रेक्षकाला खुर्चीत ठोकून ठेवतो. खरोखर सुंदर, अप्रतिम ! वटाट्याच्या चाळीइतकाच किवहुना कांकणभर जास्तच सरस आहे हा असामान्य असामी ! दीपावलींत ही लेखमाला प्रसिद्ध झाली होती. हा आम्हांला अभिमान !

...

दोन तपस्वि कलावंतांचा अस्त

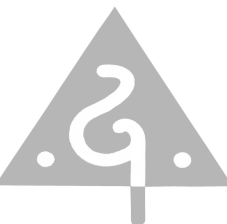
गेल्या महिन्यांत दोन थोर महाराष्ट्रीय कलावंतांचा अस्त झाला. या दोन्ही कलावंतांनी आपल्या कलागुणांनी हिंदुस्थानातील असंख्य स्त्री-पुरुषांना रिझविलें आणि मानवी जन्माला येऊन आयुष्याचें सार्थक केलें. हे दोन थोर कलावंत म्हणजे एक सुप्रसिद्ध कलादिग्दर्शक चित्रकार शेख फत्तेलाल आणि दुसऱ्या गानामिनय संपन्न श्रीमति शांता आपटे.

फत्तेलालनीं आपल्या आयुष्यांत अनेक चढउतार पाहिले. ज्या प्रभात फिल्म कंपनीचे नांव देशीं विदेशीं दुमडुमलें, एक प्रचंड परंपरा जिनें निर्माण केली त्या प्रभातच्या संस्थापकांपैकी फत्तेलाल हे एक प्रभाव



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

हैं एक संस्थान होते. एक विद्यापीठ होते. ललित कलांच्या मनोज्ञ विलासाचें आगर होते. त्या संस्थेला वैमवाच्या शिखरावर नेऊन वसवायला फत्तेलालजींही अविश्वांत श्रम केले होते. अंतर्गत कलहानें पेट घेतला आणि फत्तेलालजींच्या डोळ्यादेखत प्रभा- तच्या अप्रभागीं फडफडणारा किर्तीध्वज खाली आला. आणि एका दिवशीं तें सारें वैमवहिं दृष्टिआड झालें. एका कर्तवगार माणसांला-आयुष्यवेचून वाढविलेला वृक्ष डोळ्यादेखत उन्मळून पडतांना पाहावा लागला; परंतु हाडाचे चित्रकार असलेल्या फत्तेलालजींनीं तें दुःख हृदयाच्या एका कव्यांत ठेवून अभिजात अशा निसर्गचित्र- गांत आयुष्याच्या अखेरीपर्यंत ते रंगून गेले.

एक आठवण

१९४६ च्या सुमारास मी त्यांना निसर्ग- चित्र रंगवितांना पाहिलें होतें. प्रभातमध्ये तत्कालांत इतरहि संस्थांची चित्रणें चालू असत. अशाच एका संस्थेंत मीहि काम करीत होतो. चित्रकलेचीं अपरंपार आवड अस- ल्यानें फत्तेलालजी एक निसर्ग-चित्र रंग- वित असतांना अजाणतेपणें मी त्यांच्या पाठीमागे उभा राहिलों. विविध रंग एकांत एक मिसळत होते. व निसर्गाचें एक निरागस रूप आकार धारण करीत होतें. हिरवा, पिवळा, निळा, जांभळा, लाल, किरमीजी, जलरंगत उभें केलेलें तें हृदयंगम चित्र संपवितांच माझ्या तोंडून नकळत उद्गार निघाला-वा!

चष्म्याच्या जाडशा भिंगांतून दृष्टि वळली; एक करडा प्रश्न आला "कोण आपण?" प्रभात फिल्म कंपनीच्या मालकांना काय उत्तर द्यावें कळेना; पण कै. शिवराम वाशीकर त्याचवेळीं तिथें आले. त्यांच्या संभाषणांत त्यांनी माझी तारफेची तरफ लावून ओळखहि करून दिली. वाशीकरांच्या वशील्यानें त्यांच्या कचेरीतील अनेक निसर्ग- चित्रें मला पाहातां आली, कंपनीतील लोक फत्तेलालजींना 'साहेबमामा' म्हणत असत. ओळखीनंतर एकदां पुढें पाऊल टाकलें- कंपनीतील कोणत्याहि खात्यांत शिरायची

त्यांनीं मोठ्या आनंदानें दिली. त्यांच्या कचेरीतील टेबलावरील कांचेखालीं दर आठवड्याला अनेक नवीं निसर्ग-चित्रें पाहा- यला मिळत असत. साहेबमामा गेले. पंच- महामूर्तांना रंगांत साकारूं इच्छिणारा त्यांचा आत्मा त्यांतच विलीन झाला! कोल्हापूरच्या एका थोरपरंपरेतील आणखी एक खांव कोसळला.

रंगभूमीचें नुकसान

रजतपट आणि रंगभूमी या दोन्ही कला सृष्टीत सारख्याच तेजानें शांता आपटे तळपल्या. आजच्यासारख्या संस्थेनें वेसुमार वायका चित्रपट सृष्टींत शिरल्या नव्हत्या त्यावेळी शांतावाई 'प्रभात' सारख्या एका श्रेष्ठ संस्थेत प्रमुख भूमिकेंत वावरल्या. त्यांचे अनेक चित्रपट वर्ष वर्ष चालले. अमर- ज्योति, अमृतमंथन, गोपालकृष्ण, कुंकू अशा एकाहून एक सरस बोलपटांत शांता- वाईनी सुरेख भूमिका केल्या. चित्ररसिकांच्या स्मरणांत त्यांच्या भूमिका कायमच्या राहि- लेल्या आहेत.

रंगभूमीवरचें त्यांचें पदार्पणहि यशदायी झालें. मानापमान, स्वयंवर, सौमद्र आदि सर्व वजनदार नाटकांतल्या त्यांच्या मुख्य स्त्रीभूमिका गाजल्या, लोकप्रिय झाल्या, टप्पा अंगाच्या गाण्याची तालीम त्यांनीं कित्येक वर्षे घेतली होती. त्यांच्या गाण्याच्या बैठकीहि रंगत असत. भजनेंहि त्या सुरेख गायच्या. या सर्व कलासृष्टींत शिथीलपणानें न वागतां आपल्या मर्यादित वृत्तीनें त्यांनीं सर्व ठिकाणी आव ठेवला होता. अशी ही गुणी अभिनेत्री फुत्रेवारीच्या २६ तारखेला हें जग सोडून गेली. ती अकाली गेलीं असेंच म्हटलें पाहिजे. प्रत्येक गोष्ट जीव ओतून करणें. हा त्यांचा स्वभाव होता. रंगभूमीवरच्या आपल्या भूमिका त्यांनीं जुनी परंपरा राखूनहि स्वतःच्या विचारांची

'ललित' चे स्वागत

मुंबईचे एक वडाडीचे होशी व प्रयोगशील प्रकाशक श्री. केशव कोठावळें ह्यांच्या संपा- दनत्वाखाली गेल्या फेब्रुवारी महिन्यापासून 'ललित' नांवाचे मासिक सुरू झाले आहे. गेल्या कांहीं वर्षांत मराठी नियतकालिकांच्या जगतांत अनेक 'पावसाळी छत्रा' उगवल्या व महंगेच्या, वाचकांच्या उपेक्षेच्या आणि लेखकांच्या दुर्मिशाच्या ग्रीष्मामुळें त्यांचा यथाकाल लोप झाला.

'ललित' मासिकाने मुरुवातीपासूनच आपली भूमिका नम्र व सर्वोदयी स्वरू- पाची ठेवल्यामुळें त्याच्या अस्तित्वानें कुणाला वाच येणार नाहीच उलट ग्रंथव्यवहाराच्या सर्वांगीण प्रगतीस त्याचा विशेष हातभार लागणार आहे. पहिल्या अंकाची रचना व सदरें पाहतां प्रस्तुत मासिक हें ग्रंथालयांना प्रकाशकांना, लेखकांना जसे उपयुक्त ठरेल तसेच वाचकांनाही मराठी साहित्याची यथार्थ व निपक्षपाती ओळख करून देऊन वाचनाची आवड वाढवण्यांत सहाय्यक ठरेल. असे दिसते. सर्वसामान्यपणें रंजक न वाट- णाच्या आणि इतर प्रचलित मासिकांच्या आकर्षक (व अनिष्ट ही) प्रवृत्ति न जोपासणाऱ्या ह्या मासिकाला प्रसिद्धी- पूर्वीच चार पांचशे वर्गणीदारांचे सहकार्य प्राप्त व्हावे ह्यावरून अशा मासिकांची आजपर्यंतची उणीव ध्यानांत येऊ शकते. ह्या मासिकाला व्यावसायिकांचा भरपूर पाठिंबा आहे हे जसे दृष्टोत्पत्तीस येते तसेच ग्रंथप्रेमी मंडळाचे उत्साही सहकार्य ही पानोपानीहि आडळते. 'ललित' चे आम्ही हार्दिक स्वागत करतो व त्याच्या दूरदृष्टी व व्यवहार्य संपादनानें मराठी साहित्याची प्रगती होण्यास ते दीर्घायुषी व उपकारक ठरो असे चिंतितो.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



हरिभाऊंच्या कादंबऱ्या पान १८ वरून

नेमकीं कोठलीं याचा वाचकाला पत्ता लागेल, अशी त्यांची नोंद नाही. महाराष्ट्राच्या भूमीत ठायीं ठायीं भुयारें होती कीं काय असाहि संदेह उत्पन्न होतो. पर्वतीच्या टेकडींतून शनिवार-वाड्यापर्यंत जाणारें एक भुयार आहे, अशा कथा आहेत, पण ह्याचा उपयोग केल्याची वा झाल्याची माहिती वखरींतून किंवा कागद-पत्रांतून दिसत नाही. नारायणराव पेशव्याला मारण्यासाठीं गारदी चालून आले तेव्हां त्याला पळून जाण्यासाठीं भुयाराची वाट दाखविण्यांत आली; मेकडपणामुळे त्यानें ती वाट सोडली, अशी गोष्ट एका विशेष प्रसिद्ध नसलेल्या वखरींत आहे; परंतु पेशवाई गेल्यानंतरच्या काळांत पुणें शहरांत चालू असलेल्या सडकवांघणीच्या कोणत्याच स्थित्यंतरांनं एकसुद्धां भुयार उबडकीस आलेले नाही. इमारतीखाली भुयारें आडळलीं नाहीत म्हणून तीं डोंगर दऱ्यांमध्यें नव्हतीं, अशी कल्पना चुकीची म्हणतां येईल. महाराष्ट्राच्या डोंगरांत लेणी पुष्कळ आहेत, परंतु भुयारें नाहीत. क्वचित् असल्यास ती नैसर्गिक-सृष्टि-निर्मित असल्याचें जास्त संभवतें. युरोपांतील ऐतिहासिक कादंबऱ्यांतून भुयारांतील खलवतें वाचायलू. सांपडतात. मोंगलांच्या बादशाही म्हालाखालीं क्वचित् भुयारें आहेत. हा विषय येथें हरिभाऊंनीं स्वीकारलेल्या इतिहासकालीन वस्तुस्थितीचें स्वरूप कळण्यासाठीं घेतला आहे. हरिभाऊंचीं पात्रें त्या वस्तुस्थितीच्या अनुरोधाचीं आहेत. मग त्यांचा कारमार, हालचाली तंतोतंत तत्कालीन महाराष्ट्रीय वळणाऱ्या नसाव्या हें क्रमप्राप्तच आहे.

सूर्यग्रहण कादंबरीचें कथानक मावळाच्या बिकट दऱ्याखोऱ्यांतलें नाही. जयसिंग मोठी फौज घेऊन महाराष्ट्रांत येतांच त्यानें सासव-डाकडे मुक्काम ठेवला आणि पुरंदरगडाला वेढा घातला. पुरंदरच्या आजूबाजूचे दुसरे किल्ले तो आपाटीत होताच. पण त्याच्या स्वारीचा शेवट पुरंदरास शिवछत्रपतींनीं हार पत्करून केलेल्या समेटांनं झाला. यामुळे कथानकाचा बराचसा भाग पुरंदराखालील प्रदेशांत घडल्याचें दाखविलें आहे. पुरंदराच्या घेऱ्यांतील

स्थळें मात्र टाकलेलीं आहेत. शिवाजी महाराज आगऱ्याकडे जाऊं लागले, तेव्हांचीं प्रसिद्ध शहरें हरिभाऊंच्या कथानकांत आलेलीं आहेत.

इतिहासाला भूगोलाच्या ज्ञानाचें होणारें साह्य गळीं उतरण्याला इंग्रजी ऐतिहासिक कादंबऱ्यांचा उपयोग होतो. 'आपण महाराष्ट्राचा सर वाल्टर स्कॉट होण्याची आकांक्षा वाळगली आहे,' असें हरिभाऊंनीं आपलें मनोगत कै. गोपाळराव गोखल्यापाशीं उघड केल्याची एक आख्यायिका आहे. त्यांना समांतून कालान्तरानें विद्वानांनीं सर वाल्टर स्कॉट म्हटल्याचेंहि उल्लेख दृष्टीस पडतात, परंतु स्कॉट आपल्या कथानकाला अवश्य असणाऱ्या जागा जातीनें जाऊन पहात असे, तेथील वृद्धमुखांतून इतिहासकालीन गोष्टी ऐकत असे, इतिहासोपयोगी गाणी जमवीत असे, वगैरे माहिती त्याच्या चरित्रांत आहे. त्यानें आपल्या कादंबऱ्यांच्या शेवटीं जोडलेलीं खुलाशाचीं टिपणें पाहिल्यास तो आपलीं कथानकें उमारीत असतांना वाळगीत असलेल्या खबर-दारीबद्दल खात्री पटते. त्या टिपणांतून स्थळांप्रमाणेंच सामाजिक चालीरितींचाहि ऊहापोह असतो. हरिभाऊ इतिहासाची प्रकाशित पुस्तकें वारकाईनें वाचीत होते यांत संशय नाही. परंतु जेथें इतिहास घडला तीं ठिकाणें स्वतः हिडून पाहिल्याचा पडताळा त्यांच्या कादंबऱ्यांतून दिसत नाही. उदाहरण

द्यावयाचें तर 'सूर्यग्रहण'च्या पहिल्या प्रकरणचें देतां येईल. परळीच्या डोंगरांतील खबरीची जागा अशी समर्थाच्या उपग्रतानु-ष्ठावाच्या जागेची त्यांनीं ओळख सांगितली आहे. परळीचा डोंगर पाहून हें वर्णन केलेलें नाही. परळीच्या डोंगराकडे जाणारे इसम डोंगरांच्या कोणत्या वाजूचें चालले होते, याचाहि पत्ता नाही. कथानक वाचणारा समर्थाची जागा कोणती, त्या जागेकडे पोचविणारी वाट कोणती, शिवाजी महाराजांनीं ज्या एका विजापूरकर तऱ्हेन जोडप्याला संकटांतून सोडविलें, त्याला जेथें राहावयास ठेवले तो मठ गडावरील का पायथ्यावरील असे दक्षवाचक मनांत न आणतां कथानकाच्या ओघांत वाहून जातो. वरच्या सारखे प्रश्न-लेखकाच्या मनांत उद्भवून त्याचें समाधान जर कादंबरीत असते तर त्या प्रदेशांला जीवत-पणा आला असता. हरिभाऊंच्या काळांत परळी सज्जन गडाकडील दळणवळणाची साधनें आजच्या इतकीं कदाचित् सुधारलेलीं नसली तरी साधनें होती व त्यांचा उपयोग इच्छा असली तर शक्य होता. हरिभाऊंनीं तो केला नाही.

'रूपनगरची राजकन्या' या कादंबरीत रूपनगराचाच घोटाळा झाला आहे. राज-स्थानांत 'रूपनगर' या नांवाचीं दोन ठिकाणें आहेत. एक माजी किसनगड संस्थानाची

दीपावली बुद्धिबळ क्र. ५ चे विजेते

- १ सौ. वसुधा यशवंतराव जगताप प्लॉट नं. १८०, शंकर नगर, नागपूर
 - २ सुधाकर जनार्दन सोमण, ३६९, शनिवार पेठ, पुणें-२
 - ३ विजयकुमार भगवान अभ्यंकर पुणें विद्यापीठ, मुलांचे नवे वसतिगृह, खो. नं. ४०, गणेश खिड, पुणें-७
 - ४ कु. सुधा सदाशिव रिसबूड 'नंदादीप', फडके बंगला, टिळकवाडी शरणपूर रोड, नाशिक शहर
 - ५ नरेंद्र नागनाथ तेंडुलकर आनंद कोर्ट, ब्लॉक नं. बी ४, सेंट मार्टिन्स वान्दे, मुंबई
- विजय प्राप्त करणाऱ्या वरील पांच भाग्यवान विजेत्यांना एक वर्षासाठीं दीपावली भासिक भेट पाठविण्यांत येईल.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

पहिल्या राजधानीचें व दुसरें नव्यानें उगवलेलें उदेपूर संस्थानाच्या हद्दींतलें. ज्या रूपनगराचा हरिमाऊंच्या कथानकाशीं संबंध आहे तें पहिलें. पण उदेपुराच्या महाराण्याला वरू इच्छिणारी राजकन्या उदेपूरच्या हद्दींतील असावी असा ग्रह हरिमाऊंनीं स्वीकारून आपली कादंबरी रचली आहे. कथानकाच्या दंतकथेला हा ग्रह वाचत नाही, परंतु स्थळ-काळाला वाधतो व स्थळकाळाविषयी ज्यांना ज्ञान असेल, त्यांचा किंचित् हिरमोड होतो. हरिमाऊंनी या कादंबरींत जोवपूरच्या राज-कुमाराचें औरंगजेबाच्या तडाक्यांतून संरक्षण आणि रूपनगरच्या राजकन्येची त्या वाद-शाहाच्या तावडींतून सोडवणूक अशा दोन मित्र कथा एकत्र जोडल्या आहेत—जोव-पूरच्या जसवंत सिंगाच्या मुलाला विपारी पोपाख घालावयास लावून ठार मारण्याचा प्रसंग केव्हांचा याबद्दल निश्चित वर्षे राज-स्थानाच्या इतिहासांत आढळतें. राजकन्येची हकीगत एखाद्या दंतकथेसारखी आहे. जोवपूर व खरें रूपनगर या जागा एकमेकापासून दूर आहेत.

जोवपूरच्या राजपुत्राला वाचविणारा दुर्गादास आणि राजकन्येला सोडविणारा राजसिंह हे दोघे वयाच्या उतारावरील पुरुष असूनहि हरिमाऊंनीं त्यांना लोकाभिरुचि-प्रीत्यर्थ तारुण्याच्या काळांतच ठेवलेलें आहे. कादंबरीचा नायक तरुण पाहिजे, हा इंग्रजी कादंबऱ्यांचा दंडक हरिमाऊंनीं संभाळला.

महत्वाची सूचना

दीपावलीच्या क्रिकेट पुरवणीमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या 'क्रिकेटवर बंदी का ? घालू नये व क्रिकेटविषयक प्रश्नपत्रिका या दोन स्पर्धांची मुदत वाढविण्या-संबंधी अनेक वाचकांची पत्रे आली असल्याने व अजून बऱ्याच वाचकांना स्पष्टते भाग घेता यावा म्हणून या दोन्ही स्पर्धांची मुदत १० एप्रिल ६४ पर्यंत वाढवीत आहोत. निणंय जून ६४ च्या अंकांत देण्यांत येईल, ह्याची स्पर्धकांनी नोंद घ्यावी.

—संपादक

जून महिन्यांत मुंबईत थमाल उडणार—

महाराष्ट्राचें आघाडीवरचें विनोदकार

श्री. जयवंत दळवी

यांनी एकदां हंसण्याकरितां उघडलेले तोंड न मिटवणारी

मोर, ही पहा आमची मुंबई !

ही वेफाम विनोदी लेखमाला

दीपावलीच्या जून अंकापासून सुरु होणार !!

तसें करतांना त्यांनीं संदिग्धपणा राखण्याची हिट हात नाही. इतिहासविषयक कादंबरींत गतकालीन वस्तुस्थितीचा त्यांतच प्रदेशाचा अंतर्भाव समजावा. मान राखणें जसें आवश्यक तसाच मानवी स्वभावाचा मान काटेकोर पणानें संभाळणें आवश्यक अमर्तें. हरिमाऊंनीं मानवी स्वभावाकडे जास्त लक्ष पुरविलें व त्यामुळेच त्यांची ऐतिहासिक कथानके अद्यापि मागें पडलेली नाहीत. हरिमाऊंनीं कथानकाच्या भूभागाकडे दुर्लक्ष केलें असले तरी त्या वावतींत धक्का बसण्यासारखा विपर्यासहि होऊं दिलेला नाही, हें त्यांचें चानुर्य वाखाणण्याजोगें आहे. धक्का वसेल असा थोडासा भाग उष्णकालांत आहे. परंतु मानवी व्यवहाराच्या मांडणीची गोडी तिकडे वाचकांचें लक्ष जाऊं देत नाही, हें मुद्द्यां लक्षांत ठेवणें बरें.

आज महाराष्ट्रांत सर्वत्र हरिमाऊंच्या जन्मशताब्दिनिमित्त जिकडे तिकडे त्यांचा जयजयकार चालू असतां त्यांच्या ऐतिहासिक कादंबऱ्यांतील दोष दाखविण्याचा प्रकार चमत्कारिक वाटेल. परंतु हा प्रकार हरि-माऊंच्या कादंबऱ्या विचारांत घेऊन सर्वच ऐतिहासिक कादंबऱ्यांतून कथानकाच्या प्रदेशाबद्दल आस्था नसल्याचें निदर्शनास आणण्यासाठी अंगीकारला आहे. हा विषय पूर्वी चोखाळला गेलेला आहे. पण त्याचें आणखी एकदां स्मरण द्यावें एवढाच या लहानशा लेखाचा हेतु आहे.

कथानकांत चुका असूनहि हरिमाऊंच्या उषःकालादि कादंबऱ्यांची गोडी कमी झालेली नाही, याचें कारण हरिमाऊंची कथनशैली. हरिमाऊ एकेका कादंबरींत विविध स्वभावाचीं पुष्कळ पात्रे आपल्या कादंबऱ्यांतून सोडतात. त्या पात्रांच्या आपसांतील व्यवहाराची गुंतागुंत वाचकांची उत्सुकता वाढवीत जाते. यामुळे ऐतिहासिक पात्रे कोणत्या जागीं आपली कामे बजावीत आहेत, याचें मान वाचकाला

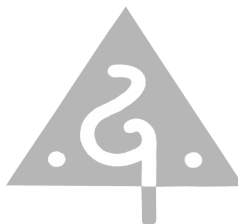
• • •



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

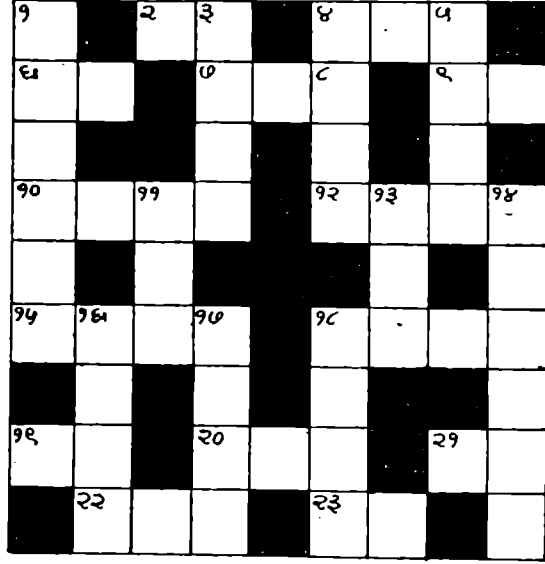
अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

दीपावली बुद्धिवल क. ६:



“दीपावली बुद्धिवलचे” नियम व अटी मला मान्य आहेत.

स्पर्धकाचे नांव _____

पूर्ण पत्ता : _____

दीपावली बुद्धिवल क. ६

आडवे शब्द

- २ सोबती
- ४ लेखणी
- ६ रक्तशोषक जंतू
- ७ फरफटका
- ९ मोठी पाटी
- १० “पोटाशी असलेली” स्त्री
- १२ मोठे तळे
- १५ गणितशास्त्रावरील सुप्रसिद्ध ग्रंथ
- १८ त्रास-पीडा
- १९ गुराखी
- २० एक भाषालंकार
- २१ जोड्याचा खालचा भाग
- २२ वारीक फटीतून येणारे उन्ह
- २३ नम्र

उभे शब्द

- १ शक्तीची अधिष्ठात्री देवता
- ३ वरिष्ठ विधिमंडळातील समासद
- ४ राजहंस
- ५ शंकर
- ११ घोडा
- १३ रोगाने पीडलेला
- १४ जत्रेतला फिरता पाळणा
- १६ लक्षाधीश
- १७ वडील
- १८ एक नृत्यप्रकार

उत्तरे पाठवावयाची शेवटची तारीख

१५ एप्रिल १९६४

अधिकृत उत्तर-पुढील अंकांत.

स्पर्धकांकरिता नियम व अटी—

१. ही स्पर्धा निःशुल्क आहे.
२. ह्या स्पर्धेत कोणालाहि भाग घेता येईल.
३. स्पर्धेकरिता पाठविण्यांत येणारी उत्तरे ह्याच पानावर छापलेल्या चौकोनी कुपनांत भरलेली असावीत. कुपनावर नांव व पत्ता लिहिणे आवश्यक आहे. अन्यथा ती विचारांत घेतली जाणार नाहीत.
४. उत्तरे ‘दीपावली बुद्धिवल,’ संपादक, ‘दीपावली,’ दलाल भाट स्टुडिओ, ४२ केनेडी ब्रीज, मुंबई-४ या पत्त्यावर पाठवावीत.
५. ह्या स्पर्धेकरिता आलेल्या अचूक उत्तरांतून ती लॉट पद्धतीने काढून ज्यांचे

उत्तर आमच्या उत्तराशी विनचूक असेल, अशा पहिल्या पांच भाग्यवान विजेत्यांना दीपावलीचे वार्षिक वर्गणीदार करण्यांत येईल व त्यांना वर्षभर दीपावली भेट म्हणून पाठविण्यांत येईल.

६. एकावेळीं एकाच स्पर्धकास फक्त एकच चौकोन पाठविता येईल.
७. स्पर्धेबाबत संपादकांचा निर्णय अखेरचा मानला जाईल. त्याबाबत कसलाहि पत्रव्यवहार केला जाणार नाही.
८. उत्तरे पाठवावयाची अंतिम तारीख १५ एप्रिल १९६४ ही आहे. नंतर येणाऱ्या उत्तरांचा विचार होणार नाही.
९. उत्तर पुढील अंकांत प्रसिद्ध केले जाईल.

“बुद्धिवल” क. ५ चे उत्तर—

आडवे शब्द

- १ वंतक्या, ३ कडबा, ५ पटांगण,
- ७ वसंत, ९ पत, १० टोपकर,
- १२ असिलता, १३ ओघ, १६ मचवा,
- १७ पायचाकी, १९ कासरा,
- २० सरकार

उभे शब्द

- १ दंडवत, २ थाप, ३ कण,
- ४ बाणेदार, ५ टांग, ६ तपशील,
- ११ पडघम, १२ अनामिका,
- १४ जवाहीर, १५ भाचा, १७ पारा,
- १८ कोस

विजेत्यांची नावे

पान ५६ वर पहा

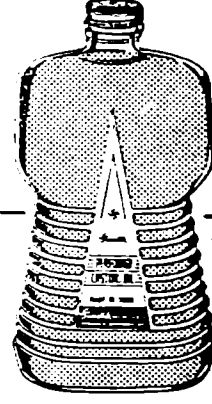
तुमच्या केशसौंदर्यासाठी नवे गुणगान स्वास्तिक पपरूमड कॅस्टर ऑईल

तुमचे केश रेशमासारखे मऊ आणि सुंदर रहातात.



स्वास्तिक हेअर स्टायलिंग
'मयूर'

थोडेंसें स्वास्तिक पपरूमड कॅस्टर ऑईल हलकेंच केशांना लावा.
केशभाराचे तीन भाग करून मधला केशभार डौलदारपणें एका
वाजूला गुंडाळून घ्या. नंतर उरलेला केशभार चित्रांत दर्शविल्याप्रमाणें
व्यावरून लपेटा अन् योग्य त्या प्रसाधनांनी केशरचना
गुंशीभित करा.



स्वास्तिक ऑईल मिल्स लिमिटेड, मुंबई.



SA 1161

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

DIPAVALI MONTHLY

**ਕੌਂਘਟਾ
ਛਾਪ
ਸਿਮਰ
ਬਿਟੀ**



चांडक ब्रदर्स सिन्नर.
(जि. नासिक)

ॐ आ TM
ई ई ऊ ऊ
ऐ औ
क ख ग घ ङ
ट ठ ड ढ ण
प फ ब भ म
य र ल व श
ष स ह क ष ज

मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट